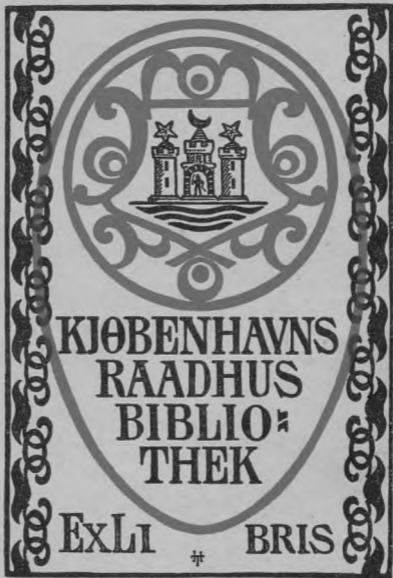


MAGASIN

09.3847 No 19



# R e g n s k a b

o v e r

## I n d t æ g t o g U d g i v t

o v e r

### T r i n i t a t i s S o g n s A r b e i d s h u s

f r a B e g y n d e l s e n

den 29. Junii, til den 31. December 1790.

---

K i ø b e n h a v n , 1 7 9 1 .

Trykt hos Johan Frederik Schultz,  
Hof- og Universitetsbogtrykker.

09.3847

Tn 59

1056

# I n d t æ g t.

## I. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for en Gang, til Arbeidshusets Fordeel.

	Rdlr.	Skr.	B.
Hs. Majestæt Kongen	100	=	=
Hs. K. Hoied Kronprindsen	50	=	=
Af en ubekiendt Belgiorer til Hr. Holst	200	=	=
Af ubekjendte Belgiorere ligeledes til Hr. Holst leverede	80	=	=
Hvilke tovede sidste anseelige Gaver forrige Aar ere averterede.			
Hr. Christian Drevsen Eier af Strandmøllen	10	=	=
= G. Borchorst	10	=	=
= Am. Henriques & Søner	10	=	=
= Anthon Nübrüner	2	=	=
= Zacharias Lindbom	30	=	=
= Andreas Raastof	5	=	=
= Vech, Graver	5	=	=
= Veder Svane	10	=	=
= Lars Hansen Møller	10	=	=
= Raadmand Wosemoese	10	=	=
= Thøger From	20	=	=
Taleris	552	=	=

	Transport	Rdfr.	Wp.	ß.
Hr. P. N. Lund		552		
= J. H. Longved		5		
= Borge Fogh		5		
= Statsraad Weise		10		
= Peder Staal		5		
= Andreas Eberlin		4		
= Carl N. Eller		10		
= Ole Marestруп		10		
= Peder Holm		5		
= Mads F. Hullevad		5		
= Claus Winslow		5		
= Jens Schulz		10		
= Niels Staal		5		
= Holger Topp		5		
= Jochum Topp		5		
= Hans Christian Thyberg		5		
= Jorgen P. Schmidt		4		
= Johan Carl Buch		5		
= Major Brandeman		5		
= E. E. Thomsen		5		
= Brygger Schmidts Enke		5		
= Qvist		2		
= N. Jensen			3	
= Leonhardt Schroder		1		
Mad. Anna C. Hofmanns		10		
Hr. Nicolaj Nissen		5		
= Schmidt paa Svanemøllen		2		
= P. N. Clausen i Tuborg		1		
= Kieble, Bager uden Østerport		2		
= Christen Humlegaard		1		
= Svend Nielsen		1		
= Hans Dyrehave		1		
= C. A. H. Hofmann		2		
	Lateris	703	3	

	Rdlr.	ME.	ß.
Transport	703	3	2
Hr. N. A. Tonning	10	1	2
Fra Mandags-Selkabet	51	3	2
Hr. Bonde Bondahl	2	1	1
Engmann, Assistancegraver	1	1	1
Fra en Ubekjendt	1	2	8
Fra en dito ved Hr. Bruun	1	1	1
Hr. Niels Bondesen	1	1	1
Peder Soane	10	1	1
Lars Hansen Møller	10	1	1
D. J. Gram	2	1	1
Hans C. Thnberg	5	1	1
Engmann, Assistancegraver	1	1	1
Børge Fogh	10	1	1
N. B. Schulz	10	1	1
N. H. Hoier	10	1	1
Raadmand Woefemoese	10	1	1
H. W. Eller	5	1	1
Brygger Smidts Enke	5	1	1
E. Lindam	10	1	1
Niels Bondesen	1	1	1
Svend Nielsen	1	1	1
Hans Dyrehauge	1	1	1
Major Brandemann	5	1	1
Qvist	2	1	1
Anton Mübrüner	2	1	1
Wangede, Tommermester	10	1	1
Capitain Bang	10	1	1
Statsraad Weise	5	1	1
Friderich Tutein	5	1	1
Cramer, Procurator	2	1	1
Kioble, Vager	2	1	1
Mad. Kioble	2	1	1
Hr. Schræck	5	1	1

---

 Lateris

911 | 2 | 8

Hr.

	Redr.	Mr.	ß.
Transport	911	2	8
Hr. Andersen, Fuldmægtig	2	1	1
Mad. Bonfils	1	1	1
Frue Etatsraadiude Klecher	10	1	1
Tomfrue Møllerne	2	1	1
Hr. Kathlach	4	1	1
: Hansen, Bogmand	1	1	8
: Augustinus	5	1	1
: Raadmand Kaasbøll	10	1	1
: Jørgen Pedersen	1	2	1
: Agent Gyldendal	4	1	1
: H.	10	1	1
: Hr. Johan Andr. Grabou	1	1	1
Mad. Windeløw	1	1	1
Frue Kiøble	2	1	1
Hr. Peder Waagensen	2	1	1
: Agent Søegaard	20	1	1
: Peder Hornbøsch	2	1	1
: Carl Jørgensen	2	1	1
: Advocat Haagen	2	1	1
: Søren Jensen	2	1	1
: Etatsraad Weise	5	1	1
: Herbst, Klokkestøber	2	1	1
Mad. Bramsen	1	1	1
Hr. Løese, Kardemager	1	3	1
: Floeberg	1	1	1
: Eller & Leed	4	1	1
: N. Sihn	2	1	1
: Sivertsen, Bager	1	1	1
: Ole Løbeck	4	1	1
: Hans Riiber	5	1	1
: Gotfried Bennick	5	1	1
: Harren, Smedker	1	1	1
: Frick, Olarmester	1	1	1
Lateris	1026	3	1

	Stdr.	Mr.	ß
Transport	1026	3	z
z M. N. C.	10	z	z
z Lund, Guldsmed	1	z	z
z Hans Truelsen	1	z	z
z Spier, Tobaks-Spinder	1	z	z
z Ziellerup	1	z	z
z Borup	4	z	z
z N. K. de Hemmer	2	z	z
z Archivarius Bugge	1	z	z
z Peder Ruck	10	z	z
z Uhl, Instrumentmager	1	z	z
z Tars, Tegnemester	1	z	z
z Ny	z	1	8
Mad. Sella	1	z	z
Hr. Misset	1	z	z
z Ebbe Juul, Bognmand	2	z	z
z Henrichsen, Urtekræmmer	2	z	z
z Petersen paa Nørrebroe	1	z	z
z Gennerop paa dito	z	3	z
z Passegaard paa dito	z	3	z
z Major Wilster	2	z	z
z Dolner, Gartner	2	z	z
z C. Petersen	3	z	z
z Jacob de Willerme	2	z	z
z Kammerherre Suhm	20	z	z
z Hans Steffensen	z	2	z
z Skipper Holm, ester Bøtte	1	z	z
z Korandt	z	3	z
z Plum, islandsk Riobmand	1	z	z
z Professor Horneman	5	z	z
z Taradeur Schade	4	z	z
Fra en Ubeliendt	4	z	z
Hr. Andersen, Fuldmægtig	1	z	z
z H.	5	z	z
Bateris	1118	3	8

Hr.



	Transport	Rdtr.	Mre.	ß.
Hr. C. G. Løse		1118	3	8
„ Bech, Graver		1	„	„
„ Jørgen Pedersen		5	„	„
„ Peder Ruck		10	„	„
„ Friderich Bradt		1	2	„
„ Major Wilster		2	„	„
„ Dolner, Garnet		2	„	„
„ A. Sihn		2	„	„
„ Christensen		1	„	„
„ Statsraad Weise		5	„	„
„ Andersen, Fuldmægtig		1	„	„

## II. Extraordinaire Gaver.

Af de Steinhardtſke Renter for trende Terminer til Arbejdsanstalten		149	2	14
--	--	-----	---	----

## III. Andre Indkomster.

Af det Quantum Garn, her allerede er  
spunden, er til Aarets Udgang ble-  
ven bortfolgt:

121 Pd. Hørgarn fra 1 til 3 Streng for	52	1	11
48 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed for	9	1	12
<b>Summa</b>	<b>1360</b>	<b>1</b>	<b>13</b>

# U d g i v t .

## I. Udfordrende Udgifter ved Arbeidshusets Indretning, med Arbeidsredskaber og Inventarium.

	Rdlr.	Sk.	S.	Rdlr.	Sk.
Snedker Jensen for Borde, Skamler, Keoler, Kasser, Blokke, Skildter ic. efter Qwittering . . .	76	1	.		
Smeden Bondesen for adskilligt Arbejde efter Qwittering . . .	50	.	.		
Dreierne Gereche og Lindberg for Rokke og Hæspær efter Qwittering . . .	105	4	.		
Maler Hall for Blokke og Skildter at male, efter Qwittering . . .	6	.	.		
Tømmermester Wangede, efter Qwittering . . .	8	4	.		
Muurmester Sihm for adskilligt Arbejde, efter Qwittering . . .	18	.	.		
Blikkenslager Beenfeldt for Lamper og Løgter, efter Qwittering . . .	27	.	.		
For 2 Windowne, den ene med Rør og Tromle, efter Qwittering . . .	32	4	.		
Taleris	324	1	.		

	Rdlr.	Mf.	ß.	Rdlr.	Mf.	ß.
Transport	324	I	·			
For Bægtlodder fra Justeer- kammeret	7	5	8			
For Karder, efter Dvitte- ring	7	4	8			
For Ildtænger, Skuffer, Ildkiste, Spand, Ballie, Brændeaxe, Jern at ren- se Kaffelovne med, Ugle at støve ned med, Gulv- skruppe, Vinduesborster 2c., er betalt	9	5	·			
				349	4	·

## II. Årlige dog ubestemte Udgifter ved Arbejdshuset.

	Rdlr.	Mf.	ß.			
Til Brænde, Tran, Lys 2c.						
For 2 Favne Brænde i For- aaret og 10 Favne dito i Efteraaret er betalt med alle paagaende Omkost- ninger, i alt	62	·	2			
For Tran til Lamperne, Lys, Bomolie til Rokke, dito Snore, Seglgarn, m. v., betalt	25	2	2			
For Sand og Koste med 5 Kaffelovne at reengjøre, med alt tilliggende	5	2	4			
Skrivmaterialier.						
For 4 Protocoller at ind- binde, Papiir, Bleg og Penne, efter Dvittering	6	4	·			
Lateris	99	2	8	349	4	·

	Rdlr.	Mf.	ß.	Rdlr.	Mf.	ß.
Transport	99	2	8	349	4	8
Hør, Blaar og Bomulds Indkjøb.						
Til Canalcompagniet efter Qwittering	69	4	8			
Til Hr. Møller efter dito	189	3	8			
Til Mægler Gandil efter dito	77	3	8			

### Udskillige Udgifter.

Huusleie fra Vaasse til Michaeli, Renovations- og Skorsteensfeier-Pen- ge, efter Qwittering	68	5	12			
For Renovationen efter Mi- chaeli	1	2	8			
For et Avertissement i A- dresse-Avisen om Garns Salg	8	3	8			

### Spindeløen,

Som Spinderne her i Ar- beidshuset have fortient fra Begyndelsen den 29. Junii til den 31. Decem- ber for spunden Hør og Blaargarn, saasom:						
Af 503 Pd. Hørgarn fra 1 til 3 Strenge, er be- talt	83	3	7			
Af 69 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed	5	1	14			

Kateris	596	8	1	349	4	8
---------	-----	---	---	-----	---	---

Des

	Rdlr.	Mrf.	ß.	Rdlr.	Mrf.	ß.
Transport	596	1	1	349	4	1
Desuden haver Spinderne spunden, som er indleveret af Fabrikker, til samme Tid 31 Pd. Raskmagergarn fra 15 til 39 Streng, hvorved de have fortient i Spindeløn 11 Rdlr. 15½ ß., som af Fabri- kkerne ere dem betalte.						
<b>Betienternes Løn.</b>						
Inspecteuren fra Paaske til 31 December for 3 Quar- taler a 25 Rdlr.	75	1	1			
Budet fra 18 October til 27 December for 10 U- ger, a 4 Mk.	6	4	1			
Gang og Tilsynskonen fra den 29 Junii til den 28 December for 26 Uger a 8 ß., foruden hendes u- gentlige Almisse af Com- missionen	12	1	1			
				679	5	1
				<b>Summa</b>	1029	3 1

Af de spundne Bære ere i Behold til Udsalg den  
31 December.

435 Pd. Hørgarn fra 1 til 3 Streng, og  
11 Pd. Blaargarn af ulige Fiinbed.

Af de uspundne ligeledes i Behold.

266 Pd. Hør,

241 Pd. Blaar og

190 Pd. Bomuld, Brutto.

## General

over Indtægt og Udgift ved Trinitatis

## I n d t æ g t.

	Ordr.	Mr.	ß.
1) Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang til Arbeidshusets Fordeel . . . . .	1149	1	8
2) Extraordinaire Gaver . . . . .	149	2	14
3) For bortsolgte Vare . . . . .	61	3	7
<hr/> Summa	<hr/> 1360	<hr/> 1	<hr/> 13

## Extract

Sogns Arbeidshuus til 31 Decbr. 1790.

U d g i v t.	Ordre.	Sk.	1/2
1) Til Arbeidsredskaber og Inventarium ved Arbeidshuset er betalt efter qvitterede Regninger . . . . .	349	4	1
2) Til Brænde, Skrivmaterialier, indkøbt Hør, Blaar og Bomuld, Huusleie, Spinde, og Betienternes Lon, med videre, efter qvitterede Regninger . . . . .	679	5	1
3) Bliver Caffe-Beholdning, som i følge Mars Regnskab tages til Indtægt med . . . . .	330	4	12
<u>Ballance</u>	<u>1360</u>	<u>1</u>	<u>13</u>

Trinitatis Sogns Arbeidshuus, den 31 December 1790.

C. Holst. L. H. Møller. Børge Fogh.



## I n v e n t a r i u m

o v e r

de Arbeidsredskaber og øvrige brugende Sorter,  
sømt er i Trinitatis Sogns Arbeidshuus til den  
31 December 1790, saasom:

- Fem nye Fyrre Borde med Skuffer.  
Et malet dito med to Floie og to Skuffer, skienket af  
Snedker Jensen.  
To store Keoler til Hør og Garn i Contoiret.  
To mindre dito i dito.  
En Garuramme med fire Stokke i dito.  
En Jernbalance med Træskaaler i dito.  
Et Tolispunds-Lod af Jern.  
Et Lispunds-Lod af dito.  
Et Ottepunds-Lod af dito.  
Et Firepunds-Lod af Metal.  
Et Topunds-Lod af dito.  
Et Punds-Lod af dito.  
En Kasse med smaae Lodder.  
Tre store Bomulds-Kasser.  
En mindre dito.  
En Jern Windovn med Tromle og Rør i den grønne  
Stue.  
En dito med dito i Spindestuen No. 3.  
50 Hør- og Blaar-Kokke.  
10 Bomulds dito.  
10 Kaffmager dito.  
To Lyssegarns dito.  
En dito Haspe  
Otte Hør- og Blaar-Hasper.  
Fire Bomulds- og Kaffmager dito.

- 58 Spindeskamler.  
 24 smaae Uldkasser.  
 Sex Par Bomuldsfarter.  
 Sex Par Uldfarter.  
 30 Bliklamper.  
 Tre store Lygter med Glas for.  
 En Haand dito med dito.  
 En stor Bliklaude at tappe Tran i.  
 En mindre dito.  
 En Blik Enseplade med Profit.  
 Tre malede Fattiges Blokke med Laase og Beslag,  
 dertil  
 Tre malede Tavler, som sidde over Blokkene.  
 Et blaait malet Skildt over Porten med forghidt Skrift.  
 Tre Fag gule malede Binduesffuder med behørig Beslag  
 til at sætte i Contoirvinduerne.  
 To nye dirkesfrie Laase til Contoirdørrene.  
 En Jernør med Kamme til Skorstenen i Spindestuen  
 No. 3.  
 Fem Jernstænger i Binduerne i Pakkammeret til Vagsgaarden.  
 En Skrivertavle.  
 En Blikkrulle.  
 Fire Strikleskeer.  
 Fire Bindepinde.  
 Fire Haspe dito.  
 En Jldliste.  
 Fire Jldtænger.  
 Fire Jldskuffer.  
 En Ugle at støve ned med.  
 En Gulvskruppe.  
 En Haand Støveløst.  
 To Binduesborster.  
 To Hængelaase for Bøilerne til de tvende Lygter.  
 En Spand med tre Jernbaand.

- En Vallie med et dito.  
Et Jern til at rense Kaffelovns-Rorene med;  
En nye Brænde-Oxe.  
En Huulskuffe.  
En Træeskovl.



# Regnskab

over

Indtægt og Udgiwt

ved

Trinitatis Sogns Arbeids-Huus,

fra

den 1ste Januarii

til

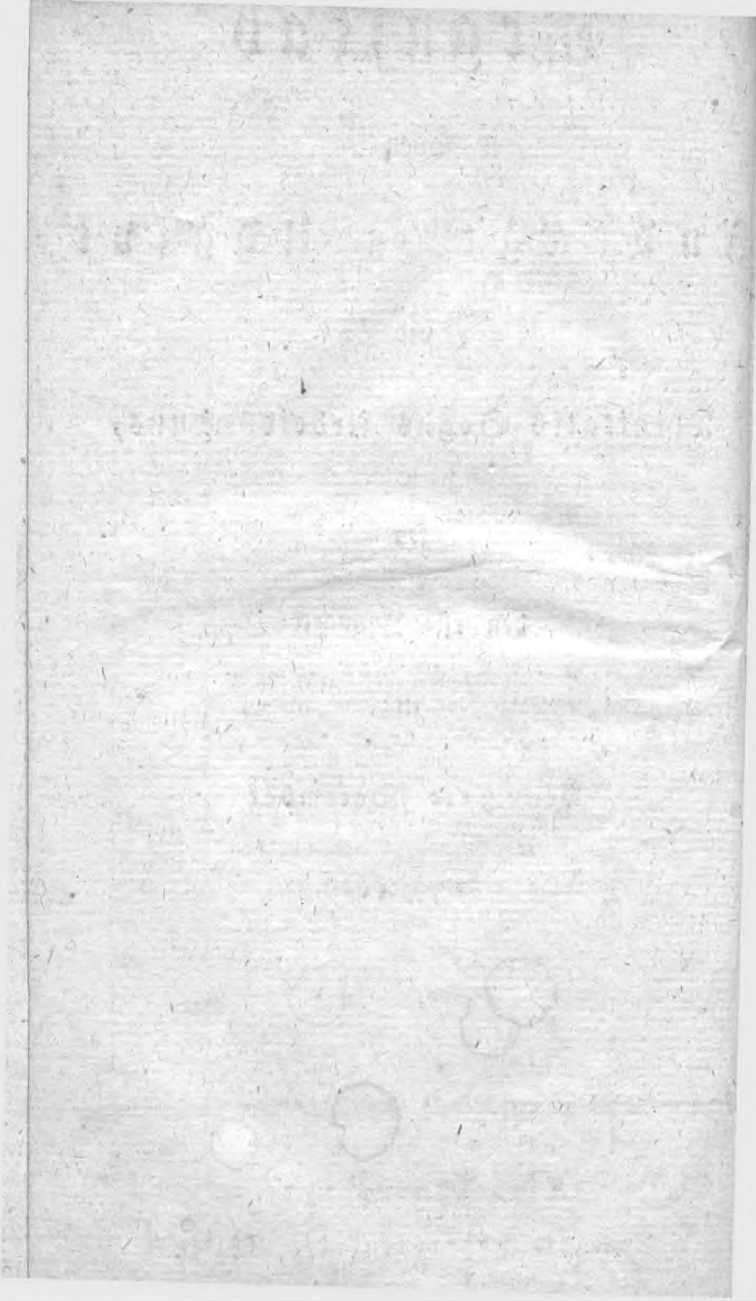
den 31te December

1791.

---

Kiøbenhavn, 1792.

Trykt hos Johan Rudolph Thiele.



## Indtægt.

	Rdlr.	Sk.
1. Beholdning efter forrige første halve Aars aflagde Regnskab, var " "	330	76
2. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eensgang, til Arbeids-Husets For- deel, der i følgende bestaaer:		
Hans Majestæt Kongen " "	100	
Hans Kongelige Høihed Kronprindsen	50	
Hr. C. Drewsen, Ciere af Strandmøll.	10	
— G. Borchorst " " "	10	
— N. Bondesen " " "	1	
— K. Tønning " " "	5	
— J. C. Buck " " "	5	
— Etakraad Weise " " "	20	
— Kapitein Bang " " "	10	
— Agent Gyldendahl " " "	4	
— Raadmand Kaasbøll " " "	10	
— Jørgen Pedersen " " "		32
— Eller & Leed " " "	4	
— Agent Svegaard " " "	20	
— Carl Jørgensen " " "	2	
— A. Sigm " " "	2	
Tællis	584	12

## Indtægt.

	Transport	Rdlr.	St.
Hr. Ruch, Superchargo	=	584	12
— Major Wilster	=	10	
— C. A. Dølner	=	2	
— Beck, Graver	=	2	
— Schade, Taxateur	=	5	
— Østergaard	=	4	
— Schmidt paa Skydebanen	=		32
— Brygger Schmidt	=	2	
— Raadmand Wosemoese	=	5	
— Matthias Pedersen	=	10	
— Leonhardt Schrøder	=	2	
— A. P. Swane	=	1	
— N. Wentzell	=	1	
— Sønningesen	=	1	
— E. Wich	=	1	
— Neubræner	=	2	
Mad. Mølling	=		24
Hr. C. Hauschildt	=	1	
— K. Deir	=	2	
— E. From	=	20	
— M. E. Lyberg	=	2	
— J. Lindbom	=	2	
— P. Holm	=	2	
— J. P. Steenholdt	=		64
— H. Topp	=	5	
— Professor Hornemann	=	5	
— Peder Swane	=	10	
— Kammerherre Suhm	=	20	
	Enteris	703	36

## Indtægt.

	Rdlr.	Sk.
Transport	703	36
Hr. A. B. Schulke	10	
— H. W. Eller	5	
— A. H. Høyer	10	
— P. M. Lund		24
— C. Hummelgaard	1	
— H. Dyrehauge	1	
— Major Brandemann	5	
— Levin		24
— Am. Henriques & Søner	2	
— Schmidt paa Svanemøllen	2	
— P. Wangede	5	
— C. Lindam	10	
— B. Fogh	10	
— E. H. Møller	10	
— Iver Bang	1	
Af ubekjendte ved Hr. Holst	30	
3. Extraordinaire Gaver:		
Af de Steinhardiske Renter for IIte Junii og IIte Dec. Terminer dette Aar	99	69
Renter af den Lyniske Capital 300 R. (som mod Kongel. Obligation staaer i Hans Majestæts Casse) fra IIte Junii 1789 til IIte Dec. 1791. a 4 pro Cento.	30	
Tæteris	935	57



## Indtægt.

	Rdlr.	Sf.
Transport	935	57
<b>4. Andre Indkomster:</b>		
<p>                     Af det Quantum Garn her i Arbeids-                      huset er spundet, er i dette Aar til                      31. Dec. blevet bortsolgt, se.                 </p>		
1132 Pd. Hørgarn fra 1 til	Rdlr.	Sf.
4 Strænge, deraf 3 Pd.		
Traad, for = =	457	93 $\frac{1}{2}$
260 Pd. Blaargarn af ulige		
Fiinhed, for = = =	52	75
25 $\frac{3}{4}$ Pd. Bomulds-garn fra		
16 til 27 Strænge, for =	32	91
og		
23 $\frac{1}{4}$ Pd. Uldgarn, for =	11	8
Summa Indtægt	554	75 $\frac{1}{2}$
	1490	36 $\frac{1}{2}$

## Udgi vt.

		Rdlr.	Sf.
1. Udfordrende Udgifter deels ved nye an- skaffede Arbeids = Redskaber og Inventar- ium, og deels ved Reparationer, m. v. saasom:			
Snedker Jensen for en ny Stan- der = Seng, Udkasser, Hyl- der m. v. efter Dwittering =		10	80
Stoelmager Fiellerup for 6 nye Rydsleders Stoele efter Dwittering = = =		10	
Dreier Lindberg for Røller, Hasper, og Reparationer efter Dwittering = =		37	64
Snedker Bondesen for adskillig Arbejde efter Dwittering =		2	32
Muurmester Sihm ligesaa efter Dwittering. = =		5	48
			66 32
2. Aarlige, dog ubestemte Udgifter ved Arbeids = Huset, nemlig:			
Til Brænde er betalt:		Rdlr.	Sf.
For 4 Favne i Foraaret, med at sætte, læsse, køre, skære, bugge, m. v. = =		20	88
Og 4 Favne til Vinter =		21	32
de øvrige Omkostninger =		2	4
			66 32
	Kateris	44	28
			66 32

## Udgiøt.

	Rdlr.	Sf.	Rd.	Sf.
Transport	44	28	66	32
Til Lys, Bomollie, Koffesnorer, Seglgarn, Sand, Koste, Fin- lapper = Truge, Skuffer, Søm, Ruder i Binduerne m. v.	21	42		
For 400 Exemplarer at trykke af første halve Aars Regnskab til Uddeling, efter Dvittering =	11	48		
Skriv = Materialier:				
For Penneskræ og en Papisfar	1	8		
Til Hør, Blaar og Uld er udbetalt:				
Til Hr. Møller for Hør	Rdlr.	Sf.		
efter Dvitter.	25	4		
Til Canal Compagniet for Blaar efter dito =	3	5		
Til Madame Borger for Uld efter dito =	15	18		
	304	18		
Adskillige Udgiøter:				
Huusleie for dette Aar efter Dvit- teringer = = =	230			
Renovations- og Skorsteenfeier- Penge = = =	12	2		
For 2de Avertissements i Adresse- Aviserne efter Dvitter. =		32		
Til Buddet Huusleie for et halv Aar, da han kom her in De- cembri 1790. = = =	3			
Taleris	627	82	66	32

## Udgiwt.

	Rdlr.	Sk.	Rdlr.	Sk.
Transport	627	82	66	32
For 76 Pd. Bomuld at lade pille og reengjøre, a 4 Sk.	3	16		
Til Spindeløen for Husets egne Materialier, som Spinderne her i Arbeids-Huset har for- tient, fra 1ste Jan. til 31te Dec., saasom:				
For 1288 Pd. Hør- garn fra 1 til 4 Str.	204	78 $\frac{1}{2}$		
For 335 Pd. Blaar- garn af ulige Fin- hed " " "	30	3		
For 69 Pd. spundet og deraf 24 Pd. balbinet og tvundet Bomulds-garn, fra 16 til 27 Strænge	35	57		
For 32 $\frac{1}{2}$ Pd. spundet og deraf 6 Pd. tvun- det Uldgarn "	8	16		
	278	58 $\frac{1}{2}$		
Desuden haver Spinderne for- tient ved indtaget fremmed Spind, som af Bedkommende sely er betalt, saasom:				
Læteris	909	60 $\frac{1}{2}$	66	32

## Udgift.

	Transport		Rdlr.	Sf.	Rdlr.	Sf.
			909	60 $\frac{1}{2}$	66	32
For 172 Pd. Hør- garn af 1 til 2 Str.	Rdlr.	Sf.				
	36	87				
For 131 Pd. Blaar- garn af ulige Fiin- hed " " "	10	86				
For 34 Pd. Bom- ulds-garn fra 15 til 20 Strænge "	8	74				
For 60 Pd. Kassma- gergarn fra 15 til 67 Strænge "	21	47 $\frac{1}{2}$				
For 69 Pd. Uldgarn Saa er og Strikker og derved fortient:	16	37				
For 18 Par Bom- ulds-Strømper "	8	20				
og						
For 2 Par Uld-Str.		56				
Er for fremmed Spind fortient " "	103	23 $\frac{1}{2}$				
Tillagt anførte for Hu- sets eget Spind "	278	58 $\frac{1}{2}$				
Saaledes fortient af de Fattige i dette Aar i alt " "	381	82				
	Cateris		909	60 $\frac{1}{2}$	66	32

## Udgiøft.

	Rdlr.	Sk.	Rdlr.	Sk.
Transport	909	60 $\frac{1}{2}$	66	32
Betienternes Løn:				
Inspecteuren fra 1ste Jan. til 31te Dec. . . . .	100			
Budet, a ugentlig 4 Mk. er for 52 Uger . . . . .	34	64		
Evende Gangs og Tilshyns- Koner, den ene for 52 Uger og den anden, som 2 Uger efter Nye-Maar blev antaget, for 50 Uger, enhver ugentlig 8 Sk. (foruden deres ugentlige Almisse af Commissionen)	8	48		
			1052	76 $\frac{1}{2}$
Summa Udgiøft			1119	12 $\frac{3}{4}$

Beholdning af Vahre til 31 December, er:

633 Pd. Hør og Garn.

312 Pd. Blaar og Garn.

153 Pd. Bomuld og Garn.

og

49 $\frac{1}{4}$  Pd. Uld og Garn.

## General Extract

Over Indtægt og Udgiwt ved  
til 31te

Trinitates Sogns Arbeids-Huus,  
Decb. 1791.

## Indtægt.

	Rdlr.	Sk.
1. Beholdning fra forrige halve Aars Regnskab, var " " "	330	76
2. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang, til Arbeids-Husets Fordeel " " "	475	8
3. Extraordinaire Gaver " " "	129	69
4. For borefulgte Wahre " " "	554	75½
Summa	1490	36½

## Udgiwt.

	Rdlr.	Sk.
1. Til Arbeids-Nedskaber og Inventarium, samt Reparationer, efter Dvittinger " " "	66	32
2. Til Brænde, Eys, Bomolie, Hør, Bloor, Uld, Huusleie, Spinde og Betienternes Len m. v. efter Dv.	1052	76½
3. Bliver Casse-Beholdning, som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt " " "	371	24
Dallance	1490	36½

Trinitates Sogns Arbeids-Huus den 22de Febr. 1792.

G. Holst. Lars Hansen Nøller.

Børge Fogh.

# Inventarium

Over alle de Arbeids-Nedskaber og øvrige brugende Sorter, som befandtes i Arbeids-Huset til 31te December 1790, samt hvad i dette Aar videre er tilkommen, saasom:

## I. Det som er fra forrige Aar:

- 5 nye fyrrer Borde med Skuffe under.  
 et mahlet dito med 2de Fløie og 2de Skuffer;  
 skienket af Smedker Jensen.  
 2 store Reoler til Hør og Garn i Contoiret.  
 2 mindre dito i dito.  
 en Garn-Ramme med fire Stokke i dito.  
 en jern Ballance med Træskaaler, i dito.  
 en to Pds. Lod }  
 en eet Pds. dito } af Jern.  
 et aatte Pds. dito }  
 en fire Pds. dito }  
 en to Pds. dito } af Metal.  
 en eet Pds. dito }  
 en Kasse med smaae Lodder.  
 3 store Bomulds-kasser.  
 en mindre dito.  
 en jern Bindovn med Tromle og Rør i Commissions Forsamlings-Stuen.  
 en dito med dito i Spindestuen No. 3.  
 50 Hør- og Blaar-Rolle.  
 10 Bomulds dito.  
 10 Raskmager dito.



- 2 Iysegarns Rokke.  
 en dito Haspe.  
 8 Her- og Blaar-Hasper.  
 4 Bomulds- og Kaffmager- dito.  
 58 Spindeskamler.  
 24 smaae Udkasser.  
 6 Par Bomulds-karter.  
 6 Par Uld- dito.  
 30 Blik-Lamper.  
 3 store Lygter med Glas for.  
 1 Haand dito med dito.  
 1 stor Blik-Kande at tappe Tran i.  
 en mindre dito.  
 en Blik Iyseplade med Profit.  
 3 mahlede Fattiges-Blokke med Laase og Beslag  
 dertil.  
 3 mahlede Tavler, som sidder over Blokkene.  
 et blaadt mahlet Skilde over Porten, med for-  
 gyldt Skrivt.  
 3 Sag gule mahlede Binduesskudder med behørig  
 Beslag, til at sætte i Contoir-Binduerne.  
 2 nye dirkesri Laase til Contoirdørene.  
 en jern Dør med Ramme til Skorstenen i Spinde-  
 stuen No. 3.  
 5 Jernstænger i Binduerne i Pakkammeret til  
 Baggaarden.  
 en Skrivertavle.  
 en Blæk-Krukke.  
 4 Strikkesskeer.  
 4 Bindepinde.  
 4 Haspe dito.  
 en Ildliste.

- 4 Gldtænger.  
 4 Gldskuffer.  
 1 Ugle at støve ned med.  
 en Guldsfruppe.  
 en Haand-Stovekost.  
 2 Binduesbærster.  
 2 Hengelaase for Bøilerne til de 2de Engter.  
 en Spand med 3 jern Baand.  
 en Ballie med et dito.  
 et Jern til at rense Kalkelovnsrørene med.  
 en ny Brændesøe.  
 en Huulskuffe.      en Træskool.

2. Det tilkomne i Aaret til 31te Dec. 1791, er følgende:

- en Traamaskine med Tilbehør; skienket af Hr.  
 Raaslew.  
 en ny Standerfeng med Jernskruer.  
 6 nye Rydsælvers Stole.  
 10 nye Hørrolle.  
 6 nye Bomulds dito.  
 2 nye dito Hasper.  
 en ny Kof at doblere paa.  
 4 nye Spoler til Rokken.  
 en ny Vinde til samme Brug.  
 4 nye Jernskinner med Skruer, sat over Fyl-  
 dingen paa Contoir=Døren.  
 en stor Uldkasse.      en mindre dito  
 en mindre dito.      en Papiersax.  
 ee Pysfax.      3 Finklapper=Truge.  
 2 dito Skuffer.

Ligesom vi foran har viist, hvad de Fattige ved Spinderiet her i Arbeids-Huset har fortient i dette Aar; saa finder vi os og forbunden, for samtlige vore høieste og elskelige Belgiorere og fiere Medborgere, at give en Fortegnelse over alle de Fattige her i Sognet, som i dette Aar har nydt deels ugentlig Almisse af Pleie-Commissionen og deels Hielp til Huusleie, saasom:

## I. De Gamle.

### A. Classe, a ugentlig 32 Sk.

- 1 Kirstine, Morten Andersens Enke, 76 Aar.
- 2 Anna Dorte Andreas Larsens Enke, 50 Aar.
- 3 Niels Kioldorph, en gammel Student, 75 Aar.
- 4 Anna Kirstine, Lars Lunds Enke, 66 Aar.

### B. Classe, a ugentlig 24 Sk.

- 5 Christine Mikkelisdatter, Jørgen Andreasens forladte Hustru med 4 Børn, 35 Aar.
- 6 Else Maria, Ole Thorups Enke, 59 Aar.
- 7 Anna Margrette Thorups, 70 Aar.
- 8 Johan Friderik Kohl, 74 Aar.  
Og Hustru Karen, 77 Aar.

- 9 Peder Sørensen, 48 Aar. Hustru, 37 Aar,  
med fire Børn.
- 10 Hans Drestrup, 66 Aar. Hustru, 65 Aar.
- 11 Anna Cathrine, Niels Flads Enke, 49 Aar.
- 12 Kirstine, Eri Holms Enke, 47 aar.
- 13 Johann Christopher Hankel, 79 aar. Og Hu-  
strue, 80 aar.
- 14 Johanne, Jens Friderik Kriebels Enke, 82 aar.
- 15 Jens Dugge, 53 aar, og Hustru, 44 aar,  
med fire Børn.
- 16 Ragnild, Niels Turesens Enke, 51 aar.
- 17 Lovise Menschenk, 39 aar.
- 18 Leene Maria Menschenk, 34 aar.

Disse tvende Systre ere udskillede til at forhverve  
sig noget.

- 19 Jens Christensen, 62 aar, og Hustru, 72 aar.
- 20 Margrette, Niels Andersens Enke, 47 aar, med  
tvende Børn.
- 21 Ingeborg Dorte, Gynter Grosens Enke, 48 aar.
- 22 Peder Holm, 59 aar.
- 23 Johanne Christine Christensensdatter, 44 aar.
- 24 Susanna Magdalena Mandahls Enke, 46 aar.
- 25 Ole Brasen, 56 aar, med fire Børn.

C. Klasse, a ugentlig 20 St.

- 26 Maria, Jens Broegaards Enke, 55 aar.
- 27 Anna Christensdatter, Jørgen Skils forladte  
Hustru, 64 aar.

- 28 Maren, Abel Petersens Hustru, 59 aar.
- 29 Anna Dorte, Christen Jensens, 49 aar.
- 30 Johanne Maria, Christen Billings, 54 aar.
- 31 Sophia Malene, Johan David Wulfs Enke,  
48 aar.
- 32 Mette, Søren Andersen Bisborgs Enke, 48 aar
- 33 Maria, Jens Bruns Enke, 55 aar.
- 34 Christen Albrechtsen, 70 aar, og Hustru, 48 aar.
- 35 Marta, Matthias Heimases Enke, 73 aar.
- 36 Anna Maria, Hans Holms Enke, 64 aar.
- 37 Maren, Jørgen Kruuses Enke, 63 aar.
- 38 Maria, Rasmus Schmidts Enke, 74 aar.
- 39 Bodild, Lars Jensen Alstrups Enke, 76 aar.
- 40 Elisabeth, Peder Mariagers Enke, 60 aar.
- 41 Anna Jensdatter Falk, 70 aar.
- 42 Sara, Hans Holms Enke, 62 aar.
- 43 Hans Jensen Vel, 63 aar, og Hustru, 52 a.
- 44 Dorte, Andreas Donses Enke, 80 aar.
- 45 Knud Nielsen, 39 aar, og Hustru, 34 aar,  
med fire Børn.
- 46 Valkar Ebbenor, 49 aar, og Hustru, 54 aar.
- 47 Karen, Karl Bentzens Enke, 42 aar, med 4 Børn.
- 48 Birte, Joseph Spørks Enke, 60 aar.
- 49 Bodild, Jens Povellsens Enke, 53 aar.
- 50 Hans Bergstrøm, 42 aar, og Hustru, 41 a.  
med tvende Børn.
- 51 Anna Kirstine, Niels Pedersens, 64 aar.

## D. Classe, a ugentlig 16 St.

- 52 Anna, Jofum Bloms Enke, 77 aar.
- 53 Hans Hørg, 55 aar, med tre Børn.
- 54 Anna, Niels Bissings Enke, 64 aar.
- 55 Anna, Hans Fiffers Enke, 60 aar.
- 56 Maria Jakobsdatter, 64 aar.
- 57 Kirstine Pedersdatter, 55 aar.
- 58 Margrette Eriksdatter, Peder Johansen Ablers  
forladte Hustrue, 47 aar, med trende Børn.
- 59 Karen, Severin Jacobsens Enke, 43 aar, med  
tvende Børn.
- 60 Anna, Gabriel Kruses Enke, 46 aar.
- 61 Maria Rasmusdatter, 63 aar, første Gangløne.
- 62 Anna Cathrine Hoff, 69 Aar.
- 63 Jens Larsen Blus, 66 aar, og Hustrue, 48 a.
- 64 Maren Christoffer Bernsens Enke, 50 aar.
- 65 Andreas Soelberg, 53 Aar, og Hustrue, 63 a.
- 66 Christen Pedersen, 41 aar, og Hustrue, 40 aar,  
med fire smaae Børn.
- 67 Susanna Hofmann, 35 aar.
- 68 Sidse Magdalena Andreasdatter, 16 aar, ge-  
bræklig og kan ei fortjene sit Brød.
- 69 Melkior Jacobsen Stougaard, 58 aar, og Hustrue,  
54 aar.
- 70 Margrette, Johan Frands Zimmermanns for-  
ladte Hustrue, 39 aar, med tvende Børn,  
anden Gangløne.

- 71 Inger, Bræmers Enke, 52 aar.
- 72 Gunild, Christoffer Bertrams Enke, 62 aar.
- 73 Anna Kirstine, Hans Hansens Hustru, 41 aar,  
med fire Børn.
- 74 Peder Jørgensen, 71 aar, og Hustru, 52 aar,  
med tvende Børn.
- 75 Christian Friderik Hansen, 52 aar, og Hustru,  
55 aar, med trende Børn.
- 76 Birte, Eskild Jørgensens Enke, 51 aar, med  
trende Børn.
- 77 Johanne Kirstine, Johan Holms Enke, 83 aar.
- 78 Sidse Maria Nyegaard, 63 aar.
- 79 Margrette Johan Drabers, 62 aar.
- 80 Johann Christian Lucas, 79 aar, og Hustru,  
66 aar.
- 81 Christine, Christian Brandts Enke, 74 aar.
- 82 Barbara Lisbeth, Johan Brylles, 69 aar.
- 83 Maren Poulsen, 80 aar.
- 84 Antonette, Mads Smidts Enke, 62 aar.
- 85 Anna Kirstine Hoppensak, 63 aar.
- 86 Dorte, Henrik Krøgers, 72 aar.
- 87 Cattrine, Lars Olsens Enke, 74 aar.
- 88 Anna, Kristian Farbers Enke, 75 aar.
- 89 Magdalene, Morten Jensens Enke, 76 aar.
- 90 Maren Olsdatter Leegaard, 74 aar.
- 91 Thune Johansdatter, 47 aar.
- 92 Christine Nærbø, 69 aar.

- 93 Magnild, Lundsbig Bunjes, 61 aar.
- 94 Inger Margrette, Peder Larsens, 66 aar.
- 95 Karen Pedersdatter, Niels Amundsens Enke, 66 aar.
- 96 Inger Kirstine Stabell, 50 aar.
- 97 Anna Cathrine Løkkeberg, 34 aar.
- 98 Anna Maria Johansen, 43 aar.
- 99 Christiana, Engelbrecht Arkels Enke, 68 aar.
- 100 Bodild, Andreas Hansen Leths, 75 aar.
- 101 Karen, Johan Hansens Enke, 76 aar.
- 102 Maren Pedersdatter, 56 aar.
- 103 Ingeborg, Johan Henrik Welles Enke, 64 aar.
- 104 Anneke Lund, Søren Larsens Enke, 82 aar.
- 105 Birte Kirstine, Jens Lunds Enke, 62 aar.
- 106 Ingeborg Pedersdatter, 80 aar.
- 107 Maren, Andreas Viborgs Enke, 57 aar.
- 108 Maren, Mikel Steens Enke, 60 aar.
- 109 Elisabeth Rasmusens Enke, 72 aar.
- 110 Anna Marie, Karl Snells Enke, 69 aar.
- 111 Maria, Peter Orbels Enke, 52 aar.
- 112 Cathrine Margrette, Søren Olsens Enke, 75 aar.
- 113 Maren Christoffersdatter, 69 aar.
- 114 Maren, Peder Rasmusens Larsens Enke, 57 aar.
- 115 Anna, Niels Halds Enke, 65 aar.
- 116 Jens Amstrup, 50 aar, og Hustrue, 44 aar, med fire Børn.
- 117 Kirstine, Johan Svenders Enke, 59 aar.



- 118 Helene, Andreas Urps Enke, 65 aar, med  
tvende Børn.
- 119 Mette Kirstine, Christen Petersens Enke, 65 a.
- 120 Inger, Jens Christensens Enke, 53 aar.
- 121 Marta Maria, Henrik Siegenballks Enke, 29  
aar, med tvende Børn.
- 122 Kirstine, Svend Jacobsens Enke, 55 aar.

E. Classe, a ugentlig 12 St.

- 123 Anna Sophie, Christensens Enke, 56 aar.
- 124 Bendt Svendsen, Arbeidsmand, 52 aar.
- 125 Giertrud Pedersdatter, 63 aar.
- 126 Anna Kirstine, Lars Hvids Enke, 62 aar.
- 127 Maren, Johan Skionfeldts Enke, 67 aar.
- 128 Lovise Kirstine Brøde, 48 aar.
- 129 Maria Elisabeth Andresdatter, 56 aar.
- 130 Mette, Bendt Bendtsens Enke, 68 aar.
- 131 Anna Cathrine Hoffmann, 50 aar.
- 132 Simon Envoldsen, 74 aar, og Hustrue, 44 a.
- 133 Anna Elisabeth, Magnus Nordenbergs, 67 a.
- 134 Engelle, Andreas Jørgensens Enke, 71 aar.
- 135 Elisabeth, Hedemarks Enke, 62 aar.
- 136 Inger Madsdatter, 50 aar.
- 137 Kirstine, Hans Christensens Enke, 71 aar.
- 138 Kirstine, Søren Hansens Enke, 32 aar, med  
tvende Børn.

- 139 Hedevig Maria, Jens Skalkers Enke, 63 aar.
- 140 Troels Olsen, 70 aar, og Hustrue, 45 aar,  
med tvende Børn.
- 141 Jens Bertelsen Lange, 69 aar, og Hustrue,  
52 aar, med eet Barn.
- 142 Karen Jensdatter, Andres Rasmusens Enke,  
50 aar.
- 143 Maria, Johan Henrik Münchens, 74 aar.
- 144 Christine, Jens Christensens Enke, 53 aar.
- 145 Maren, Andreas Svendsen Rosenstrøms, 57 aar.
- 146 Mette Jbsdatter, 72 aar.
- 147 Dorte Maria, Niels Jensens Enke, 51 aar.
- 148 Karen, Jørgen Nielsens Enke, 54 aar.
- 149 Anna Nielsdatter, 68 aar.
- 150 Anna Maria, Friderik Wollentins Enke, 53 aar.
- 151 Kirstine, Gudmann Ottosens Enke, 58 aar.
- 152 Margrette Nielsdatter, 72 aar.
- 153 Karen, Niels Bloms Enke, 66 aar.
- 154 Mette, Peder Mikessens Enke, 60 aar.
- 155 Dorte Hansdatter Erdmann, 52 aar.
- 156 Anna Jensdatter, 69 aar.
- 157 Elsebeth, Andres Mogensens Enke, 72 aar.
- 158 Caroline Behnsmeier, 18 aar, en Krøbling.
- 159 Friderika Lovise Grubbe, 41 aar.
- 160 Jnger Olsdatter, Hans Andersens Hustrue,  
57 aar.
- 161 Anna Cathrine, Andreas Bildmanns Enke, 65 aar.

- 162 Bodild Mortensdatter Ken, 68 aar.  
 163 Maren, Søren Gregersens Enke, 63 aar.  
 164 Deliana, Jens Munkes Enke, 60 aar.  
 165 Giertrud Sophie, Andreas Petersens, 80 aar.  
 166 Anna Christensdatter, Jørgen Skibs forladte  
 Hustru, 64 aar.  
 167 Anna, Friderik Wilhelm Arendts Enke, 47 a.  
 med eet Barn.  
 168 Marie, Peder Pedersens Enke, 59 aar.  
 169 Christen Vorm, 59 aar.  
 170 Anna, Rasmus Hansens Enke, 55 aar.  
 171 Kirstine, Johan Naurs Enke, 80 aar.  
 172 Catrine, Christian Brunsvigs Enke, 55 aar. †  
 173 Bodild, Steffendahls Enke, 42 aar, med  
 trende Børn.  
 174 Bodild Maria, Christian Ryhus Enke, 49 a.

## II. De Unge.

eller

Pleie-Børn,

som ere tingede i Kost.

A. Classe, a 32 Sk. ugentlig.

- 175 Andreas Andersen, 7 aar.  
 176 Anna Catrine Pedersdatter, 8 aar.  
 177 Maria 13 aar.

- 178 Karen Maria Jensdatter, 10 aar.  
 179 Christiana Elisabeth Møller, 13 aar.  
 180 Jørgen Stikkel, 7 aar.  
 181 Peder Jacob Bertelsen, 7 aar.  
 182 Hellené Kirstine, Erik Larsensdatter, 11 aar.  
 183 Maria Magdalene, Jøsum Brandtsdatter, 14 aar.  
 184 Albrecht Christian Gamst, 12 aar.  
 185 Jørgen Sørensen Kier, 13 aar.  
 186 Anna Kirstine Skielderup, 7 aar.  
 187 Anna Birgitte, Erik Olsensdatter, 11 aar.  
 188 Dorte Nielsdatter, 16 aar.  
 189 Kirstine Maria Hansdatter, 7 aar.  
 190 Jacob Hansen Hørholdt, 10 aar.  
 191 Friderica Olsdotter, 7 aar.  
 192 Ingeborg Tisfold, 14 aar.  
 193 Juliana Maria Petersen, 17 aar, Conferm.  
 194 Hermann Petersen, 14 aar.  
 195 Agatha Langeloe, 13 aar.  
 196 Elisabeth Kyhn, 16 aar.  
 197 Simon Christian Bither, 12 aar.  
 198 Jacob Henrik Sleier, 16 aar, Confer.  
 199 Inger Sophie Hansdatter, 12½ aar.

B. Klasse, a 24 Sk. ugentlig.

- 200 Mette Maria Jensdatter, 17 aar, Conferm.  
 201 Bodild Kirstine Hemmingsdatter, 9 aar.  
 202 Jøsum Christian Schmidt, 7 aar.

203 Cathrine Jensdatter Nerager, 15 aar.

204 Jens Christian, 10 aar.

205 Friderik Hansen, 5 aar.

C. Classe, a 16 Sk. ugentlig.

206 Ellen Eudrio, 6 aar.

207 Christiana Ottesdatter, 13 aar.

208 Anna Kirstine Rasmusdatter, 17 aar.

209 Maria Rasmusdatter, 15 aar.

Nota. Til de, af anførte Unge eller Pleie-  
børn, som i dette Aar ere Confirmerede,  
er af Pleie-Commissionen til enhver ble-  
ven udbetalt til Klæder, saasom:

193	Juliana Marie Petersen	=	=	7	Rdlr.
198	Jacob Henrik Gleier	=	=	7	—
200	Mette Marie Jensdatter	=	=	7	—

III. De, som af Pleie-Commissionen nyde  
Hielp til Huusleie, ere:

Jens Frisrup, hver halve Aar	=	=	4	Rdlr.
Jacob Hansens Enke, Johanne Hansdatter, ligesaa hvert halve Aar	=	=	4	—
Anna Margrette, Ole Hansens, hvert halve Aar	=	=	3	—
Jens Ibsen, Skoestikker, hvert halve Aar	=	=	2	—
Maria, Svend Holms Enke, hvert halve Aar	=	=	—	—
Cathrine Schmidts, Bisiteur Enke, —	=	=	2	—

107 G. H. ... 15  
108 G. H. ... 10  
109 G. H. ... 5

110 G. H. ...  
111 G. H. ...  
112 G. H. ...  
113 G. H. ...

114 G. H. ...  
115 G. H. ...  
116 G. H. ...  
117 G. H. ...  
118 G. H. ...  
119 G. H. ...

120 G. H. ...  
121 G. H. ...  
122 G. H. ...  
123 G. H. ...  
124 G. H. ...  
125 G. H. ...

# Regnskab

over

## Indtægt og Udgift

ved

Trinitatis Sogns Arbeids-Huus

fra

den 1. Jan. til 31. Decbr. 1792.

Samt

## Frie-Skolens Regnskab

over

## Indtægt og Udgift

fra

den 1te October, da den blev henlagt under

Arbeids-Anstalterne,

og videre for det hele Aar

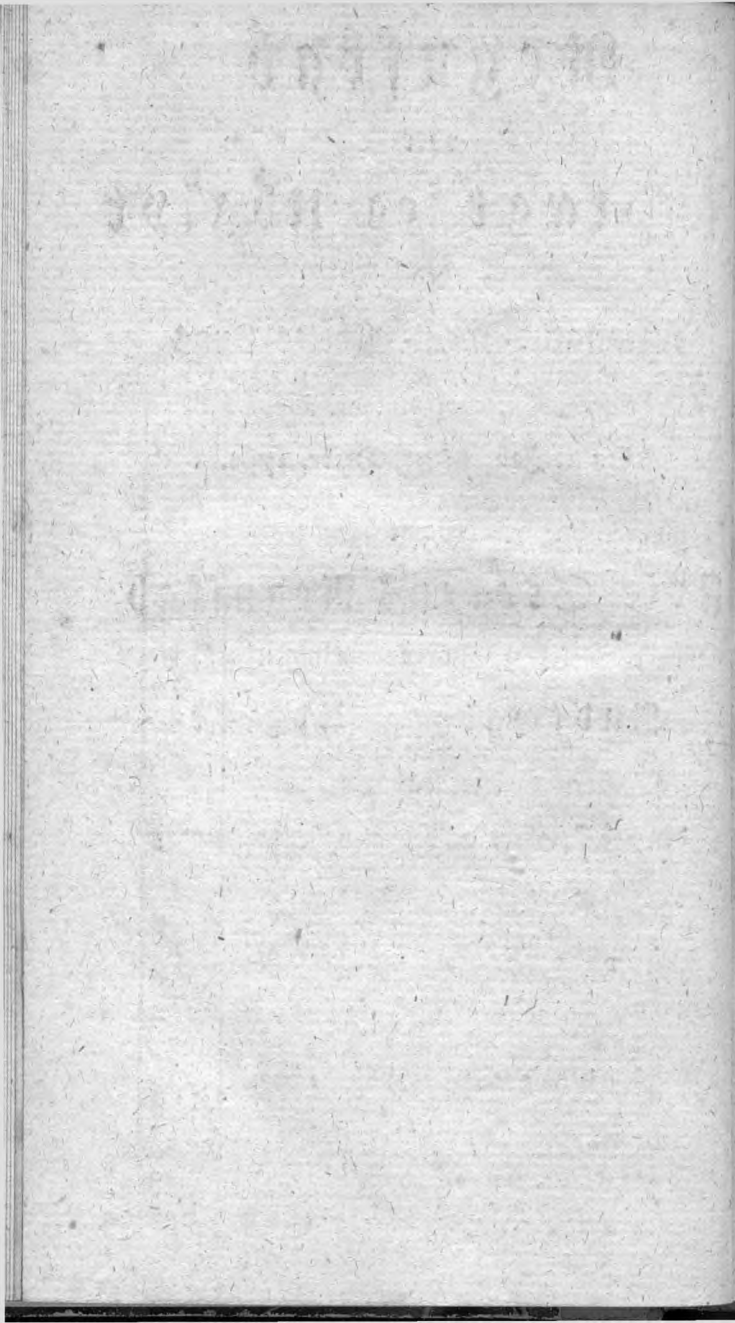
til

den 31te December 1792.

---

Kiøbenhavn 1793.

Trykt hos Johan Rudolph Thiele.







## Indtægt.

	Rdlr.	ß
1. Beholdning efter forrige Aars aflagde Regnskab, var = = =	371	24
2. Indkomne Gaver, dels aarlige og dels for eengang til Arbejdsanstaltens Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen = =	100	
Hans Kongelige Høihed Kronprindsen	50	
Hr. C. Drevsen til Strandmøllen	10	
— C. Borchorst = = =	10	
— J. Bang = = =	1	
— C. Buch = = =	5	
— K. Tønning = = =	5	
— N. Bondesen = = =	1	
— Capitain Bang = = =	10	
— Agent Gyldendal = = =	4	
— Etakraad Weise = = =	20	
— Raadmand Kaasbøll = = =	10	
— Eller & Leed = = =	4	
— Kammerherre Suhm = = =	20	
— Agent Sægaard = = =	20	
— Carl Jørgensen = = =	2	
— P. Ruch = = =	10	
— Taxateur Schade = =	4	
	<b>657</b>	<b>24</b>

Lateris

## Indtægt.

	Transport	Rdfr.	β
		657	24
Hr. Holger Topp	= = =	5	
— Major Wilster	= = =	2	
— Jorgen Pedersen	= = =		32
— Peder Svane	= = =	10	
— Lund, Brændeviinsbrænder	=		24
— Brygger Smidts Enke	= =	5	
— Hans Dyrehauge	= = =	1	
— C. Hummelgaard	= = =	1	
— Svend Nielsen	= = =	1	
— C. Wich. Bager	= = =	1	
— Henriques & Søner	= = =	2	
— Gram, Garver	= = =	2	
— Buck, Brændeviinsbrænder	= = =	1	
— Lindbom, Garver	= = =	4	
— Eberlin, Garver	= = =	1	
— Thyberg, Brygger	= = =	2	
— Raadmand Wosemoese	= = =	10	
Madame Malling	= = =		2
Hr. Neubrøner, Garver	= = =	2	
— M. Pedersen, Brændeviinsbrænder	= = =	2	
— Østergaard	= = =		32
— Haukner	= = =		10
— Major Brandemann	= = =	5	
— C. N. M.	= = =	1	
— N. Sørensen	= = =	1	
— Bakke	= = =		2
— L. Schrøder	= = =	1	
— Wendel, Tobakspinder	= = =	1	
— Sønningsen	= = =	1	
— Hauschildt	= = =	1	
— P. Rans, Brændeviinsbrænder	= = =	1	
		722	80

## Indtægt.

	Transport	Rdlr.	ß
— A. B. Schulke	" "	722	80
— H. W. Eller, Farver	" "	10	
— P. J. Holm, Brændeviinsbrænder	" "	5	
— Wangede, Tommermester	" "	2	
— Høyer, Brygger	" "	5	
— Weber	" "	10	
— Dejn, Slagter	" "	1	
— Smidt, paa Swanemøllen	" "	2	
— Lindam, Brygger	" "	2	
— From, Hørkræmmer	" "	10	
— J. Thomsen, Meelhandler	" "	5	
— Professor Hornemann	" "	1	
— E. H. Møller	" "	5	
— Børge Fogh	" "	10	
3. Extraordinaire Gaver:			
Af de Steinhardiske Renter til 11te Junii og 11te Dec. Terminer		99	76
Renter af den Lyniske Capital 300 Rdl. for samme Terminer		12	
Efter den unge afdøde Baron Volstens Testamente en anseelig Gave af		1000	
Eigensaa af Hr. Obriste v. Ross		50	
4. Indkommen ved Bøllenernes Udsættelse for Kirkens Døre, efter Kongelig, allernaadigst Befaling:			
		Lateris	1962 60

## Indtægt.

	Transport		Rdlr.	β
	Rdlr.	β	1962	60
Den store Bedes-Dag =	46	28		
og Alle Helgens-Dag =	20	24		
			66	52
<b>5. Andre Indtægter:</b>				
Af det Garn her i Arbeidshuuset er spundet, er i dette Aar til 31te Dec. bortsolgt:				
	Rdlr.	β		
1860 Pd. Hørgarn, fra 1 til 4 Strænge og 20 Pd. ditto Traad, for =	726	1		
588 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed = =	117	35		
2 Pd. Bomulds-garn =	2	64		
9½ Pd. Uldgarn = =	4	94		
3 Pd. Hampegarn =		79½		
6 Pd. ditto Blaargarn =	1	5		
og 4 Par strikkede Bomuldsstrømper =	4	72		
			857	62
<b>6. Renovations-Penge af Huusfolkene i Leje-Gaarden til Paaske og Michæeli, efter 2de attesterede Optegninger</b>				
			4	45
<b>Summa Indtægt</b>			<b>2891</b>	<b>27</b>

Foruden forestaaende anførte anseelige Gaver til vores Sogns Arbeidsanstalters Understøttelse og Fiende

Kiendelige Gavn, hvorfore vi aflægge offentlig vores allerunderdanigste, underdanigste, ydmygste og kierligste Taksigelse, med inderligste Ønske, saadant fremdeles under den naadige Guds rige Betsignelser, stedse maage vedblive og forøges, til Stiftelsens ydermere Fremgang; har adskillige sfiulte Belgierere baade i og uden Sognet ladet see deres Kierligheds-Gaver imod Husets fattige Lemmer og tilsendt;

- Fra Een 200 Toskillings Suurbrod.
- = = for en Tienestepiges Opsætsighed 1 Rdlr.
- = = til Fastelavns Mandag 5 Rdlr.

- Fra E. S. M. for en Piges Opsætsighed og Haardnakkethed, af hendes indsamlede Drikkepenge siden Nyaar 1 Rdlr. 4 mg. 12 β.
- = = til en Bederqvægelse Christi Himmelfartsdag 10 Rdlr.

Kieldermand Mads Jørgensen i Landemerket No 120. for en Sags ønskelige Udfald 2 Rdlr.

- Fra Een 2 Rdlr. som er givet til Laue Mikelsen.
- 20 Lb. Klipsiff.
- 2 Tønder saltet Makreel.
- 2 Tønder smaae Klipsiff.

hvilket alt, saavel Brod, som Pengene og Fissen, ligesom indkommen, strax er uddeelt til de Fattige, som prisede Gud, takkede, og med Bøn og inderlig Suk udbad Guds naaderige Betsignelser maage daglig formere alt hvad de Belgierere ejer, som i nogen Maade vil søge at lindre deres tunge Kaar.

## Udgiwt.

I. Udfordrende Udgiøter, saavel ved nye Arbeids = Redskaber, som Reparationer.	Rdlr.	ß
Til Dreier Lindberg, efter qvite- rede Regninger	Rdl.   26	ß
For en ny Hiulbør, efter Qvite- ring	2	ß
28		
2. Aarlige, dog ubestemte Udgiøter ved Arbeids = Huset, saasom:		
Til Brænde er betalt, med at sætte, læsse, kisre, save, hugge, ind- bære og stable, i alt	Rdl.   121	ß 52
Til Lys, Bomolie, Rokkesnore, Seglgarn, Sand, Koste m. v., i alt betalt	18	83
For 400 Exemplarer at trykke af forrige Aars Regnskab til Udde- ling, efter Qvitering	13	=
Til Skriv = Materialier af Blæk, Penne og Papiir, betalt	6	64
Til Vandmester Hansen, for Po- sten i Gaarden at istandsføre, efter Qvitering	=	72
Til Hør, Blaar og Uld er udbetalt:		
Til Hr. Møller for Hør, efter tvende Qviterin- ger	Rdl.   497	ß 39
Til Canal = Compagniet, for Blaar, efter tvende Qvit.	25	92
For Uld, efter Qvit.	8	60
531   95		

# Udgiøft.

	Rd.	ß	Rd.	ß
Transport	692	78	28	=
Udføllige Udgiøfter:				
Huusleie til Bertinden Mad. Frø: ling, efter tvende Qvit.	230	=		
Renovations- og Skorsteenfeier: Penge betalt med	11	48		
For 9 Avertiffementet i Adresse: Aviserne, efter Qvit.	2	=		
Bogter: Penge fra 13. Octobr. til 29. Dec., for 11 Uger, betalt	=	60		
			936	90
<p>Bed den af Pleie-Commissionen købte Gaard af S. L. Hr. Obriste von Ross, beliggende i Abenraae, til Arbeids-Anstalten og Skole, for 8400 Rdlr., er betalt, saasom:</p>				
<p>Uf Kjøbesummen, efter Qvite: ring</p> <p>Ligesaa <math>\frac{1}{4}</math> Mars Renter af Capital 8000 Rdlr. (som bliver staaende i Gaarden) til 11. Dec., efter Qvit.</p> <p>Efter Optegning betalt for Skibdet i Retten kunde læses</p> <p>Betalt <math>\frac{1}{8}</math> pro Cento til 11. Decbr. af bemeldte Capital mod Qvite: ring</p> <p>Ligesaa Byens Skatter til 31. Dec. efter Qvit.</p>	<p>Rd.</p> <p>400</p> <p>75</p> <p>5</p> <p>10</p> <p>6</p>	<p>ß</p> <p>=</p> <p>=</p> <p>68</p> <p>=</p> <p><math>65\frac{1}{2}</math></p>		
			497	37 $\frac{1}{2}$
<p>Til Spinderne her i Arbeids-Huset er udbetalt fortiente Spindelgn fra 1. Januarii til 31. Decembr., saasom:</p>				
<p>For 1892 <math>\frac{1}{2}</math> Hørgarn fra 1 til 4 Stränge, deraf <math>20\frac{1}{2}</math> H Traad</p> <p>For 519 <math>\frac{1}{2}</math> Blaargarn af ulige Tiinhed</p>	<p>Rd.</p> <p>316</p> <p>51</p>	<p>ß</p> <p>37</p> <p>5</p>		
Taleris	367	42	1462	31 $\frac{1}{2}$

## Udgiot.

	Rd.	β	Rd.	β
Transport	367	42	1462	31 $\frac{1}{2}$
For 29 $\mathcal{L}$ Bomulds-garn fra 16 til 28 Strænge		9 13		
For 29 $\mathcal{L}$ Uldgarn		6 60		
For 13 $\mathcal{L}$ Hampegarn		1 33 $\frac{1}{2}$		
For 14 $\mathcal{L}$ Ditto Blaargarn		1 13		
For 4 Par Bomuldsstrømper at strikke		2 16		
For 13 $\mathcal{L}$ Bomuld at pille og reengjøre		5 2		

388 37 $\frac{1}{2}$ 

Desuden have samme Spindere fortient ved indtaget fremmed Spind, som af Vedkommende selv er betalt, saasom:

	Rd.	β
For 179 $\mathcal{L}$ Hørgarn fra 1 til 4 Strænge	34	2
For 205 $\mathcal{L}$ Blaargarn af ulige Fiinbed	22	37
For 37 $\mathcal{L}$ Bomulds-garn fra 16 til 22 Strænge	5	41
For 10 $\mathcal{L}$ Uldgarn	2	76
For 18 $\mathcal{L}$ Hampegarn	1	33
For 12 $\mathcal{L}$ Ditto Blaargarn	1	8
Strikket 24 Par Bomulds- og 6 Par Uldstrømper	12	
Opslaget 6 $\mathcal{L}$ Krsshaar	1	36
Spundet 12 $\mathcal{L}$ Lampevæger	1	48
Kardet 16 $\mathcal{L}$ Bomuld	1	

Bed fremmed Arbeid fortient	82	89
Tillagt ovenstaaende Husets	388	37 $\frac{1}{2}$

Har de Fattige i dette Aar saaledes fortient i alt	471	30 $\frac{1}{2}$
--	-----	------------------

Betienternes Løn ved Arbeids-Huset:

	Rd.	β
Inspecteuren fra 1. Januarii til 31. Decembr.	150	
Budet a ugentlig 4 Mark	34	64

Lateris	184	64	1850	69
---------	-----	----	------	----



## Udgiwt.

	Rd.	ß	Rd.	ß
Transport	184	64	1850	69
Evende Gang: og Tilsvns: Roner, a ugentlig hver 8 Sk., foruden deres ugentlige Almisse af Pleie- Comissionen	8	64		
			193	32
Summa Udgiwt	2044	5		

Beholdning af Vare til 31. Dec., er:

808 $\frac{1}{2}$  Pd. Hør og Garn.

148 Pd. Blaar og Garn.

151 Pd. Bomuld og Garn.

62 $\frac{3}{4}$  Pd. Uld og Garn.

13 Pd. Hamp og Garn.

og

10 Pd. dito Blaar og Garn.

## General Extract

Over Indtægt og Udgiwt ved Trinitatis Sogns Arbeids-Huus

til 31<sup>de</sup> December 1792.

Indtægt		Rdlr.	Skl.
1. Beholdning fra forrige Aars Regnskab var	" " "	371	24
2. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang til Arbeids-husets Fordeel	" "	429	56
3. Extraordinaire Gaver	" "	1161	76
4. I Bekkerne for Kirkens Døre, Bededag og Allehelgensdag	" "	66	52
5. For bortsolgte Vare	" "	857	62 $\frac{1}{2}$
6. Andre smaae Indtægter	" "	4	45
Summa		2891	27 $\frac{1}{2}$

Udgiwt		Rdlr.	Skl.
1. Til Arbeids-Medfæder og Inventarium, samt Reparationer efter Dvitteringer	" "		28
2. Til Brænde, Lys, Bomolie, Hør, Blaar, Uld, Hunsleie, Spinde- og Betienternes Løn efter Dvitt.		1518	63 $\frac{1}{2}$
3. Afbetalt paa Gaardens Kieb, Renten, Procento, Skatter, o. v. efter Dvitteringer	" "	497	37 $\frac{1}{2}$
4. Bliver Case-Beholdning, som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt	" "	847	22 $\frac{1}{2}$
Ballance		2891	27 $\frac{1}{2}$

# Inventarium.

Over alle de Arbeids-Nedskaber og øvrige  
brugende Sorter, som befindes i Arbeids-  
Huset til 31te Dec. 1792.

---

1. Det som befandtes til 31te Dec. 1790.

- 5 nye Fyrre-Borde med Skuffer under.  
et malet dito med 2de Floje og 2de Skuffer;  
skienket af Snekker Jensen.  
2 store Reoler til Hør og Garn i Contoi-  
ret.  
2 mindre dito i dito.  
en Garn-Ramme med fire Stokke i dito.  
en Jern-Balance med Træskaaler, i dito.  
et to Pds Lod }  
et eet Pds dito } af Jern.  
et otte Pds. dito. }  
et fire Pds. dito. }  
et to Pds. dito. } af Metal.  
et eet Pds dito. }  
en Kasse med smaae Lodder.  
3 store Bomuldsklasser.  
en mindre dito.  
en jern Bindovn med Tromle og Rør.  
en dito med dito.  
50 Hør- og Blaar-Rolle.  
10 Bomulds dito.

- 10 Kaffmager dito; deraf 6 omgjort til Hør-  
Kofke.
- 2 Lysegarns dito.
- en dito Haspe.
- 8 Hør- og Blaar- dito.
- 4 Bomulds- og Kaffmager- dito.
- 58 Spindestamler.
- 24 smaae Uldkasser.
- 6 par Bomuldsstærter.
- 6 par Uld- dito.
- 30 Bliklamper.
- 3 store Lygter med Glas for.
- en Haand dito med dito.
- en stor Blik-Kande at tappe Tran i.
- en mindre dito.
- en Blik Lyseplade med Profit.
- 3 malede Fattiges-Blokke med Laase og Bes-  
slag dertil.
- 3 malede Tavler, som sidder over Blokkene.
- et blaåt malet Skildt med forgyldt Skrift,  
over Porten.
- 3 Fag gule malede Vinduesskudder med behørig  
Beslag til Contoir-Vinduerne.
- 2 nye dirkefrie Laase til Contoirdørene.
- en Jern-Dør med Ramme til Skorstenen i  
Spindestuen No. 3.
- 5 Jernstænger i Vinduerne i Pallammeret til  
Baggaarden.
- en Skrivertavle.
- en Blæk-Krukke.
- 4 Strikkekeer.

- 4 Bindepinde.
- 4 Haspe dito  
en Ildkiste.
- 4 Ildtænger.
- 4 Ildkuffe.
- en Ugle at steve ned med.
- en Gulvskruppe.
- en Haand-Stovekost.
- 2 Binduesborster.
- 2 Hængelaase.
- en Spand med 3 Jernbaand.
- en Ballie med en dito.
- et Jern til at rense Kælesovnstrorene med.
- en nye Brændeæxe.
- en Huulskuffe.
- en Træskovl.

2. Det tilkomne i Aaret til 31te Dec. 1791.
- en Traadmashine med Tilbehør, skienket af H  
Raaslow.
  - et nyt Stand-Sengested med Jernskruer.
  - 6 nye Ruskæders Stole.
  - 10 nye Hørrolle.
  - 6 nye Bomulds dito.
  - 2 nye dito Hasper.
  - en nye Kof at doblere paa.
  - 4 nye Spoler til Rokken.
  - en nye Binde til samme Brug.
  - 4 nye Jernskinner med Skruer, sadt over J  
dingen paa Contoir-Døren.
  - en stor Uld-Casse.

- en mindre dito.
- en mindre dito.
- en Papiersax.
- en Bysesax.
- 3 Finklapper-Truge.
- 2 dito Skuffer.

og

3. Hvad videre er tilkommen i dette Aar til  
31te Dec. 1792.

- 6 nye Hørhasper.
- en nye Hiulbør.

Uf det foregaaende erfares hvad de Fattige  
dette Aar her i Arbeids-Huset har for-  
tient ved Spinderiet; vi bør og viise  
hvad Sognets Fattige i samme Aar  
har nydt ugentlig af Pleje-Commissio-  
nen og nogle til Hielp til Huusleje,  
saasom:

### I. De gamle af Pleje-Commissjonen.

A Classett, a ugentlig 32 Sk.

1. Kirstine, Morten Andersens Enke, 77 Aar.
2. Anne Dorte, Andreas Larsens Enke, 51 Aar.
3. Niels Kioldorff, en gammel Student, 76 Aar.

B

4. An-

- 4 Anne Kirstine, Lars Lunds Enke, 67 Aar.
- 5 Susanne Magdalene, Mandahls Enke, 47 Aar.
- 6 Claus Mejer, 57 Aar, Hustru, 48 Aar, 2 Børn.
- 7 Lovise Menskienk, 40 Aar.
- 8 Bene Marie Menskienk, 35 Aar.

B. Classen, a ugentlig 24 St.

- 9 Christine Mikelsdatter, Jorgen Andresens forladte Hustru, 36 Aar, med 4 Børn.
- 10 Else Marie, Ole Thorups Enke, 60 Aar.
- 11 Anne Margrethe Thorups, Død.
- 12 Johan Friderik Kohl, 75 Aar.  
Hustrue Karen 78 Aar.
- 13 Peder Sorensen, 49 Aar, Hustrue 38 Aar, med 4 Børn.
- 14 Hans Ordrups Enke, 66 Aar.
- 15 Thune Johansdaatter, 48 Aar.
- 16 Kirstine, Erik Holms Enke, 48 Aar.
- 17 Johan Christopher Hankel, Død.
- 18 Mads Hansens Hustrue, Død.
- 19 Johanne, Jens Friderik Kribels Enke, 83 Aar.
- 20 Jens Dulle, 54 Aar, Hustrue, 45 Aar, 4 Børn.
- 21 Ragnild, Niels Turestens Enke, 52 Aar.
- 22 Jens Christensen, 63 Aar, Hustru, 73 Aar.
- 23 Margrethe, Niels Andersens Enke, 48 Aar  
med 2 Børn
- 24 Margrethe, Johan Drabers, 63 Aar.
- 25 Ingeborg Dorte Gynter, Bertsens Enke,  
49 Aar.
- 26 Peder Holm, 60 Aar.

- 27 Johannes Holm, 53 Aar, Hustru, 54 Aar.  
 28 Maria, Jakobsdatter, 65 Aar.  
 29 Maren, Paul Andersens Enke, 49 Aar, 3 Børn.  
 30 Johanne Christine Christensdatter, 45 Aar.  
 31 Ole Bråsen, 57 Aar, med 4 Børn.  
 32 Birte, Eskild Jørgensens Enke, 52 Aar, med  
 3 Børn.  
 33. Anna Christophersdatter, Søren Jørgensens  
 Enke, 41 Aar.  
 34 Elisabeth Bregensteen, 33 Aar.  
 35 Anna Katrine Løkkeberg, 35 Aar.  
 36 Nids Sallingboe, 60 Aar.  
 37 Søren Christensen, 44 Aar, Hustru, 46 Aar,  
 med 4 Børn.

C. Klassen, å ugentlig 20 St.

- 38 Maria, Jens Bregaards Enke, 56 Aar.  
 39 Anna Christensdatter, Jørgen Skibs forladte  
 Hustru, paa St. H. Hospital.  
 40 Maren, Abel Petersens Hustru, 60 Aar.  
 41 Anna Dorte, Christen Jensens 50 Aar.  
 42 Deliaanna, Jens Munks, 61 Aar.  
 43 Johanne Maria, Christen Billings, 55 Aar.  
 44 Sophie Malene, Johan David Wulfs Enke,  
 49 Aar.  
 45 Bodil Steffen Dahls, 43 Aar, med 3 Børn.  
 46 Laue Mikelsen, 53 Aar, Hustru 44 Aar, med  
 3 Børn.  
 47 Mette, Søren Andersen Bisborgs, 49 Aar.  
 48 Maria Elisabeth Andersdatter, 57 Aar.



- 49 Kirstine, Sorens Hansens Enke, 33 Aar med  
2 Børn.
- 50 Ingeborg, Johan Narlovs, 40 Aar, 2 Børn.
- 51 Christen Albretsen, 71 Aar, Hustrue, 49 Aar.
- 52 Martha, Mathias Heimesses, 74 Aar.
- 53 Mette Maria, Niels Andersens Enke, Død.
- 54 Anne Maria, Hans Holms Enke, 65 Aar.
55. Margrete Elisabeth, Peder Henrik Soderups  
50 Aar.
- 56 Maria, Rasmus Smidts Enke, 75 Aar.
- 57 Bodild, Lars Jensen Alstrups Enke, Død.
- 58 Elisabeth, Peder Mariagers Enke, 61 Aar.
- 59 Anne Jensdatter Falk, 71 Aar.
- 60 Sara, Hans Holms Enke, 63 Aar.
- 61 Hans Jensen Bek, 64 Aar, Hustrue, 53 Aar.
- 62 Knud Nielsen, 40 Aar, Hustrue, 35 Aar med  
4 Børn.
- 63 Balkar Ebenov, 50 Aar, Hustru, 55 Aar.
- 64 Karen, Karl Bendsens Enke, 43 Aar, med  
Børn.
- 65 Birte, Josephs Sparks Enke, 61 Aar.
- 66 Bodild, Jens Povellsens Enke, 54 Aar.
- 67 Hans Bergstrom, 43 Aar, Hustrue, 42 Aar  
med 2 Børn.

D. Classen, a ugentlig 16 St.

68. Kirstine, Andreas Skroders Enke, 66 Aar.
- 69 Hans Høeg, 56 Aar, med 3 Børn.
- 70 Anna, Niels Bissings Enke, Død.
- 71 Alexander Carlsen.

- 72 Kirstine Pedersdatter, 56 Aar.
- 73 Margrete, Peder Johansen Adlers forladte Hustru, 48 Aar, med 3 Børn.
- 74 Karen Severin Jacobsens Enke, 44 Aar med 2 Børn.
- 75 Anna, Gabriel Kruuses, 47 Aar.
- 76 Maria Rasmusdatter, 64 Aar; Gangkone.
- 77 Anna Cathrine Hoff, 70 Aar.
- 78 Jens Larsen Blus, 67 Aar, Hustrue, 49 Aar.
- 79 Maren, Christoffer Bernsens, 51 Aar.
- 80 Andreas Soelberg, 54 Aar, Hustrue, 64 Aar.
- 81 Kirstine, Diderik Nielsens Enke, 52 Aar.
- 82 Christen Pedersen, 42 Aar, Hustrue, 41 Aar; med 4 smaae Børn.
- 83 Ensanne Hoffmann, 36 Aar.
- 84 Sidse Magdalene Andreasdatter, 17 Aar gebrekelig og kan intet fortiene.
- 85 Melkior Jacobsen Staugaard, 59 Aar, og Hustrue, 55 Aar.
- 86 Margrete, Johan Frands Zimmermans forladte Hustrue, 40 Aar, med 2 Børn; Gangkone.
- 87 Kirstine, Jens Larsens Enke; Død.
- 88 Inger Brømers Enke, 53 Aar.
- 89 Gunild, Christoffer Bertrams Enke, 63 Aar.
- 90 Anne Kirstine, Hans Hansens Hustrue, 42 Aar med 4 Børn.
- 91 Peder Jørgensen, 72 Aar, Hustrue 53 Aar med 2 Børn.
- 92 Christian Friderik Hansen 53 Aar, Hustrue, 56 Aar, med 3 Børn.
- 93 Johanne Kirstine, Johan Holms Enke, 84 Aar.

- 94 Sidse Maria Nyegaard, 64 Aar.  
 95 Johan Christian Lukas, 80 Aar, Hustrue, 67 Aar.  
 96 Birgitte Catrine Barnholts, 40 Aar.  
 97 Barbara Elisabeth, Johan Bryllis, 70 Aar.  
 98 Maren Poulsen, 81 Aar.  
 99 Antonette, Mads Smidts Enke, 63 Aar.  
 100 Anne Kirstine Hoppensach, 64 Aar.  
 101 Johanne Friderika, 32 Aar, gebrekkig.  
 102 Dorte, Henrik Krøgers, 73 Aar.  
 103 Catrine, Lars Olsens Enke, 75 Aar.  
 104 Catrine Maria Vallentin, 40 Aar.  
 105 Knud Diderik Lundbergs Hustrue, 43 Aar.  
 106 Peder Jensen Klarup, 78 Aar.  
 107 Anne Sophia, Ole Bomholts Enke, 44 Aar.  
 108 Johanne Maria, Mølstedts Enke, 34 Aar med 2 Børn.  
 109 Bente, Mikel Sørensens forladte Hustrue 60 Aar.  
 110 Inger Maria, Bertel Hansens Enke, 61 Aar.  
 111 Agnete Christoffer Sørensdatter, 54 Aar.  
 112 Magdalene, Morten Jensens Enke, 77 Aar.  
 113 Maren Olsdatter Leegaard, 75 Aar.  
 114 Inger Margrete, Peder Larsens, 67 Aar.  
 115 Karen Pedersdatter, Niels Amundsens Enke, 67 Aar.  
 116 Inger Kirstine Stabel, 51 Aar.  
 117 Anne Maria Johansen, 44 Aar.  
 118 Christiana, Engelbreth Ankels Enke, Død.  
 119 Bodild, Andreas Hansen Leths, Død.  
 120 Karen, Johan Hansens Enke, 77 Aar.  
 121 Maren Pedersdatter, 57 Aar.

- 122 Ingeborg, Johan Henrik Villes, 65 Aar.  
 123 Anneke, Søren Lunds Enke, 83 Aar.  
 124 Birthe Kirstine, Jens Lunds Enke, 63 Aar.  
 125 Ingeborg Pedersdatter, 81 Aar.  
 126 Maren, Andreas Biborgs Enke; Død.  
 127 Elisabeth, Rasmussens Enke, 73 Aar.  
 128 Anna Maria, Carl Snels Enke, 70 Aar.  
 129 Maria, Peter Debecks Enke, 53 Aar.  
 130 Maren Christoffersdatter, 70 Aar.  
 131 Maren, Peter Rasmussen Boesens Enke, 58  
 Aar.  
 132 Anna, Niels Halls Enke, 66 Aar.  
 133 Jens Amstrup, 51 Aar, Hustru, 45 Aar,  
 med 4 Børn.  
 134 Kirstine, Johan Svenders, 60 Aar.  
 135 Helene, Andreas Arps Enke, 66 Aar.  
 136 Mette Kirstine, Christen Pedersens Enke, 66  
 Aar, udgaaed til Sellebodene.  
 137 Inger, Jens Christensens Enke, 54 Aar.  
 138 Mette Maria, Henrik Sigenbalks Enke, ud-  
 gaaed.  
 139 Kirstine, Svend Jacobsens Enke, 56 Aar.

E. Classen, a ugentlig 12 St.

- 140 Anna Sophia, Christensens Enke, 57 Aar.  
 141 Bendt Svendsen, Arbeids Mand, 53 Aar.  
 142 Giertrud Pedersdatter, 64 Aar.  
 143 Anna Kirstine, Lars Hviids Enke, 63 Aar.  
 144 Maren, Johan Skienfeldts, 68 Aar.  
 145 Lovise Christine Brede, 49 Aar.

- 146 Mette, Bendt Bendsens Enke, 69 Aar.  
 147 Anna Cathrine Hoffmann, 51 Aar.  
 148 Simon Envoldsen, 75 Aar, Hustrue, 45 Aar.  
 149 Anna Elisabeth, Magnus Nordenbergs, 6  
 Aar.  
 150 Engelle, Andreas Jørgensens Enke, 72 Aar.  
 151 Elisabeth Hedemarks Enke 63 Aar.  
 152 Jnger Madsdatter, 51 Aar.  
 153 Anna Cathrine Maria Pedersdatter, 25 Aar.  
 154 Kirstine, Hans Christensens Enke, 72 Aar.  
 155 Hedevig Maria, Jens Skalkes Enke, 64 Aar.  
 156 Jens Bertelsen Lange, 70 Aar, Hustru, 53  
 Aar med 1 Barn.  
 167 Karen Jensdatter, Andres Kamussens Enke  
 51 Aar.  
 158 Maria, Johan Henrik Mynkens, 75 Aar.  
 159 Christine, Jens Christensens Enke, 54 Aar.  
 160 Maren, Andreas Svendsen Rosenstrøms En  
 ke, 58 Aar.  
 161 Mette Jbsdatter, 73 Aar.  
 162 Dorte Maria, Niels Jensens Enke, 52 Aar.  
 163 Karen, Jørgen Nielsens Enke, 55 Aar.  
 164 Anna Nielsdatter, 69 Aar, udgaaed, i Ho  
 spitalet.  
 165 Jnger Margrete, Johan Bendsens Enke,  
 71 Aar.  
 166 Anne Maria, Friderik Vallentins Enke, 54 Aar.  
 167 Kirstine, Gudmann Ottensens Enke, 59 Aar.  
 168 Anna Cathrine, Friderik Collerups, 48 Aar.  
 169 Karen, Nids Bloms Enke, 67 Aar.  
 170 Mette, Peder Mikelsens Enke, 61 Aar.

- 171 Dorte Hansdatter Erdmann, 53 Aar.  
 172 Anna Jensdatter; Død.  
 173 Elsebeth, Andres Mogensens Enke, 73 Aar.  
 174 Caroline Lehnsmejer, 19 Aar; en Krøbling.  
 175 Friderica Lovise Grubbe, 42 Aar.  
 176 Knud Pedersen, 20 Aar, en Krøbling.  
 177 Dorte Sophia Rostgaard, 49 Aar.  
 178 Anna Catrine, Andreas Vilhans Enke, 66  
 Aar.  
 179 Margrete, Peder Jensens Dams Kone, 53  
 Aar, skilde ved Manden.  
 180 Maren, Søren Gregersens Enke, 64 Aar.  
 181 Giertrud Sophie, Andreas Pedersens 81 Aar.  
 182 Anna, Friderik Wilhelm Arnø Enke, 48 Aar;  
 med 1 Barn.  
 183 Maria, Peder Pedersens Enke, 60 Aar.  
 184 Anna, Rasmus Hansens Enke, 56 Aar.  
 185 Kirstine, Johann Naurs Enke, 81 Aar.  
 186 Bente Ordahls Enke, 67 Aar.  
 187 Catrina, Christian Brunsvigs Enke, 56 Aar.  
 188 Bodild Maria, Christian Ryhns Enke, 50  
 Aar.

## II. De Unge.

eller

Pleje-Børn,

som ere tinglyede i Rost.

### A. Classen, a ugentlig 32 St.

- 1 Andreas Andersen, 8 aar.  
 2 Anna Catrine Pedersdatter, 9 aar.

B 5

3 Doro.

- 3 Dorothea Hedevig Plade, 16 aar.
- 4 Karen Maria Jensdatter, 11 aar.
- 5 Christiane Elisabeth Møller, 14 aar.
- 6 Jørgen Stikkel, 8 aar.
- 7 Peder Jakob Bertelsen, 8 aar.
- 8 Helene Kirstine, Erik Larsens datter, 12 aar.
- 9 Maria Magdalena Brandt, 15 aar.
- 10 Kirstine Liber, 14 aar.
- 11 Friderik Hansen, 6 aar.
- 12 Johanne; Død.
- 13 Jørgen Sørensen Kiær, 14 aar; Confirmeret.
- 14 Anna Kirstine Skielderup, 8 aar.
- 15 Anne Birgitte, Erik Olsdatter, 12 aar.
- 16 Maria, 14 aar.
- 17 Kirstine Maria Hansdatter, 8 aar.
- 18 Jakob Hansen Horholdt, 11 Aar.
- 19 Friderica Olsdatter, 8 aar.
- 20 Ellen Kirstine,
- 21 Ingeborg Tisfold, 15 aar.
- 22 Niels Jørgensen Wiibe,
- 23 Herman Petersen, 15 aar.
- 24 Ide Maria, 8 aar.
- 25 Agata Langeloe, 14 aar; Confirmeret.
- 26 Elisabeth Kyhn, 17 aar.
- 27 Simon Christian Bitter, 12 aar.
- 28 Inger Sophia Hansdatter, 13 aar.

B. Classen, a ugentlig 24 St.

- 29 Juliane Maria, 8 aar.
- 30 Bodild Kirstine Hemmingsdatter, 10 aar.

- 31 Ellen Eudrio Møller, 7 aar.  
 32 Boel Madsdatter, 11 aar.  
 33 Rasmus Madsen, 5 aar.  
 34 Hans Christian Smidt,  
 35 Tokum Christian Smidt, 8 aar.  
 36 Cathrine Jensdatter Nørager, 16 aar.  
 37 Jens Christian, 11 aar.

C. Classen, a ugentlig 16 St.

- 38 Jakob Gregorius, 14 aar.  
 39 Christiana Ditesdatter, 14 aar; Confirmeret.  
 40 Anna Kirstine Rasmusdatter, 18 aar.  
 41 Maria Rasmusdatter, 16 aar; Confirmeret.

Nota. Til de, af forestaaende Unge eller Pleje-Børn, som ere Confirmerede i dette Aar, er af Pleje-Commissionen til enhver blevet udbetalt til Klæder, saasom:

25	Agata Langeloe.	=	=	7	Rdlr.
39	Christiana Ditesdatter	=	=	7	—
41	Maria Rasmusdatter	=	=	7	—

III. De, som af Pleje-Commissionen nyde Hielp til Huusleie, ere:

Anna Maria Lund Meyer,	hver halv Aar	2	Rdlr.
Jens Ibsen, Skoflekler,	dito	=	3 —
Jeppe Sørensen,	dito	=	3 —
Jacob Hansens,	dito	=	4 —
			Hans



Hans Madsen med Kone, dito	=	=	2	Rd.
Anna Margrete, Ole Hansens, dito	=	=	3	—
Jens Frisrup, dito	=	=	4	—
Maria Svendholm, dito	=	=	2	—
Catrine Smidt, dito	=	=	2	—
Mikael Haltom, dito	=	=	4	—
Dulcebelle Berg, dito	=	=	4	—
Sophie Sandvigs, for et halv Aar til Michaeli	=	=	4	—
Karen Kirstine, Zakarias Sivertsens, dito	=	=	2	—
Anna Catrine Hiort, dito	=	=	2	—

Til de i foransførte 3de Afdeelingen af Gamle Unge eller Pleje-Børn, som i dette Aar har nydt Understøttelse ugentlig af Pleje-Commissionen, Confirmantere til Klæder, og andre fattige til Hielp til Huusleje m. v. er udtalt, saasom:

1	Til de Gamle	=	=	1546	Rd.	8	—
2	de Unge eller Pleje-Børnene	=	=	535	—	48	—
3	Klæder til Confirmations-Børnene, som har været under Pleje	=	=	21	—	=	—
4	Huusleje for endeel fattige	=	=	74	—	=	—
5	Protocoller, Skriv-Materialier m. v.	=	=	18	—	68	—

Summa Udgift 2195 Rd. 28 —

Eigesom heraf sees hvad Udgifterne, ved Sognets Pleje-Anstalter har været, saa finde vi os og forbundne for vores Høveste, Gunstige og gode Belgjørerere og Kiære Medborgere, som saa Kiærlig og velvillig, med Deres anseelige Gaver understøtter Stiftelsen til dets forønskede Fremgang, at viise hvorfra disse Udgifter haves, der bestaaer i følgende:

1	Efter forrige Aars Regnskab for Pleje-Anstalterne var i Behold	=	=	434 Rbd.	80 Sk.
2	Af Hoved Kassen hos Magistraten	=	=	1200 —	= —
3	Lavle-Penge	=	=	107 —	22 —
4	Bed Collecte Bøgerne, som hver Kvartal af Fattiges Forstandere ombæres, indkommet ved enhvers frivillige Gave.			475 —	28 —
5	Af Bøllenerne ved Kirke Dørene	=	=	208 —	64 —
6	Af Brude-Bøssen	=	=	51 —	42 —
7	Af Fattiges Blok	=	=	14 —	68 —
og 8	Af Fattiges auctionerede Effecter.	=	=	25 —	9 —

Summa Indtægt 2517 Rbd. 25 Sk.

Liquideret mod ovenstaaende Udgift	=	=	=	2195 —	28 —
------------------------------------	---	---	---	--------	------

Bliver i Behold, som i følgende Aars Regnskab, tages til

Indtægt = = 321 Rbd. 93 Sk.

Frie

Strikket 51 par Strømper og Vanter.

Med dette fortient efter Hr Controleur Platons  
Beregning = = 63 Rd. 88 $\frac{1}{2}$  St.

Og for 4de Kvartal, her under  
Arbeids = Huset

Spundet = Lpd. 12 Pd. Hørgarn af  
1 til 2 Strænge.

• • 1 Lpd. 9 $\frac{1}{2}$  Pd. Bomulds-  
garn fra 16 til 25 Strænge.

• = — 12 Pd. Kastmager  
dito fra 16 til 53 Strænge.

Strikket 7 par Strømper og Van-  
ter og derved fortient, efter  
Inspecteur Volders Specifica-  
tion og Beregning = = 12 — 36 $\frac{1}{2}$  —

Desuden Syet alle Børnenes  
Klæder

Alt 76 Rd. 29 St.

For disse Penge, er efter Pleje-Commissionens For-  
anstaltning købt til Klæder, Serker o. v. til de-  
res Opklædning, følgende:

- 41 alen 1 $\frac{1}{2}$  qvt. hjemmegjort Tøj
- 108 alen 3 $\frac{1}{2}$  qvt. Lærred
- 2 alen ubleged dito
- 49 alen 3 qvt. blaatærnet Lærred
- 7 Lørklæder.
- 75 alen  $\frac{1}{2}$  qvt. Catun
- 4 $\frac{1}{4}$  alen fin Lærred
- 2 $\frac{1}{2}$  alen Nettetdug
- 8 alen Sukkerdun

- 2 alen Silkebaand  
 5 alen vævede Kniplinger  
 10 alen Forklæde Baand, og  
 2 par Strømper.

For Indkjøbet af anførte, er modtaget qvitterede  
 Regninger, nemlig:

Fra Hr. Cohen for	=	=	30 Rd.	42 St.
— Lærredshandler Tillsge for	=	45	—	32 $\frac{1}{2}$ —
— Strømpehandler Olding	=	=	—	50 $\frac{1}{2}$ —

---

Der udgjør ovenstaaende Børne-  
 nes Fortieneste, med = = 76 Rd. 29 St.

Af disse anførte købte Vahre har enhver af  
 Børnene, efter deres Fortieneste bekommet fuld  
 Bederlag, de flittigste fuld Opklædning af Trøje,  
 Skjort, Forklæde, Lørklæde, Særk o. v., de  
 mindre flittige Skjort, Forklæde og Særk, og de end-  
 nu mindre stræbsomme, en Særk, et Lørklæde, el-  
 ler et par Alen Baand m. v., og ere alle ved Udde-  
 lingen af Commissionen opmuntrede til ydermeere  
 flittighed for Eftertiden, og til at tage Exempel af  
 Karen Rasmusdatter Dam, der havde den højeste  
 Fortieneste; Sophie Charlotte Larsdatter dernest og  
 Anna Hansdatter, som 3die hvilke især af Commis-  
 sionen bleve offentlig berømmede.

# Inventarium.

Somt er imodtaget, da Skolen blev flyttet fra Selv-Gaden og underlagt Arbeids-Anstalterne i Nabenraae, efter den overleverede Specification under Hr. Controleur Platous Haand, med 2de af Fattig Forstandernes, derpaa givne Attest af 11te October sidst ved Modtagelsen, bestaaende i følgende:

## I Til Læse, Skrive og Regne-Skolen:

- 1 Bibel
- 3 Birchs Bibelste Historier
- 2 Cramers Regnebøger
- 14 st. nye nu brugelige Psalme-Bøger.
- 1 Dag Protocol med 5 Bøger trykte Blanqv.
- 1 Arbeids Protocol
- 1 Regne-Table
- 12 Skrive-Tabler
- 1 heelt og een beskadiget Reol til Bøger
- 6 Blækhorne og to Glas
- 2 Skole-Borde
- 1 gammel dito
- 13 Bænke
- 2 gamle dito.
- 2 smaae Borde med Skuffer til Lærerne
- 1 beskadiget Stool med Rydskæders Sæde.

## 2 I Arbeids-Skolen:

- 2 lange bræde Hylde til Hasper re.
- 1 Skab med endeel Rum i, til at forvare Hør, Uld, Garn re. med Laase.

- 2 Besskadede Toteenede Kopper, at Spinde med  
begge Hænder.
- 20 Hør Kopper
- 11 Kaffmager dito
- 24 Bomulds dito
- 2 Hør-Hasper
- 4 Bomulds dito
- 1 dito besskadiget
- 18 smaae Uld-Casser
- 1 Skruppe-Kiste til grov Uld
- 38 Spinde-Skamlar.
- 9 smaae Bænke til Strikkerne.
- 10 par ubrugelige Karder
- 1 Bægt med Slaaler og 2 Lodder
- 1 Gld-Tang.
- 2 Træ Lyse-Stager.
- 6 Knytteskær.
- 1 Strømpebræt.
- 6 Kopper-Hoveder
- 1 Skole-Skildt fra 1772.

Vi fremlægge her for det ærede Publikum, og især vore milde Belgiorere Forklaring over Arbeids-Anstalternes Fremgang og Tilstand i Trinitatis Sogn indtil Aarets Udgang 1792. Naar det betænkes, at Anlægget er endnu ikke gammelt, at det har havt mange Vanskeligheder og liden Understøttelse, saa vil neppe nogen vente, at det endnu skulle være bragt vidt, meget mindre bragt til Fuldkommenhed. Vi troe det er nok til at opmuntre de Belvillige, og retfærdiggjøre os, naar det erfares, at Anstalten ikke gaaer tilbage, men gaaer frem og fiendelig frem, hvilket Sammenligning mellem dette og de forrige 1½ Aars Regnskaber gotgjøre. Som en rigtig Hindring, der baade har standset Arbeidet og vil gjøre Skaar i Indtægten anføre vi det Gaardkøb, som vi have været nødt til at gjøre, for at faae den fornødne Plads baade til Arbejderne, og den med Arbeids-Anstalterne nu foreenede Fri-Skole. Vi haabe ogsaa, at Fremtiden skal beviise dette Skridt ligesaa fordeelagtigt, som det nu findes nødvendigt. I den tilkøbte Gaard maatte gjøres adskillige Indretninger, at den kunde blive saa beqvem, som muligt, til sin nærværende Bestemmelse, hvilke ei endnu ere fuldkommen færdige, og vi opsette derfor Beregningen over disse til næste Aar, at alt kan oversees paa eengang. Naar vi da kunde have bedre og rum-

meligere Veiligheder, naar vi kunde have Arbejds-  
Huus og Skole samlede efter Kongelig Anordning  
og til megen Besparelse, og dog ikke svare sag meget  
i Renter, som begge disse Stiftelser før betalte  
i Huusleje, troer vi at have handlet vel.

Inspecteuren, som nu har Opsigt med Byg-  
ningen, og siden skal have Tilsyn med alt i Gaarden,  
som nu fremdeles skal føre Skolens Regnskab, ud-  
levere og modtage Børnenes Arbejde, have vi  
tillagt 50 Rdlr. aarlig, da det var ubilligt at hans  
Forretninger skulde tiltage næsten til det dobbelte,  
uden at hans Løn tillige forøgedes. Naar det tages  
i Betragtning, at han ingen pro Cento faaer af  
Arbejdet, at han fører alle Regnskaberne, troe vi  
neppe, at nogen Arbejds-Anstalt heri falder mindre  
end vores. I Arbejds-Stuerne findes nu omtrent  
60 Lemmer, og flere bliver der Rum til herester;  
Ligesaa mange ere betroede Arbejde hiemme. Om  
Godheden af de Vahre, som her ere forfærdigede, til-  
kommer det ikke os at tale; Vi beraabe os paa deres  
Vidnesbyrd, som bruge disse, og i kortere eller læn-  
gere Tid, have her befordret Virksomhed og Afset-  
ning. Vi takke disse forbindelig, og ønske at deres  
vedvarende Søgning maa blive vor Arbejds-Anstalts  
Anbefaling og Opkomst.



Til at bestride Udgifterne ved den os underlagte Frie-Skole, er os efter Telling fra Maaistraten anvist 676 Rdlr. 18 Sk. for 109 Børn, som da vare i Skolen; deres Antal er allerede nu steget til omtrent 130. Vi skulde ogsaa fremdeles giøre offentlig Rede for, hvorledes vi forvalte disse Penge og sørge for Børnenes Liv, ligesom her er giort Begyndelse.

De ugentlige Almisser til Pleje-Bemmerne, have vi uddeelt efter bedste Skiksomhed og de indhentede Efterretninger; Dog have vi holdt det for vor Pligt her ikke at være rundhaandede, da rige Almisser tilskynde til Lediggang, og den almindelige Fattig-Casse vel ikke taaler stor Forsøgelse i Udgifterne, uden at der maatte udfoldres nye Paalæg, som vilde have skadelige Virkninger, og standse den frie Bøllighed, der nu er saa kiendelig og i mange Henseender saa gavnselig. Om man endog havde Tønder Guld at uddeele, fik man ikke alle tilfredsstillede, men de som ville beklage sig over os, kunde vi, som oftest igien anklage for Uvillie og Forsømmelse i at Arbeide, ja vel ogsaa for andre Laster, som gjør, at den dem tilstaaende Understøttelse, bliver utilstrækkelig for dem, og lader dem vel endog lide Nød.

Vi igientage vore Takfigelser til alle dem, som paa nogen Maade have biederaget til at lindre de Fattiges Kaar, og ønske at flere maatte opvækkes til at betænke dette Sogns Arbejds-Anstalt, der frem for andre har savnet Understøttelse ved Testamenter og Gave Breve, og bestaaer for det meeste ved de Aarlige Bidrag, som vi haabe skal tiltage tilligemed Indretningen.

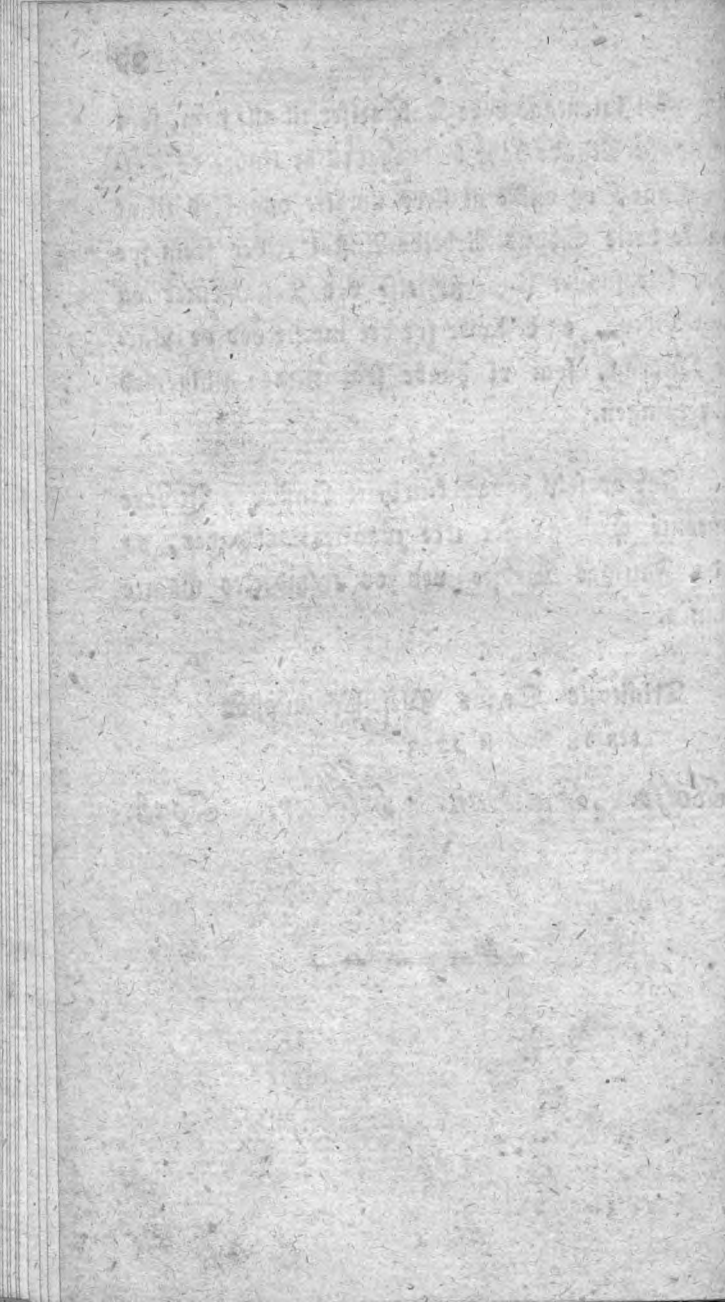
For os selv have vi kun dette Ønske. At vore velmeente Bestræbelser ikke maatte misliendes, og at de Fattiges Bedste ved os fremdeeles maatte fremmes.

Trinitatis Sogns Pleje-Commission

den 18 Martii 1793.

Holst. Paludan. Möller. Fogh.

---



Regnskab

over

Indtægt og Udgift

ved

Trinitatis Sogns Arbejds-Huus

og

Sognets Frie-Skole

fra

den 1ste Januarii

til

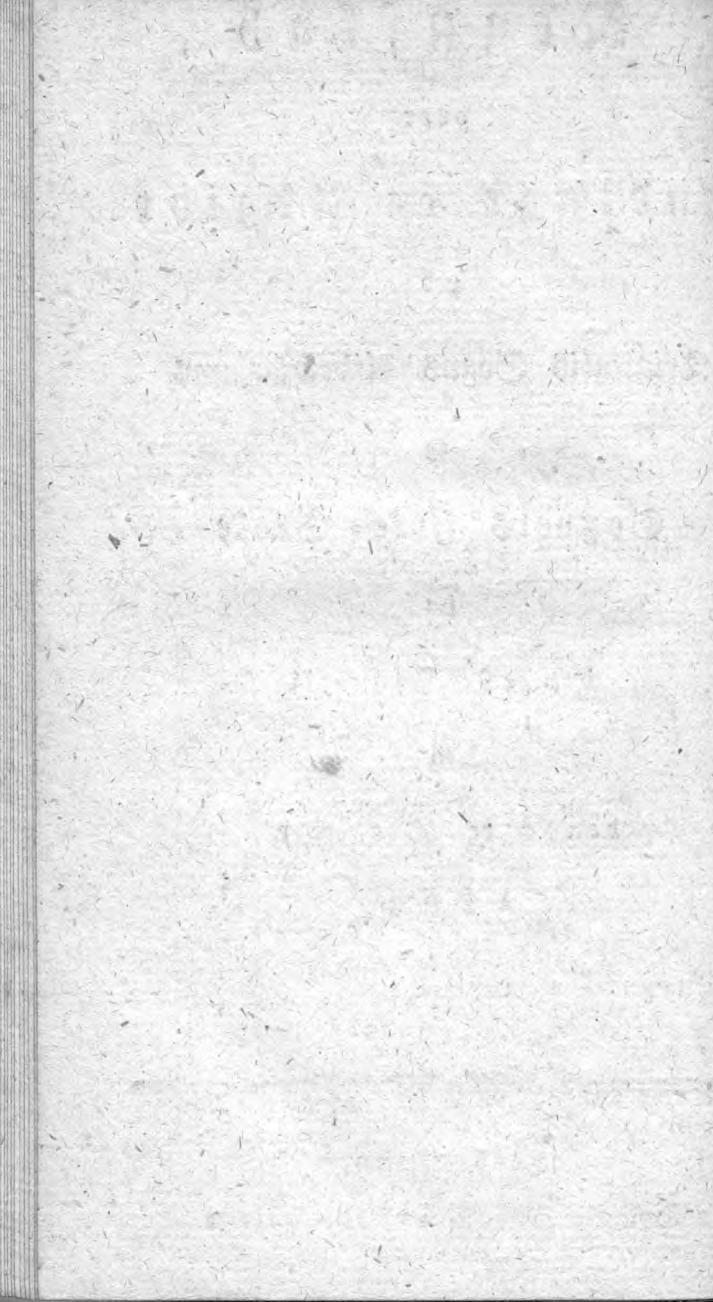
den 31te December

1793.



Kjøbenhavn,

Trykt hos Johan Rudolph Thiele.





## Indtægt.

	Rdlr.	Sk.
1. Beholdning efter forrige Aars affattede Regnskab, var	847	22 $\frac{1}{2}$
2. Indkomne Gaver, deels Aarlige og deels for eengang til Arbejds- Anstaltens Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen	100	
Hans Kongelige Højhed Kronprindsen	50	
Herr C. Drevesen til Strandmøllen	10	
— E. Borchard	10	
— N. Tønning	5	
— N. Bondesen	1	
— Meybrüner, Garver	2	
— Bang, Artekrammer	1	
— J. E. Buch	5	
— Etakraad Wesse	20	
— Raadmand Raasbøll	10	
— Eller & Seed	4	
	<hr/>	<hr/>
	1065	22 $\frac{1}{2}$

Cateris

	Transport	Rdfr.	Sk.
Herr Kammerherre Suhm		20	
— Agent Sægaard		20	
— Carl Jørgensen		2	
— Major Wilster		2	
— Supercarge Ruch		10	
— Agent Gyldeendal		4	
— Taxateur Schade		4	
Madame M. ved Præsten Paludan		2	
Herr Tøberg Brygger		2	
— Lindbom, Garver		4	
— Buch, Brændeviinsbrænder		1	
— Gram, Garver		2	
— Raadmand Wosemoese		10	
— Wick, Bager		1	
— Henriques & Søn		2	
— C. J. Smidt		1	
— C. Hummelgaard Brændeviinsbr.		1	
— Dyrehauge		1	
— A. Borchhorst		2	
— Svend Nielsen		1	
— Lund, Brændeviinsbrænder		2	
— Mathias Pedersen, Brændevbr.		2	
— Holst, Sognepræst		5	
— Paludan, Capellan		4	
— Rasmus Dejn		2	
— Jørgen Pedersen		2	3
— P. Rans		1	
— N. W. Eller		5	
— H. H. Høyer		10	
	Læteris	1186	7

	Rdlr.	Sl.
Transport	1186	78½
Herr Wenzel, Tobakshandler	1	
— Leonhard Schröder	1	
Madame Senningesen	1	
Herr Smidt, Møller	2	
— Lund, Brændeviinsbrænder	1	
— E. From	5	
— N. Collstrup	4	
— E. Møller	10	
— Professor Hornemann	5	
— Wangede, Lømmermester	5	
— E. Lindam, Brygger	10	
— Børge Fogh	10	
3. Extraordinaire Gaver.		
Af de Steinhardiske Renter for dette Aar til begge Terminer, à 50. Rdlr. 3 Sl.	100	6
Eigesaa for samme Aar af den Ly- niskke Capital	12	
4. Ved Bakkernes Udsættelse for Kirkens Dørre, efter Kongelig al- lernaadigst Befaling, er indkommen: Den store Bededag . 26 Rdl. 64 Sl. og Alle Helgensdag . 23 — 22 —		
	49	86
5. Ved Concerten i Kirken indkom Stiftelsen til Bøste, efter alle ud-		
	1403	74½



	Rdlr.	Sk.
Transport gi veter til Capellet, Bogtrykkerløn m. v. er fraregnet, i alt . . .	1403	74
6. Fra S. T. Hr. Professor Kall, som er indsamlet i Borgerdyds- Selskabet . . . . .	495	
7. Ved Præsten Hr. Valudan efter Mad. Dyrehauges Testamente . .		50
8. Da Contracten paa den lejede Gaard var paa 3 Aar, som ud- løb Paaſke 1793., og Arbejds Anstal- terne flattede i den tilkøbte Gaard Michaeli 1792, lejede vi disse Bærelser bort til Smedkermester Bøye, som for dette halve Aar betalte . . . . .		20
9. Ligeledes hæved Lejen af Frie- Skolen til Paaſke og Michaeli, à 95 Rdlr. med . . . . .		50
10. For 14 Eisp. gammel Jern, som ved Forandringerne her i Gaar- den blev samlet, men ubrugelig og af Haandværkerne Kasseret, folgt til Hørkræmmer Møller, som for Eispundet betalte 3 Mk. med . .		190
		7
Tælleris	2215	74

	Rdlr.	St.
Transport	2215	74½
II. Iligemaade har Hørkræmmer Møller betalt til Stiftelsen, for at indsette endeel af sit Brænde i Skuret her i Gaarden, som en Erkiendtlighed . . . 10 Rdlr samt for en Kampesteen . . . 1 —	7	
	II	
12. Af det Garn, som i dette Aar er bleven Spundet her i Arbejds- Anstalten for Stiftelsens Regning, er bortsolgt til 31te December:		
1721½ Pd. Hørgarn fra 1 til 7 Strænge og 74½ Pd. traad for	729 Rdl.	82 St.
743 Pd. Blaargarn af ulige Finhed, for	164 —	6 —
16 Pd. Bomulds-garn fra 20 til 36 Stræn- ge, for . . . . .	18 —	34 —
8 par dito Strømper for . . . . .	7 —	4 —
13¾ Pd. Uldgarn, for . . . . .	8 —	17 —
28 Pd. Hampegarn, for . . . . .	7 —	32½ —
og 1 Pd. dito Blaar- garn, for . . . . .	1 —	13 —
	934	93½
	Patris	3161 72

## Transport

Rdlr.	Sk.
3161	72

13. Foruden forhen anførte Gaver, er os tilsendt til de fattige her i Stiftelsen, fra en Belgierer her i Sognet, 60 Toe Skillings Suurbrod, og fra en ligeledes uden Sognet 1 Rdlr., hvilket, saavel Brod som Rd. strax blev uddeelt, hvorfore de ikke alene takker kjerligst de gode Givere, men tillige onske Guds Belsignelse stedse maae være over dem og formere hvad de ejer, samt at mange vilde ligeledes betænke og søge at lindre deres tunge Kaar.

14. Endelig bliver at anføre:

- a) Som en Misregning for 13 Pd. Hørgarn i Regnskabet for 1792.
- og b) som ved Afskrivning var overseet for Renovation i Regnskabet for 1791. . . . .

2

4

84

Summa Indtægt

3168

60

Udgift

## U d g i v t.

	Rdlr.	Sf.
1. Udfordrende Udgifter, saavel til nye Arbejds-Kedskaber, som Reparationer.		
Til Drejer Lindberg betalt efter tvende attesterede og quitterede Regninger.	15	80
2. Aarlige, dog ubestemte Udgifter ved Arbejds-Anstalterne:		
	Rdlr.	Sf.
For Brænde iberegnet at skjære, hugge og stable, betalt.	115	76
Til Lys, Tran, Bomolie, Koffesnorer, Seglgarn, Sand, og Koste, betalt	43	36
For 400 Exemplarer at trykke af forrige Aars Regnskab, til Uddeling, betalt efter Quittering	14	
For sammes Indbinding efter Quittering, betalt	3	24
Til Skriver Materialier	2	
Betalt et halv Aars Huusleje af den lejede Gaard til sidste Paaske, efter Quittering	115	
Taleris	293	40
	15	80

	Rdlr.	Sk.	Rdlr.	Sk.
Transport	293	40	15	80
Renovations og Skorstøens- fejer Penge, betalt efter Dwittering . . . . .	17			
For Hør og Blaar betalt ef- ter qwitteret Regning . . . . .	91	60		
En ditto Regning over hvad der af Hør og Blaar er leveret til Stiftelsen, der bliver til Indtægt, men Regningens Summe 365 Rd. 28 Sk. som ubetalt føres til Udgiwt i følgen- de Mars Regnskab.				
Til Vandmesterne Kehrman og Hansen, for Posten i Gaarden at giøre i stand, efter Dwitteringer . . . . .	1	84		
For 3de Avertissementer i Adresse-Aviserne, betalt efter Dwitteringer . . . . .		36		
For 14 Pd. Bomuld at pil- le og reengjøre og 31 par dito Strømper at Strikke til at sælge, betalt . . . . .	11	44		
For Jisen-Farve til Kal- kelovnene, og samme at giøre Blanke . . . . .	2	15		
<b>Patris</b>	<b>417</b>	<b>87</b>	<b>15</b>	<b>80</b>

	Rdlr.	Sfl.	Rdlr.	Sfl.
Transport	417	87	15	80
For 5½ Epd. tiæret				
Lou, à 2 Mk. 1 Rdl. 80 Sfl.				
samme at plydse 1 — 8 —				
	2	88		
For Brand: Redskaber at Reparere, giøre en nye Brand: Spand, med videre, efter Dwittering.	2	44		
For 6 par Kardor, betalt.		88		
For Tiære til Kenderne og Skuret her i Gaarden; giøre reent, toe Vinduer og Gulv i den leiede Gaard.	1	28		
For en Naatte at legge for en Dør, en Gulvskruppe en Spand, en Strippe 3 Fierdinger, den ene til Sump, og de 2de at samle Feieskarn i; 3 Finlapper Truge, 1 Rive m. v., betalt.	3	52		
Til Kongens Fødselsdag giøvet de 100de Spindere her ved Stiftelsen hver 1 Mk. til en Bederqvælgelse, som de med Glæde modtog, og inderligst ønskede alle: Himmelen				
<b>Pateris</b>	429	3	15	80

	Rdlr.	Sl.	Rdlr.	Sl.
Transport	429	3	15	80
Beslignelser altid blive over Kongen og hans Kongelige Familie .	16	64		
Mester-Mands Penge for dette Aar . . . . .		12		
Til S. T. Hr. Obrist von Ross betalt Renter af de 8000 Rdl. som staaer her i Gaarden, 11 Juni og 11 Dec. à 150 Rdl. imod Dwitteringer . . . . .	300			
Betalt $\frac{1}{8}$ pro Cento med øv- rige Byens Skatter og Båndpenge for dette Aar mod Dwitteringer . . . . .	36	92 $\frac{1}{2}$		
			782	75 $\frac{1}{2}$

Hvad den kjøbte Gaard, til Sog-  
nets Arbeids Anstalter og Skole hæ-  
ver kostet, ved den Hoved-Reparation  
og behørigte Indretninger der maatte fo-  
regaae for den kunde tiltrædes, som vi  
lovede forrige Aar at fremvise for det  
ærede Publikum og vore sande Vel-  
gjørere, som saa kjerlige og velvillig  
biedrage til Stiftelsens fremgang, det  
vil Bedkommendes Regninger og  
Dwitteringer oplyse, der bestaaer i  
følgende:

Lateris

798 59 $\frac{1}{2}$

	Rdlr.	Sp.	Rdlr.	Sp.
Transport			798	59 $\frac{1}{2}$
Herr Tømmerhandler Col- strups, for Tømmer	145			
— Isekræmmer Mossins for Søm.	11			
— Tømmermester Wangedes for Arbejds løn	132			
— Blyetækker Borrings for Blye og Arbejds løn	58			
— Blikkenslager Løfers for Blikrender og videre	47			
— Glarmester Gigas for Vinduer.	47			
Smeden Bondesens for Smede Arbejde	140			
Madame Bonfils for Steens Kalk	78			
Bognmand Erik Johnsens for Skæl- og Muur- Sand	14	48		
Bognmand Juuls for Tøm- mer at tilføre og Gruus at udføre af Gaarden	23			
Skipper Johannes Johan- sens for 5000 Muur- steene.	25			
Herr Capitain Steenbecks for 250 Tagsteene	5			
Skipper Jeppe Hansens for 600 dito	8	38		
<b>Tællis</b>	<b>733</b>	<b>86</b>	<b>1 798</b>	<b>59<math>\frac{1}{2}</math></b>



	Rdfr.	Sp.
Transport	733	86½
Muurmester Sijms for Muurarbejde . . . . .	308	
Steenhugger Peder Hans- sens for 4 Trappe Steen .	7	48
Snedker Bayes for Snedker Arbejde . . . . .	120	
Mahler Halls for Mahler Arbejde . . . . .	42	
Herr Kircheterp for en Kaf- felovn . . . . .	9	
— Frands Birch for en dito . . . . .	17	24
— Poul Lorenzen for en dito . . . . .	16	
— Jens Prang for en dito . . . . .	13	
Inspektør Polders for udbe- talte til Søm, og Arbej- dernes daglige Ølpenge m. v. . . . .	106	53½

Bægteren betalt for 52 Uger  
à 4 Sp. . . . . 2 Rd. 16 Sp.  
og til Fastelavn, Paaske  
og Pinke Højtid, St.  
Hansdag, Mikelsdag,  
Mortens-Aften og Juu-  
le Højtid, à 4 Sp. . . . . 32 —

Rdlr. St.  
798 59

Transport

Rdlr. St.  
2174 31

Spinderne her under Arbeids-Anstalterne, har i dette Aar fortient, som dem er udbetalt for Stiftelsens eget Arbeide, saasom:

For 1832 Pd. Hørgarn			
fra 1 til 7 Strænge	328 Rdl.	21½ Stk.	
— 753 Pd. Blaargarn			
af ulige Fiinhed .	85 —	69 —	
— 21½ Pd. Bomulds-			
Garn fra 20 til 40			
Strænge . . .	9 —	34 —	
— 23½ Pd. Faareulds-			
Garn . . .	5 —	81 —	
og for 35 Pd. Hampe-			
Garn . . .	3 —	23½ —	

432 37

Beneficenternes Løn:

Inspektøren fra 1 Jan. til 31 December . 150 Rdl. = Stk.

Budet, à Ugentlig 4 Mark . 34 — 64 —

Tvende Gangs og Tilsyns-Koner, hver à Ugentlig 8 Stk. (foruden deres egentlige Almisse), er for dem begge . . . 8 — 64 —

193 32

Summa Udgift

2800 4

1373 19

2 48

2174 31

	Rdlr.	S.
Summa Udgift	2800	
Naar Indtægt er derimod	3168	60
<hr/>		
Bliwer i Behold, som i følgende Aars Regnskab tages til Indtægt, den Summa	368	5

Skriver Tre Hundrede, Tredstidstyve og Ni  
Kirdaler Sex og Halvtredstidstyve Skilling.

Beholdning af Vahre fra forrige Aar var:

Hør og Garn.	Blaar og Garn.	Bom- uld og Garn.	Saar- uld og Garn.	Hamp og Garn.	Dito Blaar og Garn.	Touge verk.
808 $\frac{1}{2}$ L.	148 L.	151 L.	62 $\frac{3}{4}$ L.	13 L.	10 L.	5 $\frac{1}{2}$ L.

I dette Aar tilkommet:

1664	760	32
------	-----	----

I alt:

2472 $\frac{1}{2}$ L.	908 L.	151 L.	62 $\frac{3}{4}$ L.	45 L.	10 L.	5 $\frac{1}{2}$ L.
-----------------------	--------	--------	---------------------	-------	-------	--------------------

Deraf er i dette Aar solgt:

1796	743	27 $\frac{1}{4}$	13 $\frac{3}{4}$	28	1
------	-----	------------------	------------------	----	---

I Behold:

676 $\frac{1}{2}$ L.	165 L.	123 $\frac{3}{4}$ L.	49 L.	17 L.	9 L.	5 $\frac{1}{2}$ L.
----------------------	--------	----------------------	-------	-------	------	--------------------

Som ligeledes i næste Aars Regnskab tages  
til Indtægt.

Ende

Endelig bør vi, ligesom forrige Aar vilse, hvad Arbejderne har fortient i dette Aar ved indtaget Spind og øvrig Arbejde fra Fremmede og uden Huuset, som af Vedkommende er betalt, der bestaaer i følgende:

For 441 Pd. Hørgarn, fra 1 til 4 Strænge . . . . .	87 Rbd. 26 Sk.
— 363 Pd. Blaargarn af ulige Fiinbed . . . . .	40 — 32 —
— 320 Pd. dito til Lysegarn	10 — — —
— 3½ Pd. Bomulds-garn fra 12 til 24 Strænge . . . . .	1 — 90 —
— 17 par dito Strømper Strikket	6 — 32 —
— 22 Pd. Bomuld til Lampevæger	2 — 4 —
— 18 Pd. dito at Karde . . . . .	1 — 12 —
— 45 Pd. Faareuld at Karde og Spinde . . . . .	11 — 2 —
— 48 Pd. Hampegarn . . . . .	3 — 80 —
— 27 Pd. dito Blaargarn . . . . .	1 — 73 —
og for 27 par Uld-Strømper at Strikke . . . . .	11 — 32 —

---

Er 175 Rbd. 95 Sk.

Naar tillægges foransførte, for Stiftselsens eget Arbejde . . . . .

---

432 — 37 —

Har de Arbejdende i dette Aar fortient i alt . . . . .

---

608 Rbd. 38 Sk.

## I n v e n t a r i u m.

Forrige Aars - Regnskab viiser, hvad af alle Sorter var til Aarets Udgaug 1792. Medfølger hvad i dette Aar er tilkommet, se.

- I lang Jern Kaffelovnskraber af 2 stk. at skue sammen.
- I Jern Brækstang
- 6 stk. Maskiner med Tilbehor, at opslaae Krolhaar paa.
- I nye Stie.
- I Windovn med Jernsoed.
- I dito med Tromle og Rør.
- I dito med dito
- I dito med dito og Jernsoed
- I nye Bieleggerovu
- 6 par Kardor
- I Tongmaatte at lægge for Døren til at stryge Fødderne paa
- I Gulvskruppe
- I Spand
- I Strippe
- 2 træ Glerdinger at samle Feieskarnet i
- I dito til Sumpe
- 3 Finlapper Truge
- I dito Spand
- I Rive.

Endelig anføres det der fulgte med Gaardens Kieb, som er:

- 2 store runde Glaslygter  
 1 tre Etage Windovn med Baase  
 3 to Etage dito  
 6 enkelte dito  
 1 Bielegger Kaffelovn  
 1 Indmuret Kobber Vasker-Kiedel i Kielderen  
 1 Kulle med fire Stokke i dito.



## Frie = Skolens Regnskab.

## Indtægt.

	Rdlr.	Sk.
1. Beholdning, efter forrige Aars afslagne Regnskab, var:	29	73
2. Fra Hoved-Kassen hæved i dette Aar, Kvartaliter 169 Rdlr. 4½ Sk. i alt	676	18
3. Den Schulkerske Legat, som Aarlig hæves paa almindelig Hospital af Inspecteuren, er for dette Aar mod- tager, der uddeles til 2de Børn i Frie-Skolen med	2	
4. Ligeledes hæved samme Legat for Aaret 1792 og uddeelt med	2	
Summa Indtægt	709	91

## Udgift.

	Rdlr.	Sk.
1. For Bøger til Børnene i Frie- Skolen er betalt i dette Aar, se.		
a) For 20 Lærebøger og 10 Evangelii Bøger, efter Qvittering	2 Rdl.	88 Sk.
b) For 10 Psalmebøger og 12 Catechismusser, efter Qvitt.	4 —	12 —
Læteris	7 Rdl.	4 Sk.

		Rdlr.	Sl.
	Transport	7 Rdl. 4 Sl.	
c)	For 2 Bibler, 2 Psalmebøger og 2 Lærebøger, efter Dvitt.	3 — 28 —	
d)	For 10 Lærebøger, 10 Evangelier og 10 Catechismusser, efter Dvitt.	2 — 28 —	
e)	For 12 Lærebøger, efter Dvitt.	1 — 24 —	
f)	For 12 Evangelier og 12 Catechismusser efter Dvitt.	1 — 12 —	
g)	For 7 Bibler, 11 Psalmebøger og 31 Lærebøger, efter Dvitt.	14 — 90 —	
		<hr/>	
		29	90
2.	For 9 Fyne Bøgerbrænde til Skolerne, Lærerne og Læremoder, à 5 Rdl. 12 Sl.	46 Rdl. 12 Sl.	
	For at Skære, Hugge, Opbære og Stable	6 — — —	
		<hr/>	
		52	12
3.	For Papir, Tauler, Griffel, Blæk, Pennestæder o. v. betalt	5	5
4.	For 2 Protokoller til Lærerne at anføre Børnenes Navne og Fremgang med øvrig Opsørsel udi betalt efter Dv.		80
		<hr/>	
	Læteris	87	91



	Rdlr. S
	87 91
Transport	
5. For et Bord og en Bænk, kjøbt til Skolen, efter Dvitt.	I
6. For 110 par nye Skoe til Skolebørnene, à 4 Mk. 4 Sk. efter Dv.	77 88
7. For Ijsenfarve, Oll o. v. til Skoelernes og Lærernes Kaffelovne, samme at gjøre blanke, Binduer og Gulve at Vaske, betalt	91
8. For adskillig Drejer Arbejde til Skolerne, betalt efter 2de qvitterede Regninger	28
9. Ligeledes for Snedker Arbejde til samme Skoeler, efter 2de Dvitterede Regninger, betalt	8 48
10. For 10 par Kardor til Arbejds-Skolen, betalt	1 6
11. For 3 Lisp. Lys, hvoraf til hver af Lærerne 12 Pd. og Læremoder 24 Pd. betalt	6 60
12. Til 2de Confirmations Børn af Frie Skolen sidste Paaske, hver til Klæder 5 Pd.	10

	Rdlr.	Sk.
Transport	222	62
Dg hver en Bibel, i Psalmebog og Lærebog, som forhen under Bøger- ne ere anførte.		
Den ene Confirmant Hendrika Frideri- ka Lund, for hendes udmærkede Flittighed i Skolen, en Premie af		3
13. Til 11 Børn af bemeldte Skole, som sidste Michaeli bleve Confirme- rede, enhver til Klæder 5 Rdl.		55
Dg til enhver en nye Psalmebog og en nye Lærebog, som ligeledes foran under Bøgerne ere beregnede		
14. Til 2de fattige Pi- gebørn Maria Magda- lena Brandt og Dor- the Hedevig Glade, gi- vet hver Pæret til 2de Serker i alt 19 Alen, à 13½ Sk.	2 Rdl. 64½ Sk.	
Til Traad og Syeløn	— 20 —	
		2 84½
15. For en Kasse med smaae Lodder fra Ju- steer Kammeret	1 Rdl. 64 Sk.	
Dg et par Messing Vægt- skaale med Ballance	— 64 —	2 32
	Lateris	285   82½

	Rdlr.	S
Transport	285	82
16. Huusleie af Skolen for dette Aar, som Daaske og Michaeli betales, à 95 Rdlr.	190	
17. Udbetalt Lon til Lærerne og Læremoderen efter deres Dvitteringer nemlig:		
a) Til Skoleholderen . . . . .	80	Rd.
b) Til Læreren . . . . .	60	—
og c) Til Læremoderen . . . . .	50	—
	<hr/>	
	190	
18. Den sædvanlige Nyeaars Douceur til Betienterne . . . . .	25	
19. Gang- og Tilsyns-Konen ved Arbeids-Skolen for 39 Uger, à 8 Sk. foruden hendes ugentlige Almisse . . . . .	3	24
20. Til de saa kaldte smaae Udgifter af Sand, Koste, Bomolie, Kofke Snorer, Seglgarn o. v., betalt Læremoderen for dette Aar efter Dvittering . . . . .	10	
21. Den femte Part af Skolebørnenes Arbejdsfortienester, som Skoleholderen og Læremoderen hidtil har havt og er Børnene afdraget, anseer vi ikke for billig; derimod og naar		
	<hr/>	
Patris	704	10

## Transport

de, som en Rettighed skal have dens femte Part, finder vi det rettere at betale den af Cassen.

Og da Børnenes Fortieneste efter vedfølgende attesterede og Dviterede Beregning, for dette Aar andrager 74 Rdl. 53 Sk., er den femte Part for i Aar saaledes betalt med

Rdlr.	Sk.
704	10½

14	87
----	----

22. Den Sulkerste Legat, som Aarlig høves og gives til 2de af de flittigste Børn her i Skolen, er givet for i Aar, efter Skoleholderens og Læremoderens Forslag, til Søren Rasmussen Dam og Margaretha Zimmermann, hver 1 Rdl., med

2	
---	--

23. Ligeledes og paa sammes Forslag, er for Aaret 1792., denne Legat givet til Peder Jespersen og Karen Rasmusdatter Dam, hver 1 Rdl.

2	
---	--

Forestaaende Børnenes Fortieneste 74 Rdlr. 53 Sk. er til deres Mødre bleven udbetalt, som derimod haver lovet, at besørge

Eateris	
---------	--

723	1½
-----	----

	Rdfr.	Sk.
Transport	723	1½
anskaffet alt hvad Børnene enhver for sig, af Klæder og videre deraf kan bekomme.		
Summa Udgiwt	723	1½
Derimod er Indtægt	709	91½
Saaledes overstiger Udgiwten Indtægten, med	13	6

Som i næste Aars Skole:Regnskab føres til Udgift.

## Inventarium

Som er modtaget da Frie:Skolen blev underlagt Arbejds-Anstalterne, findes anført i forrige Aars aflagde Regnskab; men hvad samme er bleven foretaget med fra den Tid og til Aarets Udgang 1793, bestaaer i følgende:

### 1. Til Læse: Skrive: og Regne:Skolen:

- 9 Bibler
- 12 Birchs Bibelske Historier
- 10 Nye Psalmebøger
- 112 Lærebøger
- 82 Evangeliebøger
- 84 Catechismusser
- 50 A B Cter
- 2 Borde

- 2 Bænke
- 32 Regne-Tavler
- 1 Papiers Sax
- 2 Træe Linealer
- 15 Glas til Blækhorne
- 8 drejede Træe Blækhorne
- 2 Protocoller

## 2. Til Arbeids Skolen.

- 4 nye Herhasper
  - 6 Bomulds dito
  - 10 par brugte Kardor
  - 1 Kasse med smaae Lodder
  - 1 par Messing Vægtstaaer med Vallance.
- 

Vi har ved Foregaaende viist, hvad de fattige her under Stiftelsen i dette Aar har fortrient ved Spind, Strikning o. v.; Vi bør fremdeles viise, hvad Sognets Fattige i samme Aar ugentlig har nydt af Pleje-Commissionen, og nogle til Hielp til deres Huusleje, saasom:

### I. De Gamle, som nyder af Pleies Commissionen.

#### A. Classen, à ugentlig 32 Sk.

- 1. Laue Mikelsen 54 Aar, Hustru 45 Aar med 4 Børn. (udgif da hans Børn bleve antagne under Pleje.

2. Anna

- 2 Anna Dorte, Anders Larsens Enke 52 Aar.
- 3 Niels Kieldorph, en gammel Student 77 Aar.
- 4 Anna Kirstine, Lars Lunds Enke 68 Aar.
- 5 Susanne Magdalena Mandahls, 48 Aar.
- 6 Claus Mejer 58 Aar, Hustru 49 Aar med  
2 Børn.
- 7 Is Christensen 64 Aar, med Hustru 74 Aar.
- 8 Leene Marie Monstien 36 Aar.
- 9 Mariana, Stregers Enke 54 Aar.
- 10 Hans Jorgen Buss 80 Aar, 11 Maj kom  
ind paa Hospitalet som Lem.

B. Classen, å ugentlig 24 St.

- 11 Christine Mikelsdotter, Jørgen Andersens for-  
ladte Hustru 37 Aar gammel med 4 Børn.
- 12 Else Marie, Ole Thorups Enke 61 Aar.
- 13 Hans Høeg 57 Aar, Hustru 29 Aar med  
3 Børn.
- 14 Johann Friderik Kohl 76 Aar, Hustru  
79 Aar.
- 15 Peder Sørensen 50 Aar, Hustru 39 Aar  
men 4 Børn.
- 16 Hans Ordrups Enke 67 Aar, paa Hospitalet  
som Lem 7 Octr.
- 17 Thue Johansdotter 49 Aar.
- 18 Kirstine, Erik Holms Enke 49 Aar.
- 19 Maren Povelsen 81 Aar, blind og Senges-  
liggende.
- 20 Sophia Elisabeth Sandvigs Enke 46 Aar.
- 21 Johanne, Jens Friderik Kribels Enke, 84 Aar.
22. Jens

- 22 Jens Dulle 55 Aar, Hustrue 46 Aar med  
4 Børn.
- 23 Ragnild, Niels Luresens Enke 53 Aar med  
2 Børn.
- 24 Maren, Søren Gregersens Enke 65 Aar.
- 25 Marta, Mathias Heimoses 75 Aar.
- 26 Jens Christian 64 Aar, Hustru 74 Aar.
- 27 Margrete, Niels Andersens Enke 49 Aar  
med 2 Børn.
- 28 Ingeborg Dorthé, Gynier Gertjens Enke  
50 Aar.
- 29 Margrete, Johan Drabes 64 Aar.
- 30 Peder Holm 60 Aar, Hustrue 36 Aar med  
4 Børn.
- 31 Johannes Holm, Skræder 54 Aar, Hustrue  
55 Aar.
- 32 Maria Jakobsdatter 66 Aar.
- 33 Maren, Povl Andersens Enke 50 Aar med  
3 Børn.
- 34 Inger Margrete, Peder Larsens 68 Aar.
- 35 Kirstine, Diderik Nielsens Enke, 53 Aar.
- 36 Ole Brasen 58 Aar, med 4 Børn.
- 37 Birte, Eskild Jørgensens Enke 53 Aar  
med 4 Børn.
- 38 Anna Christoffersdatter, Søren Jørgensens  
Enke 42 Aar.
- 39 Elisabeth Vorgenstein 34 Aar.
- 40 Anna Catrina Eskeberg 36 Aar.
- 41 Nids Salingboe 61 Aar.
- 42 Søren Christensen 45 Aar, Hustru 47 Aar  
med 4 Børn.



- 43 Dorothea Henrika Krøgers 74 Aar.  
 44 Kirstine, Johann Naurs Enke 82 Aar.  
 45 Kirstine, Friderik Pedersens Enke 47 Aar  
 med 2 Børn.  
 46 Dorothea, Jppe Sørensens Enke 40 Aar med  
 3 Børn.  
 47 Jørgen Madsen 72 Aar, Hustru 76 Aar.  
 48 Kirstine Mejer 64 Aar.

C. Classen, à ugentlig 20 St.

- 49 Maria, Jens Borgaards 57 Aar.  
 50 Maren, Abel Petersens 61 Aar.  
 51 Anna Dorte, Christen Jensens 51 Aar.  
 52 Deliane, Jens Munkes 62 Aar.  
 53 Johanne Marie, Christen Billings 56 Aar  
 med 3 Børn.  
 54 Sophie Malene, Johann Davids Bults Enke  
 50 Aar.  
 55 Bodild, Steffen Dahls Enke 44 Aar med 3  
 Børn.  
 56 Mette, Søren Andersen Bisborgs Enke 50  
 Aar med 3 Børn.  
 57 Maria Elisabeth Andersdatter 58 Aar.  
 58 Kirstine, Søren Hansens Enke 34 Aar med  
 2 Børn.  
 59 Ingeborg, Johan Orlovs 41 Aar med 2 Børn.  
 60 Christen Albrechtsen 72 Aar Hustru 50 Aar.  
 61 Marta, Matthias Heimoses 75 Aar.  
 62 Maria, Johan Winkens Enke 76 Aar.  
 63 Anna Maria, Hans Holms Enke 66 Aar.

- 64 Margrete Elisabeth, Peder Sodrup's 51 Aar.  
 65 Maria, Rasmus Smidts Enke 76 Aar.  
 66 Anna Kirstine, Lars Hvids Enke 64 Aar.  
 67 Maria, Peder Pedersens Enke 61 Aar.  
 68 Elisabeth, Peder Mariagers Enke 62 Aar.  
 69 Anne Jensdatter Falk 72 Aar.  
 70 Sara, Hans Holms Enke 64 Aar.  
 71 Johanne, Niels Borups Enke 49 Aar med 3  
 Børn.  
 72 Caspar Winter 70 Aar Hustrue 62 Aar med 2  
 Børn.  
 73 Hans Jensen Bek 65 Aar, Hustrue 54 Aar.  
 74 Lovise Christine Brøds, død 11 Martii.  
 75 Anne, Friderik Wilhelm Arnh 49 Aar med 1  
 Barn.  
 76 Knud Nielsen 41 Aar, Hustrue 36 Aar med  
 4 Børn.  
 77 Cathrine Maria Valentins 41 Aar.  
 78 Karen, Friderik Jørgensens Enke 50 Aar.  
 79 Balkar Ebenor 51 Aar, Hustrue 56 Aar.  
 80 Karen, Carl Bendsens Enke 44 Aar med 4 Børn.  
 81 Birte, Joseph Spøeks Enke 62 Aar, Gang-  
 og Tilshyns-Kone  
 82 Helene Egenets, Ole Larsens Enke 52 Aar.  
 83 Bodild, Jens Povellsens 55 Aar.  
 84 Hans Bergstrøm 44 Aar, Hustrue 43 Aar  
 med 2 Børn.

D. Classen, à ugentlig 16 Sk.

85. Kirstine, Andreas Skroders 67 Aar.  
 86 Maren, Ole Olfens Enke 70 Aar.  
 87 Anna

- 87 Anne, Nibs Bissings Enke.
- 88 Anna Maria, Hans Paulis Enke 51 Aar.
- 89 Jofum Brandt, Skoemager 63 Aar.
- 90 Kirstine Pedersdatter 57 Aar.
- 91 Margrete Eriksdatter, Peder Adlers forladte Hustru 49 Aar med 3 Børn.
- 92 Karen, Severin Jakobsens Enke 45 Aar. med 2 Børn.
- 93 Anna, Gabriel Kanuses Enke 48 Aar.
- 94 Maria Rasmusdatter, død paa Hospitalet.
- 95 Anne Cathrine Hoff 71 Aar.
- 96 Jens Larsen Blus 68 Aar, Hustru 50 Aar
- 97 Maren, Christoffer Bernsens, død paa Hospitalet.
- 98 Andreas Soelbergs 55 Aar, Hustru 65 Aar.
- 99 Christen Pedersen 43 Aar, Hustru 42 Aar med 4 Børn.
- 100 Susanna Hofmanns 37 Aar.
- 101 Sidse Magdalene Andreasdatter 18 Aar, gebrekelig og kan intet fortjene.
- 102 Melkise Jakobsen Stougaard 60 Aar, Hustru 56 Aar.
- 103 Anna Kirstine Halvorsens 42 Aar. med 1 Børn.
- 104 Margarete, Johann Frands Zimmermans forladte Hustru 41 Aar med 2 Børn, Gange og Tilshyns Kone.
- 105 Inger, Bræmers Enke 54 Aar.
- 106 Gunild, Christoffer Bertrøms Enke 64 Aar.
- 107 Anne Kirstine, Hans Hansens Enke 43 Aar med 4 Børn.

- 108 Peder Jørgensen 73 Aar, Hustru 54 Aar  
med 2 Børn.
- 109 Christian Friderik Hansen 54 Aar, Hustru  
57 Aar med 3 Børn.
- 110 Dorte Elisabeth Neermanns Enke 61 Aar
- 111 Johanne Kirstine,, Johann Holms Enke  
85 Aar.
- 112 Sidse Maria Nyegaard 65 Aar.
- 113 Karen Kirstine, Sivertsens Enke 61 Aar.
- 114 Johan Christian Lukas 81 Aar, Hustru  
68 Aar.
- 115 Birgitte Cathrine Barnholts, 41 Aar.
- 116 Barbara Elisabeth, Johan Brylles 71 Aar.
- 117 Ellen Maria Olsdatter 25 Aar, har uleghel-  
lige Huller i Benene.
- 118 Antonette, Mads Smidts Enke 64 Aar.
- 119 Anna Kirstine Hoppensaf, 65 Aar.
- 120 Johanne Friderika, 33 Aar, gebrekkig.
- 121 Dorte, Henrik Krøgers 74 Aar.
- 122 Cathrine, Lars Olfens Enke 76 Aar.
- 123 Cathrine Maria Valentin 41 Aar.
- 124 Knud Diderik Lundbergs Hustru 44 Aar.
- 125 Peder Jensen Klarup 79 Aar.
- 126 Anna Sophia, Ole Bomholts Enke 45 Aar.
- 127 Johanne Maria Mølsteds 35 Aar med 2  
Børn.
- 128 Bendte, Mikel Sørensens forladte Hustru,  
61 Aar.
- 129 Inger Maria, Bertel Hansens Enke 62 Aar.
- 130 Agnette Christoffer Sørensdatter 55 Aar,  
Tilsyns-Kone ved Arbeids-Skolen.

- 131 Kirstine, Duuses Enke 70 Aar.  
 132 Magdalene, Morten Jensens Enke 78 Aar.  
 133 Maren Olsdatter Leegaard 76 Aar.  
 134 Abelson Hartvigs Enke 56 Aar.  
 135 Johann Jørgen Smidt 61 Aar, Hustrue,  
 52 Aar.  
 136 Ellen, Jakob Olsens Enke 67 Aar.  
 137 Engel Cathrine, Rikmans Enke 57 Aar.  
 138 Karen Pedersdatter, Niels Amundsens En-  
 ke 68 Aar.  
 139 Inger Kirstine Stabel 52 Aar.  
 140 Jørgen Larsen Egenbom 73 Aar.  
 141 Johanne Maria, Grams Enke 50 Aar.  
 142 Anne Maria Johansen 45 Aar.  
 143 Karen, Johann Hansens Enke 78 Aar.  
 144 Maren Pedersdatter 58 Aar.  
 145 Ingeborg, Johann Henrik Velles Enke  
 146 Anneke Lund, Søren Larsens Enke, død  
 den 21 Januarii.  
 147 Birte Kirstine, Jens Lunds Enke 64 Aar.  
 148 Ingeborg Pedersdatter 82 Aar.  
 149 Elisabeth, Rasmussens Enke 74 Aar.  
 150 Anna Maria, Carl Snells Enke 71 Aar.  
 151 Maria, Peter Orbeks Enke 54 Aar.  
 152 Maren Christoffersdatter 71 Aar.  
 153 Maren, Peder Rasmussen Bonsens Enke,  
 59 Aar.  
 154 Anna, Niels Halvs Enke 67 Aar.  
 155 Jens Amstrup 52 Aar, Hustrue 46 Aar  
 med 4 Børn.  
 156 Kirstine, Johann Svenders Enke, 61 Aar.

- 157 Helene, Andreas Arps Enke 67 Aar. med  
1 Barn.  
158 Inger Jens Christensens Enke 55 Aar.  
159 Kirstine, Svend Jacobsens Enke 57 Aar.

E. Classen, à ugentlig 12 St.

- 160 Anna Sophia, Christensens Enke 58 Aar.  
161 Bendt Svendsen, Arbeidsmand 54 Aar.  
162 Giertrud Pedersdatter 65 Aar.  
163 Else Margrette, Johann Kleinpeders Enke  
63 Aar.  
164 Mette, Bendt Bentsens Enke 70 Aar.  
165 Anna Cathrine Hoffmann 52 Aar.  
166 Simon Envoldsen 76 Aar, Hustrue 46  
Aar.  
167 Anna Elisabeth, Magnus Nordenborgs Enke  
69 Aar.  
168 Engelle, Andreas Jørgensens Enke 73 Aar.  
169 Inger Hansdatter 52 Aar.  
170 Anna Cathrine Maria Pedersdotter 26 Aar.  
171 Kirstine, Hans Christensens Enke 73 Aar.  
172 Giertrud Maria Stork 35 Aar.  
173 Hedevig Maria, Jens Skalkes Enke 65  
Aar.  
174 Birte Hansdatter 54 Aar.  
175 Jens Bertelsen Lange 71 Aar, Hustrue  
54 Aar med 1 Barn.  
176 Karen Jensdatter, Anders Rasmussens Enke  
52 Aar.  
177 Christine, Jens Christensens Enke 55 Aar.

- 178 Maren, Andreas Svendsen Rosenstrøms  
Enke 59 Aar.
- 179 Mette Jøsdatter 74 Aar.
- 180 Dorothea Maria, Niels Jensens Enke  
53 Aar.
- 181 Karen, Jørgen Nielsens Enke 56 Aar.
- 182 Bodild, Sophia Rasmusdatter 72 Aar.
- 183 Inger Margrette, Johann Bøndsens 72  
Aar, paa Hospitalet, som Lem den 9 Febr.
- 184 Anna Maria, Friderik Wøllentins Enke  
55 Aar.
- 185 Kirstine, Gudmann Dittesens Enke 60 Aar.
- 186 Anna Cathrine, Frederik Colterups Enke  
49 Aar.
- 187 Karen, Niels Bloms 68 Aar.
- 188 Mette, Peder Mikelsens Enke 62 Aar.
- 189 Dorthe Hansdatter Ertmann 54 Aar.
- 190 Bodild, Jørgen Pedersens Enke 67 Aar.
- 191 Elisabeth, Anders Mogensens Enke 74 Aar.
- 192 Caroline Lehnsmeyer 20 Aar, en Krøbling.
- 193 Friderike Lovise Grubbe 43 Aar.
- 194 Knud Pedersen, gebrekelig, paa Hospitalet,  
som Lem den 12 Martii.
- 195 Dorothea Sophia Rostgaard 50 Aar.
- 196 Anna Cathrina, Andreas Wildmanns Enke  
67 Aar.
- 197 Margrette, Peder Jensen Dams Hustru  
54 Aar, skildt ved Manden.
- 198 Anna Kirstine Rode 55 Aar.
- 199 Ellen Kirstine, Lars Lynøvs Enke 60 Aar.
- 200 Anna Elisabeth Ulbeck 62 Aar.

- 201 Birgitte Sophia Truelsen 57 Aar.  
 202 Mette Kiersgaard 54 Aar.  
 203 Anna Rasmus Hansens Enke, død paa  
 Hospitalet.  
 204 Kirstine, Johann Mours 82 Aar.  
 205 Bente, Ordahls Enke 68 Aar.  
 206 Carrine, Christian Brunsvigs Enke 57 Aar.  
 207 Maria Jensdatter 27 Aar.  
 208 Bodild Maria, Christian Kyhns Enke 51  
 Aar.  
 209 Anna Catrina, Niels Flades Enke 46 Aar.  
 210 Peder Nielsen, Arbeids-Karl 44 Aar.
- 

## II. De Unge eller Pleie-Børn, som ere tingede i Kost.

### A. Classen, å ugentlig 32 St.

- 1 Andreas Andersen 9 Aar.
- 2 Anna Catrine Pedersdatter 10 Aar.
- 3 Dorthe Hedevig Flade Confirmeret.
- 4 Karen Maria Jensdatter 12 Aar.
- 5 Christiana Elisabeth Møller Confirmeret.
- 6 Jørgen Stikkel 9 Aar.
- 7 Peder Jakob Bertelsen 9 Aar.
- 8 Carrine Jensdatter.
- 9 Maria Magdalena Brandt, Confirmeret.
- 10 Kirstine Liber 15 Aar.
- 11 Friderik Hansen 7 Aar.



- 12 Juliana Maria Berg 9 Aar.  
 13 Ole Larsen Bange 10 Aar.  
 14 Anna Kirstine Skielderup 9 Aar.  
 15 Anna Birgitte, Erik Olsdatter 13 Aar.  
 16 Maria 15 Aar.  
 17 Kirstine Maria Hansdatter 9 Aar.  
 18 Jacob Hansen Horholdt 12 Aar.  
 19 Friderika Olsdatter 9 Aar.  
 20 Ellen Kirstine.  
 21 Ingeborg Tisfold Confirmeret.  
 22 Niels Jørgensen Biibe.  
 23 Hermann Petersen 10 Aar.  
 24 Ide Maria 9 Aar.  
 25 Cathrine Margrete 4 Aar.  
 26 Elisabeth Kyhn 18 Aar.  
 27 Simon Christian Bitter 13 Aar.  
 28 Inger Sophia Hansdatter, Confirmeret.

B. Classen, à ugentlig 24 St.

- 29 Ellen Eudrio Møller 8 Aar.  
 30 Bodild Madsdatter 12 Aar.  
 31 Rasmus Madsen 6 Aar.  
 32 Hans Christian Smidt.  
 33 Karen Lauesdatter 13 Aar.  
 34 Niels Lavesen 11 Aar.  
 35 Caroline Lavesdatter 8 Aar.  
 36 Abelone Lavesdotter 1 Aar.  
 37 Cathrine Jensdatter Nerager Confirm.  
 38 Jens Christian 12 Aar.

## C. Classen, à ugentlig 16 St.

- 39 Jakob Gregorius 15 Aar.  
 40 Tokum Oluf 2 Aar.  
 41 Anna Margrete Hansen Confirmeret.  
 42 Anna Kirstine Rasmusdatter Confirmeret.

Nota. Til de, af forestaaende Unge eller Pleie-Børn, som ere Confirmerede i dette Aar, er af Pleie-Commissionen til Klæder, enhver bleven udbetalt, saasom:

3	Dorthe Hedevig Glade . . . . .	7 Rdlr.
5	Christiana Elisabeth Moller . . . . .	7 —
9	Maria Magdalene Brandt . . . . .	7 —
21	Ingeborg Tisfold . . . . .	7 —
28	Inger Sophia Hansdatter . . . . .	7 —
37	Catrine Jensdatter Nørager . . . . .	7 —
41	Anna Margreta Hansen . . . . .	7 —
42	Anna Kirstine Rasmusdatter . . . . .	7 —

### III. De som af Pleie-Commissionen nyde Hielp til Hunsleie, ere:

Gunild Holm hver halve Aar . . . . .	4 Rdlr.
Anna Maria Lund Mejer . . . . .	2 —
Mette Maria, Jens Mortens . . . . .	2 —
Anna, Søren Jørgensens . . . . .	2 —
Hans Madsen Hyrekarl med Kone og 5 Børn. . . . .	2 —
Jeppe Sørensen . . . . .	3 —

Jens Jbsen, Skoestikker	4 Rdlr.
Dulcebelle Bergs	4 —
Jens Fristrup	4 —
Maria, Svend Holms	2 —
Anna Margrete, Ole Hansens	3 —
Catrine Smidt	2 —
Mikael Halton	4 —
Anna Catrine Hiort	2 —
Laue Mikelsen til Vaaske	2 —
Og til Mikaeli, mod Andreas Torups Dvittering	4 —
Peder Sørensen for et halv Aar til Vaaske.	2 —
Kirstine Mikelsens Enke, dito	1 —
Christen Pedersen, dito	2 —
Hans Sørensens Enke, dito til Mi- kaeli	3 —
Susanne Mandahl, til dito	2 —
Juger, Jens Tostrups Enke dito.	4 —
Hans Jensen Angelberg dito.	2 —
Karen Dam, Manden Frie Sadelma- ger Mester, ligger af Sydom paa Hospitalet, til Mikaeli.	3 —
Anna Catrine, Johann Zigers, dito	2 —
3de Margrete Jensens, dito	2 —
Catrine Kamers, dito	2 —
Johanne, Jens Dams	2 —

Til de i forestaaende anførte 3de Afdelinger af Gamle, Unge eller Pleie-Børn, som i dette Aar af Pleie-Commissionen ugentlig haver nydt

nydt Understøttelse, Confirmantere til Klæder, og andre fattige til Hielp til Huusleie m. v. er udbetalt, saasom:

1) Til de Gamle . . . . .	1732 Rbd. 94 Sk.
2) Til de Unge eller Pleie-Børnene . . . . .	564 — 8 —
3) Klæder til Confirmations-Børnene, som har været under Pleie . . . . .	56 — . —
4) Huusleie for endeel fattige . . . . .	113 — . —
og 5) Protocoller, Collectbøger og Skriv-Materialier, m. v. . . . .	18 — 92 —
<hr/>	
Summa Udgift	2485 Rbd. 2 Sk.

Da nu dette viser, hvad Udgifterne ved Sognets Pleie-Anstalter har været i dette Aar, saa bør vi ogsaa forklare og vise vores høieste, gunstige og gode Belgjørerere, som saa naadig, Kierlig og velvillig, med deres anselige Gaver understøtte og befordre denne saa nyttige Stiftelse, til dens forønskede tiltagne Fremgang, hvorfra disse Udgifter haves, som bestaaer i følgende:

1) Beholdning, efter forrige Aars aflagde Pleie-Anstalters Regnskab, var . . . . .	321 Rbd. 93 Sk.
2) Af Hoved-Cassen hos Magistraten . . . . .	1600 — . —
3) Taule-Penge . . . . .	131 — 27 —
<hr/>	
Patentis	2053 Rbd. 24 Sk.
4) Ved	

Transport 2053 Rd. 24 Sk.

4) Ved Collect-Bøger, som ved Fattiges Forstandere, hver Kvartal ombæres, indkommet ved enhver frivillige Gave, i alt	422	—	93	—
5) Af Bøllenerne ved Kirkes Dørene	185	—	89	—
6) Af Brude-Bøssen	26	—	56	—
7) Af Fattiges Blos	14	—	55	—
og 8) Af fattiges auctionerede Effecter	8	—	35	—

Summa Indtægt 2711 Rd. 64 Sk.

Naar Udgiften derimod er 2485 — 2 —

Bliver i Behold 226 Rd. 62 Sk.

Som i følgende Aars Regnskab, tages til Indtægt.

Vi fremlegge her for det ærede Publikum Regnskab for Arbeids-Anstaltens, og den dermed forenede Fattig Skoles Forvaltning i Aaret 1793. Deraf kan behagelig erfares, at Arbeids-Anstalten atter har gjort nogle Fremgangs Skridt til Fattig-Væsenets Bedste, da mere er forarbejdet og forhvervet end forrige Aar. At Udgifterne ere større end sædvanligt, vil ikke være underligt, naar den betydelige Reparation og Forandring i den tilkøbte Gaard tages i Betragtning, — hvorom her findes Underretning. Fordelene heraf kan kun indhentes med Liden,

og

og det kommer an paa, om ikke de, der have understøttet Stiftelsen, bliver trætte af at meddele, hvilket der er Grund til at befrygte, da en Belgierer drager sig tilbage efter en anden ved at see sig forladt af dem, der havde ligesaa god ofte bedre Evne til at komme en nyttig Indretning til Hielp. Vi skulde stræbe for dens Bedligholdelse og Opkomst, saalænge mueligt; men uden fleres villige Bistand nødes vi til at unddrage os Byrden; naar den bliver os for tunge. Det var ønskeligt, om de i Menigheden, der kunde virke i denne Sag, dog ville tænke derpaa og erklyndige sig herom; men Regnekammerne, der kan faaes for intet, ligge hos os uomsørgte og uafhængede det ene Aar efter det andet, saa det kan erfares. hvor faae de ere, som bekymre sig om Fattig-Væsenets Tilstand, eller om deres Arbeide, som derved have at bestille. Saalænge vor Huusholdning ei kan kaldes usornustig og overdaadig; saalænge de forfærdigede Vare ei kan kaldes flette og uaffetlige; men derimod idelig søges; kunde vi dog ikke hos os selv søge Skylden til den Koldsindighed imod de Fattige, som især i Aar har været saa fiendelig hos os, at neppe een tilfældig Gave er indløbe til disse.

Vel er det beklageligt, at Nødlidendes og Bettelses Tal uagter alle Foranstaltninger snarere tiltager end aftager, men den Skade kunde vi ei hindre; Kilden dertil og Midler derimod maae søges andensteds. Det er derimod vist, at enhver kan gjøre noget til at standse denne Elendighed, og at

jo

jo flere der vise sig uvijsomme og modtvillige, jo snarere tager den Overhaand.

Skolens Børn har i dette Aar ikke udrettet meget ved Haandarbejde, da deres Underviisning i Christendommen m. m. var saa forfømt, at den meste Tid af Dagen maatte anvendes derpaa. Vi haabe herefter bedre Fremgang, da billige Dommere ville indsee, at ei alt kan gøres paa eengang.

Vi have intet videre at tilføie, end at igieng tage for Stiftelsens bestandige Belgjørerere vor skuldige Tak og vore bedste Ønsker.

Trinitatis Sogns Pleje-Commission, den 17 Martii  
1794.

C. Holst.	J. L. Paludan.
L. H. Möller.	Börge Fogh.



# Regnskab

over

## Indtægt og Udgift

ved

Trinitatis Sogns Arbeids-Huus

og

Sognets Frie-Skole

fra

den 1ste Januarii

til

den 31te December

1879

---

Kjøbenhavn,  
Trykt hos Johan Rudolph Thiele.



1850

1850

Exchange on London

1850

Exchange on India

Exchange on China

Exchange on Japan

1850

Exchange on Persia

1850

Exchange on Africa

Exchange on Australia

## Indtægt:

	Rd.	ß.
1. Beholdning efter forrige Aars Regnskab, var	368	56
2. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang til Arbejdsanstaltens Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen	100	
Hans Kongelige Høihed Kronprindsen	50	
Herr C. Drevsen til Strandmøllen	10	
— Borchardt	10	
— N. Tonning	5	
— E. Hommelgaard	1	
— Matthias Petersen.	2	
— N. Bondesen	1	
— P. J. Holm	1	
— H. E. Lyberg	2	
— Carl Boch	5	
— Neunbrüner	2	
— Iver Bang	1	
— Svend Nielsen	1	
— Hans Dyrhauge	1	
Tællis	560	56

	Transport	Rd.	ß.
Herr Raadmand Woefemoese		560	56
— Wich, Bager		10	
— L. Schröder		1	
— N. Wenzel		1	
— Andreas Borckhorst		2	
— Smidt, Brygger		1	
— D. J. Gram		2	
— P. Wangede		5	
— J. Lindbom		4	
— Peder M. Lund		:	24
— Peder Hans		1	
— A. H. Hoyer		10	
— Conradi, Handels-Betient		1	
— Schmidt, Møller		2	
— E. From		5	
— Lindam, Brygger		10	
— Henriques		2	
— N. Buch		1	
— E. Høeg		1	
— Agent Gyldendahl		4	
— Statsraad Weise		20	
— Raadmand Kaasbøll		10	
— Eller & Leod		4	
— Kammerherre Suhm		20	
— Agent Søegaard		20	
— A. Sihn		2	
— E. Jørgensen		2	
— Supercargo Ruch		10	
— Taxateur Schade		4	
	Lateris	716	80

		Rd.	ß.
	Transport	716	80
Herr Holst, Sognepræst	. . .	5	
— Valludan, Cappellan	. . .	4	
— Wilster, Commandant	. . .	2	
— J. Pedersen	. . .		32
— H. W. Eller	. . .	5	
— Professor Horneman	. . .	5	
— A. Collstrup	. . .	4	
— B. Fogh	. . .	10	
— E. Møller	. . .	10	
3. Extraordinaire Gaver af de Steinhardtske Renter for dette Aar til Junii Termin	. . . 50 — 3 ß.		
og December dito	= 50 — 28 $\frac{1}{2}$		
Saa og for samme Aar af den Eyniske Capital	. . .	100	31 $\frac{1}{2}$
Af Hr. N. Nissen efter Møller Blochs	. . .	12	
Af Passage = Betient Nielsens Enke	. . .	50	
		4	
4. Ved Bækkernes Udsættelse for Kirkens Dørre, efter Kongelig allernaadigst Befaling, er indkommen:			
Den store Bededag	39 Rd. 10 ß.		
og Alle Helgens Dag	20 — 16 ß.	59	26
5. Ved Concerten i Kirken er indkommen			
Stiftelsen til Bedste, efterat alle Ud-			
	Læteris	987	73 $\frac{1}{2}$

	Rd.	ß.
Transport	987	73 $\frac{1}{2}$
giver til Capellet, Bogtrykkeriet m. v ere afdragne, i alt	120	
6. Hæved Lejen af Frie-Skolen til Paaske og Michaeli a 95 Rdlr.	190	
7. Af Hørkræmmer Møller er betalt til Stiftelsen for at indsætte endeel af sit Brænde i Skuuret her i Gaarden, en Erkiendtlighed, ligesom forrige Aar.	10	
8. For 2 Lispd. plydset Tougverk	1	32
9. Af det Garn, i dette Aar her i Arbeids- Anstalten er bleven spundet for Stiftel- sens egen Regning, er solgt til 31 Dec. saasom:		
1365 $\frac{1}{2}$ Pd. Hørgarn, fra 1 til 7 Strænge for . . . . . 547 Rd. 35 ß.		
56 Pd. dito Traad, for 26 — 88 ß.		
1102 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed, for 239 — 87 ß.		
4 $\frac{3}{4}$ Pd. Bomulds-garn fra 20 til 36 Stræn- ge, for . . . . . 5 — 74 ß.		
17 Pd. Faaruld-garn, for . . . . . 10 — 2 ß.		
og 118 Hampegarn for . . . . . 3 $\frac{1}{2}$ — 79ß.	861	77
Summa Indtægt	2170	86 $\frac{1}{2}$

## Udgift.

	Rd.	ß.
1. udfordrende Udgivter, saavel til nye Arbejds-Redskaber, som Reparationer		
Til Drejer Lindberg betalt efter qvitteret Regning	12	24
Til Snedker Bone efter Qvittering	4	
Til Muurmester Sihn efter Qvittering	11	
Til Smeden Bondesen efter Qvittering	7	80
Til Maler Hall efter Qvittering	7	
2. Aarlige, dog ubestemte Udgivter		
For Hør og Blaar betalt efter Qvittering	365	28
For dito efter Qvittering	252	57
Til Brænde, som i dette Aar er kjøbt her til Stiftelsen, med at skjære, hugge og stable, er betalt	80	40
Til Lys, Tran, Bomolie, Koffesnorer, Seglgarn m. v., er betalt	31	88
Reparations- og Skorsteensejer-Penge i dette Aar	15	20
Til Sand og Koste	4	24
Til Skriver-Materialier	2	16
Til Bogtrykker Thiele for 400 Exemplarer at trykke af forrige Aars Regnskaber, med tillagt Papiir	11	80
Samme at indbinde	3	32
For 24 Pd. Bomuld at pille og reengjøre a 4 ß.	1	
For 4re Avertissementer i Adresse-Avisen		52
For 7 par Bomulds-Strømper at strikke	1	64
Cateris	812	29

	Rd.	ß.
	812	29
<b>Transport</b>		
For Vandposten i Gaarden at giøre istand som ei vilde holde Vand		80
For Jisensfarve og Børster til Kaffelovnene		36
For 24 Espd. riæred Tong til Plydsning à 2 Mk.	8	
For 12 Espd. 10 Pd. at plydse, à 16 ß.	2	10
For 4 par nye og 4 par brugte Kardor	3	24
Mestermands Penge		12
For 2 Finklappertruge, 2 Huulskuffer, Reeb til Portlaagene m. v.		54
For 3½ Favn Steenbroe i Gaarden at om- lægge, à 2 Mk. og for Gruus dertil 8 ß.	1	24
For en Støvelkost		24
Bed Gaardens og Bygningernes Ester- syn, ud- og indvendig og Burdering af 2de Haandværksmestere, til nye As- seurance i Brandkassen, betalt til hver som sædvanlig 2 Rd.		4 Rd.
Til Skriveren		1 —
og til Cassereren paa Assen- rance Contoiret	55	— 20.
	60	20
Til Herr Obrist Koss betalt Rente af de 8000 Rdr., som staaer her i Gaar- den, for dette Aar til 11te Junii og 11te December à 150 Rd. efter Qvit- teringer	300	
Eigefaa betalt $\frac{1}{8}$ Procento-Skat med øvrige Byens Skatter og Vandpenge for		
<b>Læteris</b>	1189	25

	Rdlr.	ß.
Transport	1189	25
dette Aar mod Dvitteringer, med	36	92 $\frac{1}{2}$
Betalt Bægterne ugentlig i Løn 4 ß. er for		
52 Uger = . . . . . 2 Rdl. 16 ß.		
og til Fastelavn, Paaske,		
Pinke-Fæsten, St. Hanss		
dag, Mikkelsdag, Mors-		
tens = Aften og Juule-		
Høytid, à 4 ß. = . . . . . 32ß.	2	48
Betienternes Løn ved Stiftelsen:		
Inspecteuren fra 1 Januari til 31te De-		
cember = . . . . . 150 Rdl. =		
Budet à ugentlig 4 Mk.		
er for 52 Uger = 34 Rdl. 64.		
Tvende Gang- og Tilsyns-		
Koner, à ugentlig 8 ß.		
hver, (foruden deres		
ugentlige Almisse) er		
for dem begge = 8 — 64.	193	32
Spinderne her ved Arbejds-Anstalterne		
har i dette Aar fortient ved Stiftelsens		
eget Arbejde og dem udbetalt, saasom:		
For 1483 Pd. Hørgarn (deraf 26 Pd.		
Traad) fra 1 til 7 Strænge 272 Rdl. 39ß		
For 1212 Pd. Blaargarn af		
ulige Fiinhed = 132 — =		
— 23 Pd. Bomulds-garn,		
(hvoraf 11 Pd. er halbi-		
net og tvundet) fra 20		
	<hr/>	
Enteris	1422	5 $\frac{1}{2}$



	Transport	Rdr.	ß.
til 40 Strengge	10 — 22.	1422	5 $\frac{1}{2}$
For 9 Pd. Faaruldgarn	2 — 4.		
og 143 Pd. Hampegarn	12 — 84.	429	53
	Summa Udgiwt	1851	58 $\frac{1}{2}$
Naar Indtægt er derimod	"	2170	86 $\frac{1}{2}$
Bliver i Behold	"	319	28

Som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.

Beholdning af Vahre for forrige Aars Regnskab var:

For og Garn.	Blaar og Garn.	Bomuld og Garn.	Faaruld og Garn.	Hamp og Garn.	Dito Blaar og Garn.	Toug: verk.
676 $\frac{1}{2}$ ℔	165℔	123 $\frac{3}{4}$ ℔	49℔	17℔	9℔	88℔

I dette Aar er tilkommet:

1612	1312	"	"	"	"	144	"	"	384
------	------	---	---	---	---	-----	---	---	-----

I alt:

2288 $\frac{1}{2}$ ℔	1477℔	123 $\frac{1}{2}$ ℔	49℔	161℔	9℔	472℔
----------------------	-------	---------------------	-----	------	----	------

Deraf er solgt i dette Aar:

1421 $\frac{1}{2}$	1102	4 $\frac{3}{4}$	17	118	"	32
--------------------	------	-----------------	----	-----	---	----

I Behold:

867℔	375℔	119℔	32℔	43℔	9℔	440℔
------	------	------	-----	-----	----	------

Som ligeledes i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.

Ved indtaget fremmed Spind og øvrig Arbejde, er i dette Aar endvidere fortient under Arbejds = Anstalterne, der af Bedkommende er betalt, saasom;

For 601 Pund Hørgarn fra 1 til			
4 Strænge " " "	125	Rd.	66 β.
— 690 Pd. Blaargarn af ulige			
Fiinbed " " "	67	—	18.
— 320 Pd. dito til Ensegarn	10	—	"
— 48½ Pd. Bomulds-garn fra			
12 til 24 Strænge " "	13	—	24.
— 3 Pd. dito til Ensegarn	"		48.
— 25 Pd. dito til Lampevæger	2	—	58.
— 86 Pd. dito at kradsse " "	5	—	38.
— 8 Par dito Strømper at			
strikke " " "	2	—	48.
— 6 Par dito Bantter	2	—	"
— 73 Pd. Faaruld-garn " "	19	—	32.
— 59 Pd. Hampegarn " "	5	—	37.
og 21 Par Uld = Strømper at			
strikke " " "	8	—	36.
	<hr/>		
Er " "	262	Rdtr.	21 β.

Hertil lagt, hvad er fortient ved foransførte Stiftelsens eget Arbejde, som er: " 429 — 53.

Har Arbejderne i dette Aar for-  
tient i alt " 691 Rdtr. 74 β.

## I n v e n t a r i u m.

Foregaaende Regnskaber viser hvad har været til  
Aarets Udgang 1793, følger altsaa hvad i det-  
te Aar er tilkommet, som bestaaer i følgende:

- I Trappe = Stie til Brug i Contoiret
- I Faanemaal
- I Stige til Brug ved Engternes Tænden og  
Slukning
- I Hylde til Keolen i Contoiret, altsaa den ved-  
hørende
- I nye Hør-Rolle



# Frie = Skolens Regnskab.

## Indtægt.

	Rd.	ß.
1. Fra Hoved = Kassen hæved i dette Aar, Kvartaliter 169 Rdlr. $4\frac{1}{2}$ ß. og i alt = " =	676	18
2. Den Schulherstke Legat, som aarlig hæves hos Inspecteuren paa almindelig Hospital, er for dette Aar modtaget og uddeles til 2de Børn i Fri = Skolen, med = = =	2	=
Summa Indtægt	678	18

## Udgi v t.

	Rd.	ß.
1. Da Udgi v ten efter forrige Aars affattede Regnskab var høiere end Indtægten, saa bliver sammes Beløb her anført med = =	13	6
2. Til Bøger til Børnene i Fri = Skolen, er betalt i dette Aar,		
a) For 12 Catekismuser = 36 ß.		
b) — 6 Psalme = og 6 Lærebøger = 2 84.		
c) — 12 Lærebøger = 1 24.		
d) — 12 dito og 12 Catekismuser = 1 60.		
e) — 6 Psalme = og 6 Lærebøger = 2 84.		
og f) — 12 Catekismuser = 36.		
Pateris	13	6

	Rd.	ß.
Transport	13	6
3. For 9 Favne Bøgebrænde til Skolerne Lærerne og Læremoder, à Faun	9	36
5 Rd. i Mø. = 46 Rd. 48 ß.		
For at skære, hugge, op- bære og stable = 5 — 48.	52	
4. Til Papiir, Blæk, Pennsieder, Griffel, Isenfarve til Kalkelovne, m. v.	6	91
5. For adskillige Redskaber til Frie: Sko- len, saavel nyt som gammel at repa- rere, er i dette Aar betalt:		
a) Til Snedker Boye efter 2de quit- terede Regninger 13 Rd. =		
b) Drejer Lindberg efter en dito = 25 — =		
og c) Smeden Bondes- sen efter dito = 1 — 64.	39	64
6. For 4 par nye og 6 par brugte Kardor	3	48
7. Til 12 Børn af Frie: Skolen, som i Aar ere confirmerede, til Paaske 6 og Michaeli 6. er betalt til Klæder til enhver 5 Rdlr. = =	60	
Og enhver givet en nye Psalme og en nye Lærebog, som forhen under indkøbte Bøger ere beregnede til Udgiwt.		
8. Til 6 Dreng og 6 Piger af samme Skole, fuld Opklædning til Kongens Fødselsdag, til Beløb =	79	39
Læteris	263	92

	Transport	Rd.	ß.
9.	Huus-Leje af Frie-Skolen for dette Aar som Paaske og Michaeli betales, à 95 Rdlr., med " " "	263	92
10.	For 3 Espd. Eys til Frie-Skolen, der af til hver af Lærerne 12 Pund og Læremoderen 24 Pund, à 14 ß.		7
11.	Til Læreren og Læremoderen er for dette Aar udbetalt Løn, saasom: a) Skoleholderen " 80 Rdlr. b) Høreren " 60 — og c) Læremoderen " 50 —		
		190	
12.	Den aarlig tillagte Mægaars Douceur, til Deeling imellem Stiftelsens Betiente, er udbetalt med " "		25
13.	Gang- og Tilsyns-Konen ved Arbejds-Skolen, er betalt for dette Aar eller 52 Uger (foruden hendes ugentlige Almisse) à 8 ß. med " "	4	32
14.	Til de saa kaldte smaa Udgifter ved Skolen, af Sand, Koste, Bomolie, Røkklesnorer, Seglgarn o. v. betalt Læremoderen for dette Aar mod Dvitering " " "		10
15.	Den $\frac{1}{7}$ Part, som Lærer og Læremoder forhen har havt af Skolebørnernes Fortieneste i Arbejds-Skolen, anseer		
	Læteris "	690	28

## Transport

vi ikke billig disse ber afdrages, derfor er den dem godtgjort af Kassen; og da hele Fortienesten i dette Aar har været 75 Rdl. 61  $\frac{1}{2}$   $\beta$ . efter den af Skolens Arbejds-Protocol forsattede og ekstraherede Beregning, saa er berørte  $\frac{1}{5}$  Part dem udbetalt mod Dvittering, med

Rdl.	$\beta$ .
690	28

15	12
----	----

16. Den Schulkerſke Legat, er efter Skoleholderens og Læremoderens Forſlag for i Aar givet til Severin Jochum Ehr. Frørup og Margarethe Andersdotter, hver 1 Rdl. med

2	
---	--

Foransførte Børnenes Fortieneste 75 Rdl. 61  $\frac{1}{2}$   $\beta$ . er til deres Modre enhver for sig bleven udbetalt, og derimod haver forſikret at anſkaffe Børnene hvad Klæder og videre de for ſamme kan betale.

Summa Udgiot.	707	40
---------------	-----	----

Naar Indtægt er derimod	678	18
-------------------------	-----	----

= =

29	22
----	----

Overſtiger Udgioten Indtægten, med

29	22
----	----

Som i følgende Aars Skole-Regnskab føres til Udgiot.

Inven:

## I n v e n t a r i u m.

Foregaaende Regnskaber viser, hvad til Aarets Udgang 1793 var, følger hvad i dette Aar er tilkommet, nemlig:

### 1. Til Læse- Skrive- og Regne-Skolen.

- 1 Malet Blos med Læse og Beslag
- 1 Tavle over samme
- 1 dito at skrive paa for Børnene
- 1 nye Bænk
- 3 Hylde
- 24 nye Lærebøger
- 36 dito Catekismusser

### 2. Til Arbeids - Skolen.

- 1 Spinde - Skammel
- 1 Bænk, kaldet Kistebænk
- 4 nye Hør - Kopper

---

Bed foregaaende har vi viist, hvad de Fattige her i Stiftelsen har fortient i dette Aar, ved Spind, Strikning o. v.; vi vil nu videre vise, hvad Sognets Fattige i samme Aar ugentlig har nydt af Pleje-Commissionen og nogle til Hielp til deres Huusleje, saasom:



# I. De Gamle, som nyder af Pleie- Commissionen.

## A. Classen, á ugentlig 32 þ.

1. Sidse Andersdatter, 32 Aar, daarlig, kan intet arbeide.
2. Anna Dorte, Anders Larsens Enke, 53 Aar
3. Niels Kioldorph, en gammel Student 78 Aar
4. Anna Kirstine, Lars Lunds Enke, 69 Aar.
5. Anna, Hans Madsens Enke 38 Aar, med 5 Børn.
6. Claus Mejers Enke, 50 Aar, med 2 Børn.
7. Jens Christensen, 65 Aar, Hustru 75 Aar
8. Leene Maria Mensskent, 37 Aar, inkommen i Budolphi Kloster den 1ste October
9. Mariana Stregers Enke, 55 Aar
10. Maria, 16 Aar, daarlig, asmægtig
11. Søren Wang, 85 Aar

## B. Classen, á ugentlig 24 þ.

12. Christine Mikkelsdatter, Jørgen Andersens forladte Hustru 38 Aar, med 4 Børn
13. Else Maria, Ole Thorups Enke, 62 Aar
14. Hans Hæg, 58 Aar, Hustru 30 Aar med 3 Børn
25. Johan Friderik Kohl, 77 Aar, Hustru 80 Aar
16. Peder Sørensen, 51 Aar, Hustru 40 Aar, med 4 Børn.
17. Kirstine, Andreas Skøders, 68 Aar
18. Thune Johansdatter, 50 Aar
19. Kirstine, Eric Holms Enke, 50 Aar

20. Maren Poulsen, 82 Aar, blind og sengelig-  
gende
- 21 Maren, Peder Berentsens Enke, 59 Aar med  
2 Børn
- 22 Johanne, Jens Friderik Kribels Enke, 85  
Aar
- 23 Jens Dulle, 56 Aar, Hustrue 47 Aar med  
4 Børn
- 24 Ragnild, Niels Luresens Enke, 54 Aar, med  
2 Børn
- 25 Maren, Søren Gregersens Enke, 66 Aar
- 26 Marta, Matthias Heimoeses Enke, 76 Aar
- 27 Knud Biering og Hustrue med 3 Børn
- 28 Margrethe, Nids Andersens Enke med 50 Aar  
med 2 Børn
- 29 Ingeborg Dorthé Gynter Bertsens Enke 51  
Aar
- 30 Margarete, Johan Drabes 65 Aar
- 31 Peder Holm, 61 Aar, Hustrue, 37 Aar med  
4 Børn
- 32 Johannes Holm, Skraeder, 55 Aar, Hustrue  
56 Aar
- 33 Maria Jacobsdatter, 67 Aar
- 34 Maren, Poul Andersens Enke 51 Aar med  
3 Børn
- 35 Jøger Margarete, Peder Larsens Enke, 69  
Aar
- 36 Kirstine, Diderik Nielsens Enke 54 Aar
- 37 Ole Brasen, 59 Aar, med 4 Børn
- 38 Birthe, Eskild Jørgensens Enke, 54 Aar,  
4 Børn

- 39 Anna Christoffersdatter, Søren Jørgensens  
Enke, 43 Aar, 5 Børn
- 40 Maria, Rasmus Mikkelsens Enke, 50 Aar  
med 2 Børn
- 41 Anna Cathrine Lykkeberg, 37 Aar
- 42 Niels Sallingboe, 62 Aar
- 43 Søren Christensen, 46 Aar, Hustru 48 Aar,  
4 Børn
- 44 Holger Jensen Dam med Hustru
- 54 Kristine, Johanne Mours Enke, 83 Aar
- 46 Kirstine, Friderik Pedersens Enke, 48 Aar,  
med 2 Børn
- 47 Dortehea, Jppe Sørensens Enke, 41 Aar, 3  
Børn
- 48 Jørgen Madsen, 73 Aar, Hustru 77 Aar
- 49 Kirstine Mejer, 65 Aar
- 50 Anna Maria, Hans Holms Enke, 67 Aar
- 51 Andreas Torup, 52 Aar, med Hustru og 6  
Børn
- 52 Maria, Rasmus Smidts Enke, 77 Aar
- 53 Sophie Elisabeth Sandvigs Enke, 47 Aar
- 54 Nicolaj Lund, Skræder, 40 Aar, med Hustru,  
46 Aar, 4 Børn
- 55 Inger, Borups Enke, 44 Aar, med 3 Børn

C. Classen, á ugentlig 20 f.

- 56 Marie, Jens Brogaards 58 Aar
- 57 Anna Cathrine Hoff, 72 Aar
- 58 Maren, Abel Petersens, 62 Aar
- 59 Anna Dorte, Christen Jønsens, 52 Aar
- 60 Deliana, Jens Munks Enke, 63 Aar

- 61 Johanne Maria, Christen Billings, 57 Aar  
3 Børn
- 62 Sophia Maria, Johan David Wulffs Enke,  
51 Aar
- 63 Bodild, Steffendahls Enke 45 Aar, med 3  
Børn
- 64 Jens Larsen Blus, 69 Aar, Hustrue 51 Aar
- 65 Mette, Søren Andersen Bisborgs, 51 Aar,  
med 3 Børn
- 66 Marie Elisabeth Andersdatter, 59 Aar
- 67 Kirstine, Søren Hansens, 35 Aar med 2 Børn
- 68 Ingeborg, Johanne Carleøvs, 42 Aar, 2  
Børn
69. Christen Albrechtsen 73 Aar, Hustrue 51  
Aar
- 70 Magdalena Sars 39 Aar, daarlig, den eene  
Arm været i Stykker
- 71 Marie Johanne, Mynkens Enke, 77 Aar
- 72 Margrete Elisabeth, Peder Sodrups 52 Aar
- 73 Anna Kirstine, Lars Hviids, 65 Aar
- 74 Maria, Peder Pedersens, 62 Aar
- 75 Elisabeth, Peder Mariagers Enke, 63 Aar
- 76 Anna Jensdatter Falk, paa almindelig Hos-  
pital som Lem, den 18 Januarii
- 77 Sara, Hans Holms Enke, 65 Aar
- 78 Johanne, Niels Borups Enke, 50 Aar, med  
3 Børn
- 79 Caspar Winter, 71 Aar, Hustrue 63 Aar,  
med 2 Børn
- 80 Hans Jensen Bek, 66 Aar, Hustrue, 55  
Aar

- 81 Jokum Lund Skræder, 52 Aar, Hustru 54 Aar  
 82 Anna, Friderik Wilhelm Urnts, 50 Aar, 1 Børn  
 83 Knud Nielsen, 42 Aar, Hustru, 37 Aar, med 4 Børn  
 84 Cathrine Maria Valentin, 42 Aar  
 85 Karen, Friderik Jørgensens Enke, 51 Aar  
 86 Bakkar Ebenor, 52 Aar, Hustru 57 Aar  
 87 Karen, Carl Benzens Enke, 45 Aar, med 5 Børn  
 88 Birthe, Joseph Spørks 63 Aar, Gang- og Tilshys: Kone  
 89 Helene, Ole Larsen Egenes, 53 Aar  
 90 Boel, Jens Povlsens Enke, 56 Aar  
 91 Hans Bergstrøm 45 Aar, Hustru 44 Aar 2 Børn

D. Classen, á egentlig 16 ß.

- 92 Maren, Ole Olsens Enke, 71 Aar  
 93 Johanne Pøgger, 48 Aar  
 94 Anna Maria, Hans Paulis Enke; 52 Aar  
 95 Jokum Brandt, Skoemager, 64 Aar  
 96 Kirstine Pedersdatter, 58 Aar  
 97 Margrethe Erichsdatter, Peder Adlers forladte Hustru, 50 Aar, med 3 Børn  
 98 Karen, Severin Jacobsens, 46 Aar med 2 Børn  
 99 Anna, Gabriel Kruses 49 Aar,  
 100 Kirstine, Hans Christensens, 74 Aar  
 101 Karen, Niels Bloms, 69 Aar

- 102 Andreas Salberg, 56 Aar, Hustru 66 Aar  
 103 Mette Jbsdatter, 75 Aar  
 104 Christen Pedersen 44 Aar, Hustru 43 Aar,  
 med 4 Børn  
 105 Susanna Hoffmanns, 38 Aar  
 106 Sidse Magdalene Andreasdatter 19 Aar,  
 gebrekkig og kan intet fortjene  
 107 Melkior Jacobsen Stougaard, 61 Aar,  
 Hustru 57 Aar  
 108 Anne Kirstine Halvorsens, 43 Aar med 1 Barn  
 109 Margarete, Johann Frands Zimmermanns  
 forladte Hustru 42 Aar, 2 Børn, Gangs  
 og Tilshyns Kone  
 110 Inger, Bræmers Enke, 55 Aar  
 111 Gunild, Christoffer Bertrams Enke, 65 Aar  
 112 Anne Kirstine, Hans Hansens Enke, 44  
 Aar, med 4 Børn  
 113 Peder Jørgensen, 74 Aar, Hustru 55 Aar  
 med 2 Børn  
 114 Christian Friderik Hansen 55 Aar, Hustru  
 68 Aar, med 3 Børn  
 115 Dorte Elisabeth Neermanns, 62 Aar  
 116 Jens Bertelsen Lange 72 Aar, Hustru 55  
 Aar, med 1 Barn  
 117 Sidse Maria Nyegaard, 66 Aar  
 118 Karen Kirstine Sivertsens Enke, 62 Aar  
 119 Johann Christian Lukas, 82 Aar, Hustru  
 69 Aar  
 120 Birgitte Cathrine Barnhoff, 42 Aar  
 121 Barbara Elisabeth, Johann Brylles, 72 Aar  
 122 Ellen Marie Olsdatter, 26 Aar, har ukæ-  
 gelige Huller i Benene

- 123 Sophia Amalia Brabandts Enke, 44 Aar,  
med 1 Barn
- 124 Anna Kirstine Hoppensaf, 66 Aar
- 125 Johanne Frederika 34 Aar, gebrekkig
- 126 Johanne Pauline, Hans Langes Enke, 44  
Aar,
- 127 Rasmus Aagesen, 79 Aar
- 128 Birgithe Sophie Truelsen, 58 Aar
- 129 Cathrine Sveistrup, 34 Aar, med 1 Barn
- 130 Anna Sophia Bombolk, 46 Aar
- 31 Johanne Marie Mølstedts 36 Aar, med 2 Børn
- 132 Bendte, Mikkel Sørensens forladte Hustru,  
62 Aar
- 133 Inger Maria, Bertel Hansens Enke, 63  
Aar
- 134 Agnete, Christoffer Sørensdatter, 56 Aar,  
Gang- og Tilsynskone ved Arbeids Skolen
- 135 Kirstine, Dunses Enke, 71 Aar
- 136 Magdalene, Morten Jensens Enke, 79 Aar
- 137 Maren Olsdatter Beegaard, 77 Aar
- 138 Abalone, Harviias, 57 Aar
- 139 Johanne, Jørgen Smidt, 62 Aar, Hustru  
53 Aar
- 140 Ellen, Jacob Olsens, 68 Aar
- 141 Dorte Cathrine Eriksdatter, 51 Aar
- 142 Engel Cathrine Rikmanns, 58 Aar
- 143 Karen Pedersdatter, Niels Amundsens, 69  
Aar
- 144 Inger Kirstine Stabell, 53 Aar
- 145 Jørgen Larsen Egenbom, 74 Aar
- 146 Maria Magdalena Brandt, 17 Aar, daarlige
- 147 Johanne Maria, Grams Enke, 51 Aar

- 148 Anne Maria Johansen, indkom som Lem  
paa almindelig Hospital den 25 Januarii
- 149 Maria Elisabeth Krøjer, 30 Aar
- 150 Magnus Lund, forhen Skræder, 60 Aar
- 151 Mads Jørgensen 30 Aar, Hustrue 28 Aar  
med 2 Børn
- 152 Anna Maria Lund Mejer, 47 Aar, med 1  
Barn
- 153 Karen, Johann Hansens, 79 Aar
- 154 Ingeborg, Johan Henrik Welles Enke
- 155 Birte Kirstine, Jens Lunds, 65 Aar
- 156 Elisabeth, Rasmus Rasmusens, 75 Aar
- 157 Anna Maria, Carl Snels, 72 Aar
- 158 Maria, Peter Orbeks, 55 Aar
- 159 Maren Christoffersdatter 72 Aar
- 160 Maren, Peder Wendens, 60 Aar
- 161 Anna, Niels Halls, 68 Aar
- 162 Jens Amstrup, 53 Aar, Hustrue 47 Aar,  
med 4 Børn
- 163 Kirstine, Johann Svenders, 62 Aar
- 164 Hellene, Andreas Arps Enke, 68 Aar med  
1 Barn
- 165 Inger, Jens Christensens Enke, 56 Aar
- 166 Kirstine, Svend Jacobsens Enke, 58 Aar

E. Classen, å ugentlig 12 f.

- 167 Anne Sophie Christensens, 59 Aar
- 168 Bendt Svendsen, Arbejdsmand, 55 Aar
- 169 Giertrud Pedersdatter, 66 Aar
- 170 Anna Dorothea Sørensdatter, 48 Aar
- 171 Dorothea Elisabeth, Bergs Enke, 69 Aar



- 172 Maren Hverdemejers Enke  
 173 Else Margrete, Johan Kleinpeders Enke,  
 64 Aar  
 174 Mette, Bendt Bendtsens Enke, 71 Aar  
 175 Anne Cathrine Hoffmann, 53 Aar  
 176 Simon Envoldsen, 77 Aar, Hustru 47 Aar  
 177 Anne Elisabeth, Magnus Nordenbergs, 70  
 Aar  
 178 Engelle, Andreas Jørgensens, 74 Aar  
 179 Anna Cathrine Marie Pedersdatter, 27 Aar  
 180 Elisabeth Holmgaard, 29 Aar  
 181 Giertrud Marie Stork, 36 Aar  
 182 Hedevig Marie, Jens Schalkes, 66 Aar  
 183 Birte Hansdatter, 55 Aar  
 184 Karen Jensdatter, Anders Rasmussens, 53  
 Aar  
 185 Anne Margrethe Smidts, 46 Aar  
 186 Christine, Jens Christensens, 56 Aar  
 187 Maren, Andreas Svendsen Kossenstrøms,  
 Enke, 60 Aar  
 188 Dorothea Maria, Niels Jensens, 54 Aar  
 189 Karen, Jørgen Nielsens, 57 Aar  
 190 Bodild Sophia Rasmusdatter, 73 Aar  
 191 Anne Mand, Friderik Valleneins, 56 Aar  
 192 Kirstine, Gudmann Ottosens, 61 Aar  
 193 Anna Cathrine, Friderik Collerups, 50 Aar  
 194 Mette, Peder Mikkelssens, 63 Aar  
 195 Dorothea Hansdatter Ermann, 55 Aar  
 196 Bodild, Jørgen Pedersens, 68 Aar  
 197 Elisabeth, Andreas Mogensens Enke, 75 Aar  
 198 Caroline Behusmejer, 21 Aar, en Krøbling  
 199 Friderike Bovise Grubbe, 44 Aar

- 200 Dorteaa Sophia Koftgaard, 51 Aar  
 201 Anna Cathrine, Andreas Wilmanns 68 Aar  
 102 Margrethe, Peder Jensen Dams Hustru,  
 55 Aar, Kilt ved Manden  
 203 Anne Kirftine Kode, 56 Aar  
 204 Ellen Kirftine, Lars Lyngea Enke, 61 Aar  
 205 Anna Elifabeth Ulbe, 63 Aar  
 106 Mette Kierfgaard, 55 Aar  
 207 Bendte, Ordahl'a Enke, 69 Aar  
 208 Cathrine, Chriftine Brønlov'a Enke, 58 Aar  
 209 Marie Jendatter, 28 Aar  
 210 Bodild Maria, Chriftian Kybus, 52 Aar  
 211 Anne Cathrine, Niela Gladea, ded 10 Martii  
 212 Peder Nielsen, Arbejda Karl, 45 Aar

---

## II. De unge eller Pleje-Børn, fom ere tingede i Koft.

### A. Classen, á ugentlig 32 ſ.

- 1 Andreas Andersen, 10 Aar  
 2 Anne Cathrine Pederdatter, 11 Aar  
 3 Jens Chriftian, 13 Aar  
 4 Karen Maria Jendatter, 13 Aar  
 5 Hans Chriftian Smidt,  
 6 Jørgen Stikkel, 10 Aar  
 7 Peder Jacob Bertelfen, 10 Aar  
 8 Cathrine Jendatter  
 9 Johan Chriftofferfen, 9 Aar  
 10 Kirftine Liber, 16 Aar

- 11 Friderik Hansen, 8 Aar  
 12 Juliana Maria Berg, 10 Aar  
 13 Ole Larsen Bange, 11 Aar  
 14 Anna Kirstine Schiellerup, 10 Aar  
 15 Anna Birgite, Erik Olsdatter, 14 Aar  
 16 Maria, 16 aar, confirmeret  
 17 Kirstine Maria Hansdatter, 10 Aar  
 18 Jacob Hansen Høxholdt 13 Aar, kom paa  
 Opfostringshuuset 1ode Maji  
 19 Friderike Olsdatter, 10 Aar  
 20 Ellen Kirstine  
 21 Hermann Christian, 6 Aar  
 22 Niels Jørgensen Blibe,  
 23 Hermann Pedersen, 11 Aar  
 24 Jde Marie, 10 Aar  
 25 Cathrine Margrete, 5 Aar  
 26 Jofum Orok, 3 Aar  
 27 Ellen Cathrine Hermandsdatter  
 28 Elisabeth Kyhn 29 Aar, confirmeret  
 29 Simon Christian Bitter, 14 Aar

B. Classen, å ugentlig 24 β.

- 30 Hans Christian, 2 Aar  
 31 Maria Henriette, 7 Aar  
 32 Ellen Eudrio Møller, 9 Aar  
 33 Bodild Madsdatter, 13 Aar  
 34 Rasmus Madsen, 7 Aar  
 35 Jacob Gregorius, 16 Aar  
 36 Karen Larsdatter, 14 Aar  
 37 Niels Larsen, 12 Aar  
 38 Caroline Larsdatter, 9 Aar  
 39 Aabelone Larsdatter, 2 Aar

Nota. Til de af forestaaende unge eller Plejes  
Børn, som ere confirmerede i dette Aar,  
er enhver af Pleje-Commissionen bleven  
udbetalt til Klæder, saasom:

16 Marie	=	=	=	7 Rdlr.	=
28 Elisabeth Kyhn	.	.	.	7 —	

---

### III. De, som af Pleje-Commissionen nyde Hielp til Huusleje, ere:

Nette Maria, Jens Mortens,					
hver halve Aar	=	=	=	2 Rdlr.	=
Anna Cathrine Hiort,	=	=	=	2 —	=
Susanna Mandahl	=	=	=	2 —	=
Cathrine Smidt	=	=	=	2 —	=
Hans Jensen Angelberg	=	=	=	2 —	=
Jens Fristrup	=	=	=	4 —	=
Dulcebelle Berg	=	=	=	4 —	=
Anna Margrete, Ole Hansens	=	=	=	3 —	=
Mikkel Halton	=	=	=	4 —	=
Hans Sørensens Enke,	.	.	.	3 —	.
Ole Thorsens Kone, forhen Bræn-					
deviinsbrænderesse	=	=	=	4 —	=
Jøger, salig Thostrups	.	.	.	4 —	.
Anna Hedevig Knudsdatter	=	=	=	1 —	=
Anna Christoffer, Søren Jensens	=	=	=	2 —	=
Anna Cathrine, Johan Zigers	=	=	=	2 —	=
Maria, Svend Holms	=	=	=	2 —	=
Gunild Holm, Skræder Enke	=	=	=	4 —	=
Johanne, Jens Dams	=	=	=	2 —	.
Jde Margrete Jensens	=	=	=	2 —	=
Christine Kramer	.	.	.	2 —	.

Giertrud Kirstine Holm	=	2 —	=
Anna Lund Mejee	•	2 —	•
Zens Jlsen, Skoestikker	•	4 —	•
Hans Madsen Trane, til Paaske		2 —	•
Ellen Kirstine Borup, til Michaeli		4 —	=
Johanne Rosmer	=	4 —	=

---

IV. Til 3de fattige og nøgne Pleje-  
Børn er udbetalt til Klæder, som  
derefter ere foreviste i Pleje-  
Commissionen, saasom:

Kirstine Maria Hansdatter for	=	2 Rdlr.	=
Karen Maria, en Krøbling	=	2 —	=
Ellen Cathrine Hermandsdatter	•	4 —	24

Widere ere følgende Pleje-Børn efter ydere  
ste Nødvendighed givne:

Johann Christoffersen, til et par Skoe	=	68.
Maria, et par dito	=	80.
Jokum Drok, til en Skjorte	=	48.

Saa og betalt for en Liig-  
liste til Anna Cathrine Fla-  
des, med

= 1 — =

---

V. Efter Magistratens Anvisning, har 2de  
Fruentimmer været en Tid her i Stiftel-  
sen og nydt Logie, Fortæring og Vare-  
tægt, hvorpaa er anvendt og efter  
qvitterede Regninger betalt:

For Bende Ingermandsdatter	•	3 Rdlr.	42 S.
og Eva Maria	•	1 —	60 S.

Til de i foranferte 5 Afdeelinges af Gamle, Unge eller Pleje-Børn, som i dette Aar, af Pleje-Commissionen haver nydet ugentlig Understøttelse, Confirmationere til Klæder, andre Fattige Hielp til Huusleje, fattige nøgne Børn til Klæder, Skoe, o. v. er udbetalt, saasom:

1. Til de Gamle	=	1904 Rdlr. 16 S.
2. Til de Unge eller Plejebørne	500	— 32.
3. Klæder til Confirmationsbørnene, som har været under Pleje	=	14 —
4. Huusleje for endeel Fattige	132	—
5. Klæder, Skoe, o. v. til nogle fattige Pleje-Børn og i Tilgift til en død Almisse-Pen	11	— 28.
6. Forsøgning for 2de fattige Fruentimmer, som en Tid var her i Stiftelsen	5	— 6.
og 7. Skrivers-Materialier og 2de Collectbøger, samt Mandtalsbogen at indbinde	6	— 48.

Summa 2573 Rdlr. 34 S.

Som nu dette viiser, hvad Udgiwt har været i dette Aar ved Sognets Pleje-Anstalter, saa bør vi og fremlægge og oplyse for vores høieste, gunstige og gode Belgjorere, der saa naadig, kiærlig og velvillig uttrættet, med deres anseelige Gaver understøtte og befordre denne saa nyttige Stiftelse, til dens forønskete tiltagne Fremgang og Udbredelse, hvorfra disse Udgiwter haves, som i følgende er bestaaende:



# Regnskab

over

Indtægt og Udgift

ved

Trinitatis Sogns Arbejdshuus

og

Sognets Friskole

fra

den 1ste Januar til den 31te December

1795.

---

Kiøbenhavn.

Trykt hos Joh. Rud. Thiele.





Det er vist nok ubehageligt, at have med Ting at bestille, som ikke vilde lykkes, at anvende Tid og Glid paa disse, uden at see de forventede Frugter; og dette har uden Tvivl været Tilfældet med de fleste, som hidtil have haft Deel i det Kiøbenhavnske Fattigvæsens Beskyrelse. Betleriet har tiltaget, de Fattiges Tal er forøget, megen Nød er blevet uafhjulpen, imedens der idelig ere giorte flere Foranstaltninger, større Beføstninger til at forebygge alt dette. Man maatte næsten mistvible om, at kunde udrette noget i denne vanskelige Sag, næsten beklage, at der er giort saa meget til saa liden Nytte, og ligegyldige lade alt gaae, som det kunde; men dersom baade vor Følelse og vor Religion byder, at vi skulde antage os de Nødlidende, og ikke lukke vort Hjerter eller vor Haand for disse, dersom det er et sikkert Beviis paa et Lands Velstand og gode Beskyrelse, at ingen Trang, ingen Elendighed offentlig fremviser sig, dersom andre store Stæders Exempel viser det muelige, at træffe saadanne Indretninger, hvorved de Fattige baade blive nyttigere og lykkeligere Lemmer i Staten; saa bliver det uden Tvivl Pligt, at være utrættelig i at sørge for de Trængendes Bedste, og langt fra at tabe Modet, eller overgive sig til Uvirkelighed, flittig at anvende egen Estertanke, flittig at benytte andres Erfaringer, for at rette de Feil, som hidtil kunde have standfæst, og indføre de Forbedringer, som herefter kunde fremme den gode Sag. Da det er bekiendt, at de Fattiges Vel og deres hældigere Tilstand er en vigtig Gienstand for vor milde Regjerings Opmerksomhed, og at derover nu anstilles nye alvorlige Undersøgelser i en nedsat Commission, hvor enhver's Mening gierne høres;

\*

saa

faa vilse vi ogsaa i den Anledning yttre vore Tanker efter den Overbeviisning, som flere Aars Omgang med Fattigvæsenet, især dets Detail, har bestyrket.

Det er vist nok den sande Grundregel i Indretningerne til Fattiges Forsørgelse, hvilken i Forordningen af 9de Martii 1792 er foreskrevet som ufravigelig: "at ingen maae tilstaaes Almisse, som ei ved et eller andet, til hans Alder og Kræfter passende, Arbeide, fortjener saa meget, som hans Egener tillade;" thi ellers beforders Orkesløshed og de mange dermed forbundne Laster, eller udbredes Fordærvelsen istedet for at standses, og det skeer desværre ofte ved en ilde anvendt Barmhertighed; men saa vigtig og indlysende denne Forskrift er, saa maae det dog tilstaaes, at den ikke er let at efterkomme og udføre. Og det er uden Tvivl en Hovedmangel ved den nærværende Indretning, at nysigtig Kundskab om enhver Fattig, hans daglige Levemaade og Forretning ikke kan inhentes, at Sogne-Commissionerne allene underrettes om, at denne eller hien er forarmet og nødsiddende, men hverken faae at vide, hvorledes de ere komne i denne Elendighed, eller hvorledes de søge at udrede sig deraf, at falske Angivelser og Attester ofte skule Sandheden. Man kunde indvende: der habes jo Arbeidshuse i ethvert Sogn, hvortil alle, som søge Understøttelse, bør henvises, og der sættes i Virksomhed. Men deels kunde Arbeidshusene efter deres nærværende Indretning ikke rumme alle Almisselemmer, deels drives der, for det meeste, ingen anden Haandgierning, end Spind, hvortil nogle ikke ere skikkede, for Ex. de, som have Beenstade, hvilke derimod kunde have nogen Fortieneste ved Syning. Desuden kan angives andre Aarsager, som smaae Børns Rygt (skulde disse medføres, vilde Arbeidshuset snart forvandles til Ammeskule), egen Svagelighed m. fl., som gjøre det umueligt for enhver, daglig at

møde

møde og være i Arbeidshuset. Overalt var det ønskeligt, om saadan Evang kunde undgaaes, da Erfaring har lært, at mange i deres eensomme Hiem arbeide langt flittigere, end de, som sidde i Samling, og undertiden spille Tiden med Snak, da visse Aarstider aabne andre Veie til Fortieneste, som om Sommeren i Høugerne — vel ogsaa ved visse Fabriquer. Især er der liden Opmuntring for de Fattige til at søge Arbeidshusene, og liden Velgierning i at oprette dem, naar Arbeidet der betales paa det knappest — og Spindetaxten for Kjøbenhavn kan vel aldeles ikke mere blive Regelen — naar der ikke betales i det mindste det samme for et Pd. Spind, som enhver Borgerkone almindelig giver. I Hamborg betales endog 30 Procent over.

Det kunde vel blive mueligt paa en anden mindre tvangfuld Maade at faae nøiagtig og sikrere Underretning om enhver Fattigs Tilstand, Forhold, Arbeidsomhed m. v., hvilket alt ikke fuldkommen kunde erfares paa Arbeidstuerne — ved Hielp af Fattiges Forstandere, naar disse vilde tage hver nogle Fattige under deres særdeles Opsyn, saa de kiendte deres hele Forfatning, og strax opdagede enhver Forandring deri. Men Forstandernes Tal maatte da nødvendig forøges, og i dette Sogn maatte i det mindste være det dobbelte Antal, 12 for 6, da enhver ikke kunde have flere end 20 til 25 under sin Inspektion, naar de ret skulde antage sig disse, maaskee ikke engang saa mange.

Ønskeligt var det, om Mænd af Agtelse, der vare bekiendte med den lagte Plan, og interesserede sig for sammes Fremgang, selv vilde melde sig til at paatage denne Besværlighed, der i Begyndelsen ikke vilde blive ringe. De Fattige, som da befandtes uordentlige, lade, udsvævende, kunde henvises til Arbeidshusene, for der at være under nøiere Opsigt. De derimod, som flittigen deledede Tiden imellem hunselige Syssler og nyttige

Arbejder, maatte ikke uddrives af deres roelige Hytter, hvor Skikkelighed, Reenlighed, Stræbsomhed, Spar- somhed og flere gode Egenskaber fandtes.

Naar den Grundregel skal gælde, at hvo, som ikke vil arbejde, ei heller skal finde Gode, at den Fattige ei bør finde Understøttelse under andet Vilkaar, end at han, saavidt han formaaer, anvender sine Kræfter til nyttig Virksomhed; saa følger heraf nødvendig, at Betlerie, som er den skændigste Lediggang, bør afskaffes. Og hvo vil undre over, at Anstalterne til de Fattiges bedre Forsørgelse ikke hos os har havt Fremgang, da hele Flokke af Liggere indfinde sig baade paa Gaderne og i Husene, da disse ei allene indkræve ugentlige Gaver hos Borgerne, men have endog deres visse Pladser paa Hjørnerne og paa de Steder, som idelig passeres, hvor de anraabe og forfølge de Forbigaaende, uden at de i nogen Maade hindres heri? Dette idelige Overhæng, hvor anstødeligt for dem, som give — nogle rigeligt — til de offentlige Indretningers Vedligeholdelse, hvor let kunde de forledes til at blive koldfindige og mistroiske imod disse, som vise saa liden Nytte? og hvor ringe Tanker maae Fremmede fattede om Foranstaltningerne til Nødlidendes Forsørgelse i Landet — en ikke uvigtig Deel af Statsbestyrelsen — naar de i hver Gade angribes af Betlere, der undertiden tillige opvække Medlidenhed og Bæmmelse.

Det kan uden Tvivl antages som Sandhed, at naar Betleriet ikke alvorlig standses, og snart aldeles forsvinder, saa blive alle andre gjorte Foranstaltninger frugtesløse; saa var det bedre gandske at overlade de Elendige til deres egen Skiebne og privat Godgjorens- hed. Overalt hvor Staten har paataget sig Omsorgen for de Fattige, og været heldig deri, finder Betlerie heller ikke mere Sted. Saaledes berettes der fra Hamborg, som er større end Kiøbenhavn, at ingen Ligger  
der

der er at see; kun Skade, at det ikke tillige meldes, paa hvad Maade denne Plage er bortskaffet. Imidlertid er det ikke vanskeligt, at give Anviisninger til Betleriets Udryddelse; men Spørgsmaal om de lade sig udføre, og herved vil altid blive nogen Vanskelighed, men som dog vist ei er uovervindelig.

Naar Borgerne i Staden eenstemmig besluttede, at ingen længer vilde give nogen Fattig Almisse ved deres Dørre, men henvise alle til de offentlige Forsørgnings-Anstalter; saa skulde Betleriet snart ophøre af sig selv, naar det ikke gav nogen Indkomst; men Enighed heri kan efter den almindelig herskende Tænkemaade ikke ventes, i det mindste neppe i vor Tid, og naar adskillige — maaskee de fleste — vedbleve at give Almisser, udrettedes intet derved, at nogle frasaldte denne Skik. Det er saa naturligt, at Medynks Følelse opvækkes ved Synet af disse Elendige, Lemlæstede, Udhungrede, Halvnøgne, at vi række disse en Hielp efter Gode, og denne Følelse bør hverken lastes eller qvæles. Blevet kun de Gaver, som goddædige Medborgere uddelte til de Trængende, vel anvendte af disse, de skulde vel være tilstrækkelige til at afhjælpe deres Mangel; men desværre! Laster gaae ofte Haand i Haand med Armod, og derfor udkræves saa megen Forsigtighed i at give, saa strengt Opsyn i at behandle de Fattige, at man ikke skal skade istedet for at gavne. Desuden mene mange, ikke uden al Grund, at de selv ere nærmest berettigede til at uddele, hvad de have tilovers, ligesom de vilde, vel ogsaa, at de selv bedst kunde skiatne de Bærdige fra de Uværdige, naar de maaskee have nogen Mistroe til de offentlige Indretninger. At vilde tvinge Folk til et at give de Fattige, har Erfaring viist, er ugjærligt, og det kan neppe kaldes en viis Lov, der grunder sig paa Natur og Billighed, at fastsætte Mulk, stor eller liden, for en Handling, der foretages i en

god Hensigt; ligesom det vel overalt er skadeligt at give Love, der ikke kan overholdes. Der bliver da vel intet andet Middel tilbage til her at hemme Betlerie, end at Regieringen for Alvor beslutter dets Afskaffelse, og ved Politiet — enten det almindelige eller maaskee bedre er dertil valgt særdeles — lader alle Tiggere opbringe og henføres paa et dertil bestemt Sted, hvor de kunde finde Arbeide, Næring og alle Livets Nødvendigheder, indtil deres Sag var undersøgt, og de kunde afgives til Sognekommisssionerne; men dette Sted maatte hverken være Børne- eller Forbedringshuus, da de Fattige maatte bringes til at troe, de ei bleve optagne for at plages eller straffes — det mange ikke havde fortient, men for at gjøre deres Kaar bedre, hvorfor de ogsaa — enkelte Tilfælde undtagne — maatte behandles med Godhed og Skaansel. Vist nok vilde Indretningerne, som her vare fornødne, medføre Beskostninger, vist nok ville flere ty til de offentlige Pleieanstalter, naar Udgangen til Privates Godgjorenhed blev sperret; men rige Bidrag vilde vist nok ogsaa gives af Borgerne, naar de saae Frugterne heraf i Befrielse fra de Armes idelige Overhæng. I denne Henseende kunde det maaskee være tienligt strax at lade Planen til de forehavende Forandringer bekendtgjøre, og tillige lade Lister circulere til alle Embedsmænd, Handelsmænd, Haandverksmestere, Huuseiere &c., hvorpaa de bleve ombedeede at tegne, hvad de vilde give ugentlig, eller maanedlig, eller aarlig til de offentlige Forsorgningsanstalter, naar ingen Fattig faldt dem besværlig, hverken i deres Huse eller udenfor. Derefter kunde da baade de, som Sagen blev overdraget, gjøre en Beregning over hvad de herpaa kunde anvende, og Borgerne tillige bestemme deres Tilskud med Hensyn til den Byrde, der nu trykkede dem; men et Nars Forskud maatte nødvendig gjøres, hvorfra det end skulde tages,

da Borgerne ei kunde fortænkes i, at de ei betalte deres Contingent, førend de saae Betingelsen opfyldt og Betleriet forsbundet. Endnu vil ikke Leilighed mangle, ikke Opfordring savnes til særdeles Belgjorenhed for enhver, som har et omt og deeltagende Hierte. Hvor mange trænge, som ei kan henføres til de egentlige Armes Tal? Hvor mange bringes ved et eller andet Tilfælde i Forlegenhed, og see sig ængstelige om efter Redning? Hvor mange sukke i Løndom over en ublid Skiebne, og velsigne den, der opsøger og husvæler dem? Hvor ofte giøre trængende Paarørende, eller troe Tjenere, eller andre Bekjendtere Fordring paa Hielp; og den, som med Virksomhed antager sig een saadan værdig Familie, og sætter den i bedre Tilstand, har uden Tvivl giøre mere Godt, end om han gav en — end ikke saa ringe — Skærv til Hundrede i Flæng.

Iblandt alle Trængende blive de altid vanskeligest at forsørge, som ere mere eller mindre arbeidsføre, thi disse skulde kun hjælpes saavidt de ei kunde hjælpe sig selv. Skal dette skee, maae de holdes fra Lediggang og til Arbeide. Lettere afgjøres det med de udlevede Gamle, de smaae Børn, de Syge og Lemlæstede. Disse kunde intet udrette, og maae have deres Livs Fornødenheder tildeelte. Usikkert var det, om dette ei behøvede at skee med alt for karrig Haand. Kun maatte her paasees, at de Gamle ikke for tidlig blev sat iblandt de til Arbeide Uduelige Tal, at de Unge ei forlænge hengif uden at sættes i Virksomhed, men fra deres 7de Aar bleve satte baade i Læse- og Arbeidsskole. De, som vare ældre, og omdreve paa Gaderne, maatte som andre Betlere og Lediggangere optages, og deres bedre Opdragelse fremmes. Forældre, som have talrig Børneskole, ere vist ogsaa et værdigt Maal for den offentlige Understøttelse; at Ungdommens Oplærelse ei skulde forsømmes; dog synes eet Barn ei at kunde be-

rettige



rettige en Enke eller Pige, ikke heller tvende Børn Uægtefolk — naar disse ere friske og stærke — til at gjøre Forsørgning paa Statens Bistand.

Disse ere vore Tanker om de vigtigste Hindringer, hvorfor Indretninger til de Fattiges Forsørgelse ikke hidtil hos os have gjort den tilsigtede Nytte. I øvrigt kan det ikke nægtes, at meget er anvendt, ogsaa ikke lidet udrettet til den trængende Menneskeklasses Bedste, og der er vel ingen Tvivl om, at man i Hovedsagen bør gaae frem efter den lagte Plan, da ellers mange gjorte Bekostninger bleve aldeles frugtesløse, og Erfaring har lært ved mange Leiligheder, at intet er fordærveligere, end naar Selvklogskab og Nyhedssyge idelig vil vende op og ned paa alt.

Om Forsørgnings-Anstalterne i dette Sogn have vi intet i Særdeleshed at melde, da det efterstaaende Regnskab derom giver Forklaring. Kun dette vilde vi anmerke, at Trangen til Huuslye afvigte Esteraar opfordrede os til at indrette alle Steder i Arbeidshuset, som dertil kunde være tjenlige, til Boeliger for de Fattige, hvorved nogle og tyve Personer fik Huuslye. Den nærmere Efterretning herom vil findes i næste Aars Regnskab, da Regningerne over Omkostninger endnu ikke ved dertes Slutning vare indkomne.

Tilsidst aflægge vi den skyldige Taksigelse til alle dem, som have understøttet Sognets Arbeids-Anstalt eller paa andre Maader ihukommet og vederqvaaget de Fattige. Vi udbede os fremdeles Menighedens Yndest og Bistand i vore velmeente Bestræbelser for at fremme de iblandt os værende Trængendes Vel.

Trinitatis Pleie-Kommission,  
den 20de April 1796.

C. Holst.    L. H. Møller.    J. L. Paludan.  
C. Winsløw.



## I n d t æ g t.

	Rdlr.	ß.
1) Beholdning efter forrige Aars aflagte Regnskab, var	319	28
2) Indkomne Gaver, dels aarlige, og dels for eengang til Arbeids-Austal-ternes Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen	100	
Hans Kongelige Høihed Kronprindsen	50	
Hr. Oberst von Ross	2	
— Agent Guldendal	4	
— Statsraad Weise	20	
— Raadmand Raasbøll	10	
— Carl Jørgensen	2	
— Andreas Sihn	2	
— Eller og Leed	4	
— Høeg, Urtekrammer	1	
— Supercarge Ruch	10	
— Agent Søegaard	20	
— Kammerherre Suhn	20	
— General-Krigskommissair Gorne	4	

Kateris | 568 | 28



	Transport	Rdfr.	β.
Hr. Wilster, Commandant		2	
— Holst, Sognepræst		5	
— Paludan, Capellan		4	
— Taxadeur Schade		4	
— Jørgen Pedersen			32
— A. Collstrup, Tommerhandler		4	
— Prof. Hornemann		5	
— Conradi, Handelsbetient		1	
— Borckhorst, Brygger		10	
— R. A. Tonning		5	
— C. Hummelgaard		1	
— M. Petersen		2	
— M. Bondesen		1	
— Tjberg		2	
— E. Buch		5	
— Peder Rans		1	
— E. G. Smidt		1	
— Svend Nielsen		1	
— P. M. Lund			24
— P. Wangede		5	
— A. Borckhorst		2	
— E. Wich		1	
— Leonh. Schrøder		1	
— R. Wenkel		1	
— D. J. Gram		2	
— J. Lindbom		4	
— Raadmand Wosemoese		10	
— H. W. Eller		5	
— A. H. Høyer		5	
— Heinrichoves		2	
— E. From		5	
— Lindam, Brygger		10	

	Rdlr.	ß.
Transport	675	84
Hr. B. Fogh	10	3
— C. Winslow	5	
— H. Dyrhauge	1	
— L. H. Møller	10	
3) Extraordinare Gaver:		
Af de Steinhardtske Renter		
til 11te Junii	50 Rdl. 28 1/2 ß.	
og til 11te Dec.	50 — 33 —	
	100	61 1/2
Af de Lønnske Dito til		
11te Junii	6 —	
og 11te Dec.	6 —	
	12	
Efter afgangne Jomfrue Mackes	25	
4) Testamenterede Gaver:		
Efter afgangne Jomfrue Bockmann Bern-		
horst	200	
og efter afgangne Supercargo Ole Jensen	100	
for hvilke 2de Kapitaler høves Brand-		
kassens Obligationer.		
5) Ved Bøllekernes Udsættelse for Kir-		
lens Dørre, efter Kongelig alternaa-		
digst Befaling, er indkommen:		
Den store Bededag	42 Rdl. 32 ß.	
og Allehelgensdag	24 — 44 —	
	66	76
6) For 24 Lispd. plydset Verk	14	32
7) Huusleie af Friskolen for dette		
Åar	190	
	<hr/>	
Lateris	1410	61 1/2

	Rdfr.	ß.
Transport	1410	61½
8) Af Hørkræmmer Møller det sædvanlige, for at indsætte noget Brænde i Skuret her i Gaarden . . .	10	
9) Eigesaa af Rasmus Jørgensen til Stiftelsen, for at sætte 7 Favne Brænde her i Gaarden paa en kort Tid, en Erkiendtlighed pr. Favn 24 ß. . .	1	72
10) Af det Garn, her i Stiftelsen er spundet for dets egen Regning i dette Aar, er bleven solgt til 31 December:		
1443 Pd. Hørgarn, fra 1 til 6 Strænge . . .	589	51 ß.
49 Pd. Traad . . .	21	— 38—
1269 Pd. Blaargarn af ulige Fiinbed . . .	283	— 58—
21 Pd. Bomulds Garn fra 12 til 36 Strænge . . .	13	— 84—
4 Pd. Faar-Uldgarn . . .	2	— 24—
26 Pd. Hampegarn . . .	6	— 90—
og 3 Pd. Dito Blaargarn . . .	48	—
Summa Indtægt	2340	46½

## U d g i v t.

	Rdtr.	ß.
1) Udfordrende Udgifter saavel til nye Arbeids-Kedskaber, som Reparationer, hvorfore er betalt:		
Til Smedler Bøye efter Regning . . . . .	8 Rd.	
Til Smedler Knud Graae . . . . .	1 — 30 ß.	
Til Smeden Bondesen . . . . .	2 — 80 —	
Til Muurmester Sihn . . . . .	13 —	
Til Glarmester Sigas . . . . .	6 —	
	<hr/>	
	31	14
2) Uarlige, dog ubestemte Udgifter:		
Før Hør og Blaar til Forarbeidning her i Stiftelsen, er betalt Hørkrammer Møller, saasom:		
Efter qvitteret Regning . . . . .	263 Rd. 60 ß.	
Dito Regning . . . . .	170 — 48 —	
og Dito Dito . . . . .	174 — 27 —	
	<hr/>	
	608	39
Før en Sæk Bomuld 70 Pd. efter qvitteret Regning, betalt . . . . .	23	32
Før 15 Favne Brænde her til Stiftelsen, med at skære, hugge, opbære og stable, betalt . . . . .	91	36
Til Lys, Tran, Bomolie, Kalkesnorer og Seglgarn, er betalt . . . . .	36	73
Renovations- og Skorstensfeierpenge i dette Aar . . . . .	22	84
Til Sand . . . . .	2	8
Til Skrivermaterialier af Blæk, Penneskiæder og Papiir . . . . .	5	8
Til Bogtrykker Thiele for 400 Exemplarer at trykke af forrige Aars Regnskab med tillagt Papiir . . . . .	10	64
	<hr/>	
	831	70

	Rdlr.	ß.
Transport	864	87
begulv, bære Gruus ned til at fylde under Bræderne, og bortført 3 Læs Gruus af Gaarden		1 68
For Søm til Gulvet i benævnte Kielder, til Skillerum paa Loftet og til Panceel under Taget paa Kvistfalten, hvor og Fattige ere indtagne		4 12
Til Ol og Rospenge er betalt til Haand- værksfolkene, som sædvanlig, efter Spe- cielregning	9	51½
Præmie til Brandkassen:		
til 1 Ite Martii	7 Rdl. 70 ß.	
til 1 Ite Sept.	11 — 86 —	
og 1 Ite Dec.	11 — 86 —	
		31 50
$\frac{1}{8}$ Procentoskat med øvrige Byens Skatter for dette Aar		34 92½
Renter af de 8000 Rdlr., som staae i Gaarden til begge Terminer, a 150 Rdl.	300	
Bogterens Løn ugentlig 4 ß., som er for 52 Uger	2 Rdl. 16 ß.	
og til Nyeaars: H. Tre Kongers Aften, Fastelavn, Paaske- og Pindsesæsten, St. Hansdag, Mikkels- og Mortens-Afte- ner og Julehøitiden, a 4 ß.	36 —	
		2 52
Betienternes Løn ved Stiftelsen:		
Inspektorens tillagde Gage 150 Rdl.		
Budet a ugentlig 64 ß.	34 — 64 ß.	
Lateris 184 Rdl. 64 ß.   1249   29		

	Rdlr.	ß.
Transport	831	70
For samme Regnskaber at indhefte og be- skicere	3	32
For en Bindovn med Tromle, Rør og Jernfod	16	
For 20 Pd. Bomuld at pille og reengjøre, a Pd. 4 ß.		80
For tvende Avertiffementer i Adresse- Avisen		40
For Vandposten i Gaarden at istandgjøre, som var i Urigtighed	1	10
For Isenfarve o. v. til Kaffelovnene		94
For 7 Lispd. Lougverk at plydse, a 16 ß.	1	16
For 3 Par nye Bomuld Kardder, a 64 ß. . . . . 2 Rd.		
For 2 Par brugte Dito, a 16 ß. . . . . 32 ß.		
og 3 Par nye Uldkardder, a 56 ß. . . . . 1 — 72 —		
	4	8
Mestermandspenge, som sædvanlig .		12
Bed Magistrats-Burdering paa Gaarden, i Anledning af Kapitalens Omsætning, betalt tvende Haandverksmestere, Løm- mermester Wangede og Muurmester Martins, enhver som sædvanlig 2 Rd.	4	
For en Protokol at indbinde . . . . .		32
For Reeb til Portlaagen, og at rense alle Tagrenderne her i Gaarden.		29
For at gjøre ryddelig og reent i Bagstuen og Kielderen, hvor endeel Fattige sidste Flyttetid ere indtagne . . . . .		48
For Render at kaste til Underlagerne i bemeldte Kielder, hvor der er lagt Bræ-		



	Rdlr.	ß.
Transport	184	64
Tvende Gang og Tilsyns- koner, enhver ugentlig 8 ß. (foruden deres ugentlige Almisse) er for dem begge . . . . .	8 —	64 —
	193	32
De under fierde Post i Indtægt beregnede tvende testamenterede Gaver, som mod Brandkassens Obligationer, der ere in- destaaende, bliver derfor af lige Sum- ma her anført med	300	
Spinderne her under Arbeids-Anstalterne, har i dette Aar fortient ved Stiftelsens eget Arbeide, saasom:		
for 1202 Pd. Hørgarn fra 1 til 6 Strænge, deraf 18 Pd. Traad	238	24½ ß.
for 1193 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed . . . . .	134 —	43 —
for 49 Pd. Bomulds-garn fra 12 til 36 Strænge, deraf 14½ Pd. halbinet og tvundet . . . . .	13 —	49 —
og 2 Pd. Hampegarn	15 —	
	386	35½
Summa Udgiwt	2129	½
Naar Indtægt er derimod	2340	46½
bliver i Behold	211	46
som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.		

## Beholdning af Varer fra forrige Aar var:

	I Behold fra 1794	I Aar tilkom.	Sum ma	Solgt i Aar	I Bes hold
	Pd.	Pd.	Pd.	Pd.	Pd.
Hør og Garn . . .	867	960	1827	1492	335
Blaar og Garn . .	375	1200	1575	1269	306
Bomuld og Garn . .	119	70	189	21	168
Faaruld og Garn . .	32		32	4	28
Hamp og Garn . . .	43		43	26	17
Dito Blaar og Garn	9		9	3	6
Tougværk . . . . .	440		440	384	56

Men da ingen Indsvinding er beregnet af Blaar, Bomuld og Faaruld i de foregaaende 5 Aar, saa bør samme nu her skee før den Netto Beholdning af disse trede Sorter kan erfares; og da Indtægten af hver Sort til dette Aars Udgang er saaledes:

## 1) Af Blaar:

1790 var Indtægten . . . . .	300 Pd.
1791 — — . . . . .	320 —
1792 — — . . . . .	424 —
1793 — — . . . . .	760 —
1794 — — . . . . .	1312 —
og 1795 — — . . . . .	1200 —

I alt 4316 Pd.

Bliver for Affald af Skæver og ved Ud vægt

i pundeviis, Indsvinding per Pd.  $1\frac{1}{2}$  Rod 203 —

Igien 4113 Pd.

## Deraf er solgt:

1790 . . . . .	48 Pd.
1791 . . . . .	260 —
1792 . . . . .	588 —
1793 . . . . .	743 —
1794 . . . . .	1102 —
og 1795 . . . . .	1269 —
	<u>4010 Pd.</u>

I Behold til 31 Dec. 1795 103 Pd.

## 2) Af Bomuld.

1790 er beregnet til Indtægt, Brutto 190 Pd.

Derfra afgaaer:

1) For Sækken, som veiede  $7\frac{1}{4}$  Pd.

og 2) for Affaldet af Skarn,

Kierner o. v. . . . .  $36\frac{1}{2}$  —43 $\frac{1}{2}$  —igien reen Bomuld  $146\frac{1}{4}$  Pd.

1795. videre Indtægt . . . . . 70 Pd.

For Affald af Kierner o. v.

Indsvinding . . . . . 15 —igien 55 —Tilsammen  $201\frac{1}{4}$  Pd.

Deraf er solgt:

1791 . . . . .  $25\frac{1}{4}$  Pd.

1792 . . . . . 2 —

1793 . . . . . 16 —

1794 . . . . .  $4\frac{3}{4}$  —

og 1795 . . . . . 21 —

Brugt til Lampevæger i Stif-

telsen . . . . . 2 —

og til Strikkestrømper  $16\frac{1}{2}$  —er 88 $\frac{1}{4}$  —

I Behold til 31 Dec. 1795 113 Pd.

## 3) Af Faaruld:

1791 var Indtægt . . . . .  $72\frac{1}{2}$  Pd.og 1792 . . . . . 23 —i alt  $95\frac{1}{2}$  Pd.Afgaaer for Skarn og Affald . . . . . 9 —igien 86 $\frac{1}{2}$  Pd.

Transport 86½ Pd.

Deraf er solgt:

1791	• • •	23¼ Pd.
Brugt til Bomulds- og Kaff-		
mager-Rokker og Snorer		1 —
1792 solgt	• • •	9½ —
1793	• • •	13¾ —
1794	• • •	17 —
og 1795	• • •	4 —
		<hr/>
		68½ —

I Behold til 31 Dec. 1795 18 Pd.

Beholdning af Varer til 31te December  
1795, var:

335 Pd. spundet Hørgarn til Værdie	147 Rdl. 92 β.
103 Pd. Dito Blaargarn	22 — 2 —
69 Pd. Dito Bomulds-garn	63 — 44 —
19 Par strikkede Dito Strømper	13 — 28 —
18 Pd. spundet Uldgarn	10 — 60 —
17 Pd. Dito Hampegarn	4 — 32 —
6 Pd. Dito Blaargarn	1 —
	<hr/>
	er 262 Rdl. 66 β.

Uspundne og raa Varer:

44 Pd. Bomuld, til Værdie	19 — 32 —
og 56 Pd. uplyndset Tongværk	1 — 16 —
	<hr/>
	I alt 283 Rdl. 18 β.

Hvad Arbejderne i dette Aar har fortient ved indleveret fremmet Spind, som af Bedkommende er betalt, bestaaer i følgende:

For 451 Pd. Hørgarn fra 1 til 3 Strænge . . . . .	86Rd. 86½β.
- 658 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed . . . . .	66 — 41 —
- 440 Pd. Bomulds Garn fra 5 til 20 Strænge . . . . .	92 — 24 —
- 4 Pd. Dito Lnssegarn . . . . .	64 —
- 34 Pd. Dito Lampevæger . . . . .	3 — 52 —
- 109 Pd. Dito at karde . . . . .	6 — 78 —
- 22 Par Dito Strømper at strikke . . . . .	9 — 80 —
- 6 Par halve Dito . . . . .	1 — 48 —
- 111 Pd. Faaruldgarn . . . . .	24 — 56 —
- 20 Par Dito Strømper at strikke . . . . .	8 — 56 —
og 39 Pd. Hampeblaar . . . . .	1 — 86 —
	<hr/>
	er 302Rd. 95½β.

Tillagt forhen anførte for Stiftelsens eget Arbejde, som er 386 — 35½ —

Har Arbejderne i dette Aar fortient i alt . . . . . 689Rd. 35 β.

og er spundet og forarbejdet af 145 Spindere og Strikkere under Arbeids-Anstalten.

Uf forestaaende har Spinderne i Særdeleshed fortient det meeste ved følgende, som saa anseelig og roesværdig har bidraget til de Fattiges Fortienester, nemlig:

For

For Frue Agentinde Sægaard spundet 79 Pd. Hørgarn, fortient	14 Rd. 32 β.
147 Pd. Blaargarn	15 — 80 —
og 27½ Pd. Uldgarn	6 — 80 —

er 37 Rd.

For salig Frue Holst og Recommendationen spundet 133 Pd. Hørgarn, fortient	23 — 48 —
og 40 Pd. Blaargarn	4 — 80 —

er 28 Rd. 32 β.

For Fabriquer Hr. Moses Levin Abraham spundet 258 Pd. Bomuld, fortient	60 — 32 —
--	-----------

For Underfoged Hr. Grønlunds Kicæreste spundet 140 Pd. Blaargarn, fortient	14 — 64 —
--	-----------

For Fabriquer Storm i Svendborg i Fyen spundet 96 Pd. Bomulds-garn, fortient	24 — 64 —
--	-----------

# I n v e n t a r i u m

over

de Arbeids-Redskaber, Meubler og videre,  
som fandtes i Arbeidshuset ved Aarets  
Udgang 1795.

- 1) Det anskaffede ved Indretningen 1790:
- 5 Fyreborde med Skuffer
  - Et malet Dito med 2 Fløie og to Skuffer, skienket  
af Smedler Jensen
  - To store Reoler
  - To mindre Dito
  - En Garnramme med 4 Stokke
  - En Jernbalance med Træskaaler
  - Et 2 Lispunds Lod
  - Et 1 Lispds Dito } af Jern
  - Et 8 Punds Dito }
  - Et 4 Punds Dito }
  - Et 2 Punds Dito } af Metal
  - Et 1 Punds Dito }
  - En Kasse med smaae Lodder
  - To store Bomuldskasser
  - En mindre Dito
  - En Jern Bindovn med Tromle og Rør
  - En Dito med Dito
  - 50 Hør- og Blaarroller
  - 10 Bomulds Dito
  - 10 Kaffmager Dito
  - To Lyssegarns Dito
  - En Dito Haspe
  - 8 Hør- og Blaardito
  - 4 Bomulds- og Kaffmagerdito
  - 58 Spindeskamler

- 24 smaae Udkasser  
 6 Par Bomuldsklarder ) aldeles opslidte.  
 6 Dito Udkarder )  
 30 Bliklamper  
 3 store Glaslygter  
 En Haandlygte  
 En stor Blikkande  
 En mindre Dito  
 En Blik Lyseplade med Profit  
 3 malede Fattiges Blokke med Laase og Beslag  
 3 Dito Tavler over Blokkene  
 Et blaåt malet Skildt over Porten med forgyldt  
 Skrivt  
 To dirkesfrie Laase  
 En Jerndør med Kamme, indmuret og i Brug  
 her i Gaarden  
 En Skrivertavle  
 En Blækkrulle  
 4 Strikkekeer  
 4 Bindepinde  
 4 Haspedito  
 En Jldliste  
 4 Jldtænger  
 4 Jldskuffer  
 En Ugle at støve ned med  
 En Gulvskruppe (opslidt)  
 En Haand = Støvekost  
 To Bindeborster (opslidt)  
 To Hængelaase  
 En Spænd med tre Jernbaand  
 En Ballie med et Dito  
 Et Jern at rense Kalkelovnsrørene med  
 En Brændeøse  
 En Huulskuffe)  
 En Træskoul ) opslidt og til intet.



## 2) 1791 tilkom videre:

- En Traadmaffine med Tilbehør, ffienket af Hr.  
 Raaslow  
 En nye Standfeng med Jernffruer  
 6 nye Kuslæders Stole  
 10 nye Hørrokke  
 6 Dito Bomulds Dito  
 20 Dito Hasper  
 En Dito Rok at doblere paa  
 4 Dito Spoler til Rokken  
 En Binde til samme Brug  
 4 Jernffinner med ffruer  
 En stor Uldkaffe  
 En mindre Dito  
 En mindre Dito  
 En Papiirsffar  
 En Lyseffar  
 Tre Finlappertruge )  
 20 Dito Skuffer ) iftykker og til inter.

## 3) 1792, tilkom videre:

- 6 nye Hørhasper  
 En nye Hjulbør.

## 4) 1793, end videre er tilkommet:

- En lang Jern Kaffelovnsffrabe af tvende Stykker  
 til at ffue sammen.  
 En Jern Brækfftang  
 6 Stkr. Maffiner med Tilbehør at opfflaae Krel-  
 haar paa  
 En nye Stige  
 En Bindovn med Jernffod  
 En Dito med Tromle og Rør  
 En Dito med Dito



- 3 Par Uld Dito  
2 Par brugte Dito.

\* \* \*

Af en skilt Belgierer skænket til Stiftelsen:  
En Fyrre Standseeng

4 Dyrer

6 Hovedpuder

Et indlagt Egeskab med Skuffer, Laas, Beslag og  
aaen dreier Fod

En Jernskierm at sætte for en Kakeovn.

Forestaaende i Behold havende Inventarium,  
ansættes til en staaende Værdie af 150 Rdlr.

For at vise Stiftelsens Eiendom, og hvori sam-  
me bestaaer, skal følgende oplyse:

	Rdlr.	ß.
1) Beholdning af forarbej- dede Varer til 31te Dec. sidstleden, er . . . . . 262 Rdl. 66 ß. og uarbejdede raa Varer . . . . . 20 — 48 —		
	283	18
2) Gaarden med tilhørende og iværende 4 dobbelte og 13 enkelte Vindovne, samt 2 Bielægger Kakeovne, med en indmure- ret Kobberkedel, kan i alt ansees til Værdie . . . . .	9850	15
3) Inventarium ligesaa . . . . .	150	
4) Kassebeholdning til Aarets Udgang Legerede Kapitaler:	211	46
1) Det Lyniske, derfor en Kongelig Oblig- ation . . . . .	300	
2) Det Bockmanniske Bernhorstiske . . . . .	200	
3) Det Supercarge Ole Jensens . . . . .	100	
For disse tvende Kapitaler haves Brand- kassens Obligationer . . . . .		
Summa	11094	64

	Rdlr.	ß.
Transport	11094	64
Afgangne Iſenkammer Steinhardts Gave Kunde vel og anføres med 1250 Rdlr., men da Kenterne nu overſtige bemeldte Kapital, ſom ſees i Jndtægten iblandt de aarlige Gaver; ſaa ſynes retteſt at lade dermed heroe, ſaa længe Kenterne ere voxende.		
Summa	11094	64
Fragaaende Brandkaſſens Prioritet	8000	
Igien	3094	64

ſom er og bliver virkelig Eiendom.

# Friskolens Regnskab.

## Indtægt.

	Rd.	ß.
1) Fra Hovedklassen hævet kvartaliter 169 Rd. 4½ ß. i alt for dette Aar	676	18
2) Den Schulkerſke Legat, ſom hæves aar- lig hos Inſpekturen paa almindelig Ho- ſpital, er for dette Aar modtaget og uddeelt til tvende Børn i Friskolen med	2	
<b>Summa Indtægt</b>	<b>678</b>	<b>18</b>

## Udgiſt.

	Rd.	ß.
1) Efter forrige Aars afgivne Regnskab var Udgiſten høiere end Indtægten, alſaa bliver ſammes Beløb her at anføre med	29	22
2) For Bøger til Børnene i Friskolen, er i dette Aar betalt:		
a) For 12 Evangeliiibøger	72	ß.
b) En Pſalme- og en Læres- bog	46	—
c) 12 Lærebøger	1 Rd. 24	—
d) 9 Pſalme- og 9 Læres- bøger	4 — 30	—
e) 12 Lærebøger	1 — 24	—
og f) 8 Evangeliiibøger og 12 Catechiſmuſſer	— 90	
3) For 9 Fjerne Bøgebrænde til Skolerne, Lærerne og Læremoder, a Favn 5 Rd. 32 ß.	48	Rd.
For at ſkiare og hugge, op- bære og ſtable	5 — 48	—
	<b>53</b>	<b>48</b>
<b>Læris</b>	<b>91</b>	<b>68</b>

	Rd.	ß.
Transport	91	68
4) Til Papiir, Blæk, Pennesieder, Grisfel og Isensfarve til Kaffelovnene	2	73
5) Til Dreier Lindberg for nyt Arbeide og Reparationer, efter qvitteret Regning	10	
6) Til Glarmester Vigas for Ruder at indsatte paa Skolerne m. v. efter qvitteret Regning	8	
7) For to Par nye Bomuldsklæder a 64 ß. . . . . 1 Rd. 32 ß. og 6 Par brugte Dito . . . . . 76—	2	12
8) Til 6 Dreng og 6 Piger af Friskolen fuld Opklødning til Kongens Fødselsdag, efter qvitterede Regninger	77	47
9) Til et Pigebarn her af Skolen, som Paaske blev confirmeret, til Klæder	5	
10) Ligeledes til 3 Dreng og 6 Piger, som Michaeli bleve confirmerede, hver til Klæder 5 Rd.	45	
Enhver af disse 10 Børn er leveret en nye Psalmebog og en nye Lærebog, som under Bøgerne i 2den Post ere beregnede.		
11) Et Aars Huusleie af Friskolen, som Paaske og Michaeli betales, a 95 Rd.	190	
12) For 3 Lispund Lys, deraf 12 Pd. til hver af Lærerne og 24 Pd. til Læremoderen, a 16 ß. Pd.	8	
13) Til Lærerne og Læremoderen er i dette Aar udbetalt Løn mod deres Qvitteringer, saasom:		
til Skoleholderen	80	Rd.
til Høveren	60	—
og Læremoderen	50	—
	190	
Læteris		630   8

	Rd.	ß.
	630	8
14) Den sædvanlige Nyeaars-Doceur til Stiftselsens Betiente, efter Qwittering	25	
15) Gangkonen ved Arbeids-Skolen for 49 Uger, a 8 ß. mod Qwittering	4	8
16) Til de saa kaldte smaae Udgiøfter til Sand, Koste, Bomolie, Koffesnorer, Seylgarn o. v. til Skolen, er betalt Læremoderen for dette Aar mod Qwittering	10	
17) Den $\frac{1}{7}$ Part af Skolebørnenes Fortieneste, som Lærerne og Læremoderen forhen har havt, godtgøres dem nu af Kassen; og da Arbeids skolens Fortieneste i dette Aar har været 88 Rd. $2\frac{1}{2}$ ß., er $\frac{1}{7}$ Part dem betalt deraf, mod deres Qwitteringer, med	17	58
18) Til en Mand for at holde Vagt en Nat ved et Fruentimmer, som man ei torde lade være ene, af Frygt for uordentlig Foretagende, betalt		16
19) For et Pigebarn her i Friskolen, som havde begaaet endeel Utroeskab imod sin Pleiemoder og andre, derfor sendt hende ud til Almindelig Hospital, hvor hun i Examinations-Commissionen blev derfor tildømt at have Riis paa Raadstuebørsen, hvorfor er betalt		32
20) Det Schulkeriske Legat er efter Skoleholderens og Læremoderens Forslag givet for i Aar til Johan Christoffersen og Pigen Karen Jensdatter, hver 1 Rdlr. med		2
	Summa	689   26

	Rd.	ß.
Transport	689	26
Foran benævnte Børnenes Fortieneste 88 Rd. 2½ ß. er til deres Mødre enhver især ble- ven udbetalt, som derimod haver lovet og forsikret, at anskaffe Børnene hvad af Klæder o. v., de for samme kan bekomme.		
Summa Udgiwt	689	26
Naar Indtægt er derimod	678	18
overstiger Udgiwt Indtægt med som i næste Aars Regnskab føres til Udgiwt.	11	8

## I n v e n t a r i u m

paa

hvad Bøger, Arbeidsbredskeber o. v., som findes  
i Friskolen til 31 December 1795.

- 1) Det Modtagne ved Skolens Indsætning her un-  
der Arbeids-Anstalten til Michaeli 1792, er  
følgende:

Til Læse-, Skrive- og Regneskolen.

- En Bibel
- 3 Birchs bibelske Historier
- 2 Cramers Regnebøger
- 14 Psalmebøger
- En Dag Protocol
- En Arbeids Dito
- En Regnetavle

12 Skris



- 12 Skrivedito  
 En heel og en beskadiget Keol til Bøger  
 6 Blækhorne  
 2 Glas dertil  
 2 Skoleborde  
 Et gammel Dito  
 13 Bænke  
 2 gamle Dito  
 2 smaae Borde med Skuffer til Lærerne  
 En beskadiget Stoel med Kuslæders Sæde.

### Til Arbeidskolen.

- To lange Brædehylder til Hasper ic.  
 Et Skab med endeel Rum udi, at giemme Hør, Uld,  
 Garn o. v., med Laas og Nøgle  
 To beskadigede totenede Rokke at spinde paa med  
 begge Hænder  
 20 Hørrokke  
 11 Kaskmager Dito  
 24 Bomulds Dito  
 2 Hørhasper  
 4 Bomulds Dito  
 En Dito beskadiget  
 18 smaae Uldkasser  
 en Skruppekiste til grov Uld  
 38 Spindeskamler  
 9 smaae Bænke til Strikkerne  
 10 Par ubrugelige Karder (udgaaer)  
 En Bægt med Skaaler og 2 Lodder  
 En Jldtang  
 2 Træ Lysestager  
 6 Knytteskæer  
 Et Strømpebræt  
 6 Rokkehoveder  
 Et Skoleskildt fra 1772.

2) Tilkom i Aaret 1793 til Læse-, Skrive- og Regneskolen:

- 9 Bibler
- 12 Birchs bibelske Historier
- 10 nye Psalmebøger
- 112 nye Lærebøger
- 82 Evangeliebøger
- 84 Katechismusser
- 50 A B Eter
- 2 Borde
- 2 Bænke
- 32 Regnetavler
- En Papiirsfax
- 2 Træ Linialer
- 15 Glas til Blækhorne
- 8 dreiede Træ Blækhorne
- 2 Protocoller.

Til Arbejds-skolen:

- 4 nye Hørhasper
- 6 Bomulds Dito
- 10 Par brugte Karde
- En Kasse med smaae Lodder
- Et Par Messing Vægtskaal med Balance.

3) Videre tilkommet i Aaret 1794 til Læse-, Skrive- og Regneskolen:

- 24 nye Lærebøger
- 36 Katechismusser
- En malet Blot med Laase og Beslag
- En Tavle over samme Blot
- En Tavle at skrive paa for Børnene
- En nye Bænk
- 3 Hylde

## Til Arbeidsskolen:

- En Spindeskammel
- En Bænk, kaldet Kistebænk
- 4 nye Hørrokke.

4) Endelig hvad som er tilkommet i Aaret 1795 til Læse-, Skrive- og Regneskolen:

- 10 Psalmebøger
- 34 Lærebøger
- 20 Evangeliebøger
- 12 Katechismusser

## Til Arbeidsskolen:

- 4 nye Bomulds Rokke
- 2 Par nye Dito Kardor
- 6 Par brugte Dito.

Vi har saaledes ved Foregaaende viist, hvad de Fattige her under Stiftelsen har fortient i dette Aar ved Spind, Strikken o. s. v.; vi vil fremdeles vise, hvad Sognets Fattige i samme Aar af Pleie-Commissionen har havt i ugentlig Understøttelse, nogle til Hielp til Huusleie, og Pleiebornene til Underholdning, saasom:

I. De Gamle, som af Pleie-Commissionen nyder ugentlig Understøttelse.

A. Klassen, a ugentlig 32  $\beta$ .

- 1 Sidse Andersdatter, 34 Aar, daarlig, kan ei arbejde
- 2 Anne Dorthe, Anders Larsens Enke, 54 Aar
- 3 Niels

- 3 Niels Keildorph, en gammel Student, død den 14de Sept.
- 4 Anna Kirstine, Lars Lunds Enke, 70 Aar
- 5 Anna, Hans Madsens Enke, 39 Aar, med 5 Børn
- 6 Claus Meiers Enke, 51 Aar, med 2 Børn
- 7 Jes Christensen, 66 Aar, Hustrue, 76 Aar
- 8 Maren Poulsen, 84 Aar, blind
- 9 Mariana Steegers, 56 Aar
- 10 Maria, en Krøbling og asfægtig, 17 Aar
- 11 Søren Bang, 86 Aar
- 12 Johanne, Niels Borups Enke, 50 Aar, 3 Børn
- 13 Christian Bekker, 69 Aar, og Hustrue, 71 Aar
- 14 Conrad Seeman, 58 Aar, og Hustrue 72 Aar
- 15 Maren, Hans Christian Lunds Enke, 34 Aar, 4 Børn.

B. Klassen, a ugentlig 24 β.

- 16 Christine Mikelsdatter, Jørgen Andersens forladte Hustrue, 39 Aar, med 4 Børn
- 17 Else Maria, Ole Torups Enke, 63 Aar
- 18 Hans Høeg, 59 Aar, Hustrue 31 Aar, med 3 Børn
- 19 Johan Friderik Köhl, 78 Aar, med Hustrue, 81 Aar
- 20 Peder Sørensen, 52 Aar, Hustrue, 41 Aar, med 4 Børn
- 21 Kirstine, Andreas Skrøders, 69 Aar
- 22 Thune Johansdatter, 51 Aar
- 23 Kirstine, Erik Holms Enke, 51 Aar
- 24 Sidse Magdalene Andersdatter, 20 Aar, gebrellig.
- 25 Maren, Peder Bærentsens Enke, 60 Aar, med 2 Børn

- 26 Johanne, Jens Friderik Keibels Enke, 86 Aar, død
- 27 Jens Duffe, 57 Aar, Hustrue 48 Aar, med 4 Børn
- 28 Ragnild, Niels Luresens Enke, 55 Aar, 2 Børn
- 29 Maren, Søren Gregersens Enke, 67 Aar
- 30 Marta, Matthias Heimoses Enke, 77 Aar
- 31 Knud Berring, 51 Aar, Hustrue 48 Aar, 3 Børn
- 32 Margrete, Niels Andersens Enke, 51 Aar, 2 Børn
- 33 Ingeborg Dorte Gynter Gerkens, 52 Aar
- 34 Margrete, Johan Drabers Enke, 66 Aar
- 35 Johannes Holm, 56 Aar, Hustrue 57 Aar
- 36 Maria Jakobsdatter, 68 Aar
- 37 Maren, Poul Andersens Enke, 52 Aar, med 3 Børn
- 38 Inger Margrette, Peder Larsens, 70 Aar
- 39 Kirstine, Diderik Nielsens Enke, 55 Aar
- 40 Ole Brasen, 60 Aar, 4 Børn
- 41 Birte, Effild Jørgensens Enke, 55 Aar med 4 Børn
- 42 Maren, Abel Petersens Enke, 63 Aar
- 43 Maria, Rasmus Mikelsens Enke, 51 Aar, 2 Børn
- 44 Anna Cathrine Løkkeberg, apoplex, 38 Aar
- 45 Niels Sallingboe, 63 Aar, død.
- 46 Søren Christensen, 47 Aar, Hustrue 49 Aar, 4 Børn
- 47 Holger Jensen Dam, 57 Aar, Hustrue 56 Aar
- 48 Kirstine, Johan Naues Enke, 84 Aar
- 49 Kirstine, Friderik Pedersens Enke, 49 Aar, 2 Børn
- 50 Dorthe, Jeppe Sørensens Enke, 42 Aar 3 Børn  
51 Jør

- 51 Jørgen Madsen, 74 Aar, Hustrue 78 Aar  
 52 Kirstine Meier, 66 Aar  
 53 Anna Maria, Hans Holms Enke, 68 Aar  
 54 Helene, Ole Larsen Egnæs, 54 Aar  
 55 Maria, Rasmus Smidts Enke, 78 Aar  
 56 Sophia Elisabeth Sandvigs, 48 Aar  
 57 Nicolai Lund, Skræder, 41 Aar, Hustrue  
 47 Aar, 4 Børn  
 58 Inger Borups, 45 Aar, 3 Børn  
 59 Johan Jørgen Smidt, 63 Aar, Hustrue  
 54 Aar  
 60 Inger Maria, Bertel Hansens Enke, 64 Aar,  
 død.  
 61 Maren Christoffers Datter, 73 Aar  
 62 Maria Elisabeth Andersdatter, 60 Aar  
 63 Johanne Maria Mølstedts Enke, 37 Aar med  
 2 Børn  
 64 Elisabeth, Rasmus Rasmussens Enke, 76 Aar  
 65 Maren Catrine, Wilhelm Petersens, 76 Aar  
 66 Lars Christian Larsen, en Krøbling, 30 Aar,  
 Hustrue 28 Aar, 2 Børn  
 67 Vibert Hansen med Hustrue  
 68 Søren Jørgensen med Hustrue  
 69 Niels Olsen Gorre, 70 Aar  
 70 Anna Maria Handrup, 35 Aar  
 71 Bertel Jacobsen, 55 Aar, Hustrue 39 Aar,  
 3 Børn  
 72 Peder Frandsen, 40 Aar, Hustrue 39 Aar  
 73 Sidse Andersdatter, 33 Aar, daarlig  
 74 Lovise Sindahls Enke, 26 Aar.

C. Klassen, a ugentlig 20 β.

- 75 Maria, Jens Bregaards Enke, 59 Aar  
 76 Anna Catrine Hoff, 73 Aar  
 77 Anna Dorthé, Christen Jønsens Enke, 53 Aar  
 78 Dec

- 78 Desiana, Jens Munks Enke, 64 Aar
- 79 Johanne Maria, Christen Billings, 58 Aar,  
3 Børn
- 80 Sophia Magdalene, Johan David Wulfs,  
52 Aar
- 81 Bodild, Steffen Dahls, 46 Aar, 3 Børn
- 82 Jens Larsen Blus, 70 Aar, Hustrue 52 Aar
- 83 Mette, Søren Andersen Bisborg, 52 Aar,  
3 Børn
- 84 Giertrud Pedersdatter, 67 Aar
- 85 Kirstine, Søren Hansens, 36 Aar, 2 Børn
- 86 Ingeborg, Johan Deløvs, 43 Aar, 2 Børn
- 87 Christen Albretsen, 74 Aar, Hustrue 52 Aar
- 88 Magdalena Sars, 40 Aar, den ene Arm været  
istykket
- 89 Margrete Elisabeth Soderup, 53 Aar
- 90 Niels Hansen Harboe, 75 Aar
- 91 Anna Kirstine, Lars Hvids, 66 Aar
- 92 Maria, Peder Pedersens, 63 Aar
- 93 Elisabeth, Peder Mariagers, 64 Aar
- 94 Florine Holbeks, 71 Aar
- 95 Sara, Hans Holms, 66 Aar
- 96 Caspar Winter, 72 Aar, Hustrue, 64 Aar,  
2 Børn
- 97 Hans Jensen Bek, 67 Aar, Hustrue 56 Aar
- 98 Jokum Lund, 53 Aar, Hustrue 55 Aar
- 99 Anna, Friderik Wilhelm Arnk, 51 Aar,  
et Børn
- 100 Knud Nielsen, 43 Aar, Hustrue 38 Aar,  
4 Børn
- 101 Catrine Maria Valentin, 43 Aar
- 102 Karen; Friderik Jørgensens, 52 Aar
- 103 Balkar Ebenov, 53 Aar, Hustrue 58 Aar
- 104 Karen, Carl Wendsens Enke, 46 Aar, med  
5 Børn

- 105 Birte, Joseph Sparks Enke, 64 Aar, Gang-  
og Tilhynskone  
106 Anna Elisabeth Pedersen, 24 Aar, daarlig i  
Benene  
107 Elske Rasmussdatter, Hans Duuses Enke,  
73 Aar  
108 Mariane Steegers, 60 Aar  
109 Søren Valle, 68 Aar, Hustru, 58 Aar  
110 Hans Bergstrøm, 49 Aar, Hustru 45 Aar,  
2 Børn

D. Klassen, a ugentlig 16 β.

- 111 Anna Elisabeth Nordenbergs, 71 Aar  
112 Marie, Ole Olsens Enke, 72 Aar  
113 Johanne Pøbber, 49 Aar  
114 Anna Maria, Hans Paulis Enke, 53 Aar  
115 Tokum Brandt, Stomager, 65 Aar  
116 Anna Kirstine Røhde, 57 Aar  
117 Margrete Eriksdatter, Peder Adlers forladte  
Hustru, 51 Aar med 3 Børn  
118 Karen, Severin Jakobsens, 47 Aar, 2 Børn  
119 Anna, Gabriel Kruses, 50 Aar  
120 Kirstine, Hans Christensens Enke, 75 Aar  
121 Bendix Ersager, 65 Aar  
122 Ole Maimann, 70 Aar  
123 Karen, Niels Bloms, 70 Aar  
124 Andreas Soelberg, 57 Aar, Hustru 67 Aar  
125 Nette Jøbsdatter, 76 Aar  
126 Christen Pedersen, 45 Aar, Hustru, 44 Aar  
4 Børn  
127 Susanna Hoffmann, 39 Aar  
128 Hans Steifer, 44 Aar, med 2 Børn  
129 Melkior Jakobsen Stougaard, 62 Aar, Hu-  
strue 58 Aar  
130 Anna Kirstine Halvorsen, 44 Aar, et Barn



- 131 Margrete, Johan Frands Zimmermanns for-  
ladte Hustrue, 43 Aar, 2 Børn, Gang- og  
Tilfønskone
- 132 Ingeborg Hunsbøye, 60 Aar
- 133 Gnnild, Christoffer Bertrams Enke, 66 Aar
- 134 Anna Kirstine, Hans Hansens, 45 Aar, med  
4 Børn.
- 135 Peder Jørgensen, 75 Aar, Hustrue 56 Aar,  
2 Børn
- 136 Christian Friderich Hansen, 56 Aar, Hustrue  
69 Aar, 3 Børn
- 137 Dorte Elisabeth Neermanns, 63 Aar
- 138 Jens Bertelsen Lange, 73 Aar, Hustrue  
56 Aar, et Barn
- 139 Sidse Maria Nyegaard, 67 Aar
- 140 Karen Kirstine Sivertsens, 63 Aar
- 141 Johan Christian Lukas, 83 Aar, Hustrue  
70 Aar, nu i St. Hans Hospital
- 142 Anna Maria Baumbaks Enke, 46 Aar
- 143 Barabra Elisabeth, Johan Brylles, 73 Aar
- 144 Ellen Maria Olsdatter, 27 Aar, har ulæge-  
lige Huller i Benene
- 145 Sophia Amalia Brabands, 45 Aar, et Barn
- 146 Anna Kirstine Hoppensak, 67 Aar
- 147 Johanne Friderike, 35 Aar, gebrekelig
- 148 Johanne Pauline, Hans Langes, 45 Aar
- 149 Iver Eriksen, Skomager, 65 Aar
- 150 Rasmus Aagesen, 80 Aar
- 151 Birgitte Sophia Truelsen, 59 Aar
- 152 Cathrine Sveistrup, 35 Aar, et Barn
- 153 Anna Sophie Bomholtz, 47 Aar
- 154 Ellen, Jens Olsens Enke, 69 Aar
- 155 Bendte, Mikel Sørensens forladte Hustrue,  
63 Aar, død

- 156 Christian Bekker og Hustrue, indkomne paa  
Hospitalet
- 157 Agnette, Christoffer Sørensdatte, 57 Aar
- 158 Kirstine Dunses, 72 Aar
- 159 Magdalene, Morten Jensens, 80 Aar
- 160 Maren Olsdatter Leegaard, 78 Aar
- 161 Abelone Hartvigs, 58 Aar
- 162 Ellen, Jakob Olsens Enke, 69 Aar
- 163 Dorthe Catrine Eriksen, 52 Aar
- 164 Engel Catrine Kismanns, 50 Aar
- 165 Karen Pedersdatter, Niels Amundsens, død
- 166 Serine Johansdatter, 46 Aar, lam i  
Haanden
- 167 Jørgen Larsen Egenbom, i Bartou
- 168 Marie Magdalene Brandt, 18 Aar, daarlig
- 169 Johanne Marie Grams, 52 Aar
- 170 Brynholff Haagensen, 67 Aar
- 171 Marie Elisabeth Krøier, 31 Aar, svag i Arm  
og Been
- 172 Anna Catrine, Andreas Wilmanns, død
- 173 Mads Jørgensen, 31 Aar, Hustrue 29 Aar,  
2 Børn
- 174 Anne Marie Lund Meier, 48 Aar, et Barn
- 175 Karen, Johan Hansens, 80 Aar
- 176 Ingeborg, Johan Henrik Belles, 68 Aar
- 177 Birthe Kirstine, Jens Lunds, 66 Aar
- 178 Peder Jørgensen, 70 Aar, død
- 179 Maren Kirstine Birk, en Krøbling, 19 Aar
- 180 Catrine Maria, Valentin Svendsen, 44 Aar
- 181 Anna Maria, Carl Snels, 73 Aar, død
- 182 Maria, Peder Orbeks, 56 Aar
- 183 Anna Dorthe, Børge Pedersens, 63 Aar
- 184 Anna Dames, 81 Aar
- 185 Mette Catrine Thomsens, 70 Aar
- 186 Maren, Peder Rasmus Hansens, 61 Aar

- 187 Anna, Niels Hals, 69 Aar  
 188 Jens Amstrup, 54 Aar, Hustru 48 Aar,  
 4 Børn  
 189 Kirstine, Johan Svenders, 63 Aar  
 190 Helene, Andreas Urps, 69 Aar, et Barn  
 191 Jøger, Jens Christensens Enke, 57 Aar  
 192 Kirstine, Svend Jakobsens, 59 Aar.

E. Klassen, a ugentlig 12 β.

- 193 Anna Sophia Christensens, 60 Aar  
 194 Bendt Svendsen, Arbeidsmand, 56 Aar  
 195 Ellen Nicolaisdatter, 32 Aar  
 196 Anna Dorthe Sørensdatter, 49 Aar  
 197 Dorthea Elisabeth Bergs, 70 Aar  
 198 Maren, Hvedemeiers Enke, 61 Aar  
 199 Else Margrete, Johan Kleinpeders, 65 Aar  
 200 Mette, Bendt Bendtsens, 72 Aar  
 201 Anna Cathrine Hoffmann, 54 Aar  
 202 Simon Evoldsen, 78 Aar, Hustru 48 Aar  
 203 Anna Katsaks Enke, 49 Aar  
 204 Engelke, Andreas Jørgensens Enke, 75 Aar  
 205 Margrete Dalbergs Enke, 57 Aar  
 206 Niels Christian Pedersen, 54 Aar  
 207 Anna Cathrine Maria Pedersdatter, 28 Aar  
 208 Elisabeth Holmgaard, 30 Aar  
 209 Giertrud Maria Stork, 37 Aar  
 210 Hedevig Maria, Jens Skalkes Enke, 67 Aar  
 211 Birte Hansdatter, 56 Aar  
 212 Elisabeth Lundgreen, 49 Aar  
 213 Karen Jensdatter, Anders Rasmussens Enke,  
 54 Aar  
 214 Anna Margrete Smits Enke, 47 Aar  
 215 Christense, Jens Christensens Enke, 57 Aar  
 216 Maren, Andreas Svendsen Rosenstrom, 61 Aar

- 217 Anna, Casper Henrik Langes Enke, 69 Aar  
 218 Dorthæa Maria, Niels Jensens, 55 Aar  
 219 Karen, Jørgen Nielsens, 58 Aar  
 220 Bodild Sophia Rasmusdatter, 74 Aar  
 221 Bolette Maria Kirkmann, 40 Aar  
 222 Anna Maria, Friderik Bollentin, 57 Aar  
 223 Kirstine, Gudeman Ottosens, 62 Aar  
 224 Anna Cathrine, Friderik Colterup, 51 Aar  
 225 Ellen, Peder Hellefens Enke, 64 Aar  
 226 Mette, Peder Mikelsens, 64 Aar  
 227 Dorthæ Hansdatter Ertmann, 56 Aar  
 228 Maria Elisabeth Boltrasdorff, 62 Aar  
 229 Elisabeth, Anders Mogensens, 76 Aar  
 230 Caroline Lehnsmeier, en Krøbling, 22 Aar  
 231 Friderike Lovise Grube, 45 Aar  
 232 Chirstine, Andreas Skroders, 70 Aar  
 233 Dorthæa Sophie Rustgaard, 52 Aar  
 134 Anne Cathrine, Andreas Bilmanns, død  
 235 Margrete, Peder Jensen Dams forladte Hustru, 56 Aar  
 236 Sidse Magdalene Andersdatter, gebrekelig, 20 Aar  
 237 Maren, Søren Gregersens, 67 Aar  
 238 Ellen Kirstine, Lars Lynghes, 62 Aar  
 239 Anne Margrete Olsdatter, 63 Aar, død  
 240 Balone Olsdatter, 60 Aar, død  
 241 Mette Kiersgaard, 56 Aar  
 242 Bente Ondahls Enke, 70 Aar  
 243 Cathrine Kirstine Bronløvs, 59 Aar  
 244 Bodild Marie, Christian Kyhns, 53 Aar

F. Klassen, a ugentlig 8 ß.

- 245 Maria, Peter Orbeks, 56 Aar  
 246 Karen Jensdatter, Anders Rasmussens, 54 Aar

- 247 Mette Kiersgaard, 56 Aar  
 248 Friderike Lovise Grube, 45 Aar  
 249 Anna, Niels Halls, 69 Aar  
 250 Birte Cathrine Dahl  
 251 Jens Bertelsen Lange 84 Aar, Hustru 63 Aar  
 2 Børn  
 252 Hans Bergstrøms Hustru 45 Aar, Skilt ved  
 Manden.

## II. De Unge eller Pleiebørn.

### A. Klassen, a ugentlig 32 β.

- 1 Anders Andersen, 11 Aar  
 2 Anna Cathrine Pedersdatter, 12 Aar  
 3 Jens Christian, 14 Aar  
 4 Karen Maria Jensdatter, 14 Aar  
 5 Hans Christian Smidt  
 6 Jørgen Stikkel, 11 Aar  
 7 Ellen Gudrio Møller  
 8 Cathrine Jensdatter  
 9 Johan Christoffersen, 10 Aar  
 10 Kirstine Løber, 17 Aar  
 11 Friderik Hansen, 9 Aar  
 12 Rasmus Madsen, 8 Aar  
 13 Hans Christian, 3 Aar  
 14 Anna Kirstine Skjellerup, 11 Aar  
 15 Anna Birgitte Erik Dalsdatter, 15 Aar,  
 confirmeret  
 16 Maria Gryner  
 17 Kirstine Maria Hansdatter, 11 Aar  
 18 Sophia Amalia Jensen  
 19 Friderike Dalsdatter, 11 Aar  
 20 Ellen Kirstine  
 21 Herman Christian, 7 Aar

- 22 Niels Jørgensen Wiibe  
 23 Herman Pedersen, 12 Aar  
 24 Ide Maria, 11 Aar  
 25 Caspar Wilhelm Mann  
 26 Petre Maria Lund  
 27 Ellen Cathrine Hermansdatter  
 28 Sophia Knudsen, 12 Aar  
 29 Maria Sørensen, 7 Aar  
 30 Poul Nicolai Mølsted, 10 Aar

B. Klassen, a egentlig 24 β.

- 31 Maria Henriette, 8 Aar  
 32 Boel Madsdatter, 14 Aar  
 33 Jacob Gregorius, 17 Aar  
 34 Karen Lavesdatter, 15 Aar, confirmeret  
 35 Niels Lavesen, 13 Aar  
 36 Caroline Lavesdatter, 10 Aar  
 37 Abalone Lavesdatter, 3 Aar.

Nota: Til de af forestaaende Unge eller Pleie-  
 børn, som i dette Aar ere confirmerede,  
 og af Pleie-Commissionen betalt til Klæder,  
 er allene:

No. 15. Anna Birgitte, Erik Olsdatter	7 Rbd.
No. 34. Karen Lavesdatter	7 —

III. De, som af Pleie-Commissionen nyde  
 Hielp til Huusleie, ere:

Cathrine Holm, hver Halvaar	3 Rbd.
Anna Hedevig Knudsdatter	1 —
Anna Cathrine Hiort	2 —
Johan Rosner	4 —
Johanne, Jens Dams	2 —

Anna

Anna Cathrine Sigler	2 Rbd.
Christiana Høi	2 —
Jens Jbs Enke, til Paaske	4 —
Giertrud Kirstine Holm, til Paaske	2 —
Susanne Mandahl, hver Halvaar	2 —
Dulcebelle Berg	4 —
Else Maria Thorsen	4 —
Anna Margrete, Ole Hansen	3 —
Skæder Holms Enke	4 —
Cathrine Smide	2 —
Maria, Svend Holm	2 —
Christine Cramer	2 —
Ellen Kirstine Borup	4 —
Dorthea Kirstine Beidemann	4 —
Mette Maria, Jens Mortens, til Paaske	2 —
Hans Sørensens Enke, Dito	3 —
Mikel Haltoms, Dito	4 —
Jens Fristrup, Dito	4 —
Anna Cathrine Meier, til Michaeli	4 —

IV. Til tvende fattige og nøgne Pleiebørn er udbetalt til Klæder, Skoe og Strømper, som alt er forevist i Pleie-Commissionen, nemlig:

Johanne Christoffersen, for	2 Rbd. 16 β.
og Hans Christian Vilhelm Mann	1 — 70 —

V. For Liigliste og videre til 3de afdøde Almisselemmer:

Til Søren Valles Kone	1 Rbd.
Til Elisabeth Anders Mogensdatter	1 —
og Kribels Enke	1 —
saar og resterende Huusleie for hende, mod Dwittering	4 — 16 β.

VI. For Medicamenter til endeel syge  
 Pleielemmer, efter meddeelte Qvit-  
 teringer til Hr. Apotheker Mühlens-  
 stede . . . . . 3 Rd. 92 ß.  
 og Hr. Manthei . . . . . 2 — 94 —

VII. Omkostninger paa de 37½ Favu  
 — Bøgebrænde, her til Sognets Fattige  
 i Mar blev uddeelt af den Quantum,  
 — Hans Kongelige Majestæt allernaas-  
 digst skienkede til Stadens Fattige,  
 — betalt til Favnesætterne, Væsserne,  
 — Bogtsleie, skivere og hugger, efter  
 Qvitteringer . . . . . 36 — 26 —

VIII. For en nye Uddelings-Protocol  
 i Medianpapiir, med Papiir, Tryk-  
 ning og Indbinding, efter trende  
 Qvitteringer . . . . . 9 — 80 —

og IX. For Mandtalsbogen og Skriv-  
 materialer . . . . . 4 — 48 —

Til de i forestaaende 10 Afdelinger af Gamle,  
 Unge eller Pleiebørn, som i dette Mar har nydt  
 tugentlig Understøttelse af Pleie-Commissionen, Con-  
 firmantene til Klæder, andre Fattige Hielp til Huus-  
 leie, fattige nøgne Børn til Klæder og Skoe, afdøde  
 Fattige til Liigkister, Syge til Medicamenter m. v.  
 er udbetalt, saasom:



1) Til de Gamle	1671 Rbd. 64 β.
2) Til de Unge eller Pleiebørnene	482 — 32 —
3) Klæder til de af Pleiebørnene, som ere confirmeerte	14 —
4) Huusleie for endeel Fattige	117 —
5) Klæder, Skoe og Strømper til fattige nøgne Pleiebørn	3 — 86 —
6) For Liigkister til trende afdøde Almisselemmer n. v.	7 — 16 —
7) For Medicamenter til de syge Lemmer	6 — 90 —
8) Omkostninger paa Brænde	36 — 26 —
9) For en nye Uddelings-Pro- tocol	9 — 80 —
10) For Mandtalsbogen og Skri- vermaterialier	4 — 48 —
— 08 —	Summa 2353 Rbd. 58 β.

Da nu dette viser Sognets Pleie-Anstalts Ud-  
giwt i dette Aar, saa bør vi ligeledes oplyse for vores  
høieste, gunstige og gode Belgjørere, der saa naadig,  
Kierlig og velvillig utrættet vedbliver med deres anseer-  
lige Gaver, at understøtte og befordre denne saa  
nyttige Stiftelse, til dens ønskelige tiltagne Frem-  
gang og Udbredelse, hvorfra disse Udgiwter haves,  
som bestaaer i følgende:

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1) Beholdning efter forrige Aars aflagte Pleie = Anstalts Regnskab, var . . . . .   | 66 Rd. 15 $\frac{1}{2}$ $\beta$ . |
| 2) Af Hovedklassen hos Magistraten  | 1600 —                            |
| 3) Tavlepenge . . . . .   | 127 — 77 —                        |
| 4) Ved Collectbøger, som hver Kvartal ved Fattiges = Forstandere ombæres, er indkommet, ved enhver frivillige Gave, i alt | 478 — 36 —                        |
| 5) Af Bøllenerne ved Kirkens Døre . . . . .   | 218 — 13 —                        |
| 6) Af Brudebøssen . . . . .   | 19 — 85 —                         |
| 7) Af Kirkens Fattiges Blok . . . . .   | 11 — 48 —                         |
| 8) Af solgte Fattiges Meubler . . . . .   | 61 — 72 —                         |

Summa Indtægt 2583 Rd. 58  $\frac{1}{2}$   $\beta$ .

Naar Udgiøt er derimod 2353 — 58 —

blicher i Behold 230 Rd.  $\frac{1}{2}$   $\beta$ .

som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.

C. Holst. L. H. Møller. J. E. Paludan.  
C. Winslow.





R e g n s k a b

over

Indtægt og Udgiwt

ved

Trinitatis Sogns Arbejdshuus

og

Sognets Frieskole m. v.

fra

den 1ste Januari

til

den 31te December

1796.

---

Kjøbenhavn,

trykt hos Johan Rudolph Thiele.

1870

Journal of the

Board of Directors

of the

Company

for

the year

1870

and the

## I n d t æ g t.

	Rdl.	Sk.
1. Beholdning efter forrige Aars af- fattede Regnskab var	211	46
2. Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang til Arbejdsan- stalternes Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen	100	=
Hans Kongel. Højhed Kronprindsen	50	=
Hr. Agent Gyldendal	4	=
— Etatsraad Weisse	15	=
— Jørgen Sandfeldt	=	32
— Eller & Leed	4	=
— Kammerherre Suhm	20	=
— Agent Søegaard	20	=
— Carl Jørgensen	2	=
— Hoch, Urtekrammer	1	=
— Raadmand Kaasbøll	10	=
— Supercarge Ruch	10	=
— General-Krigscommissair Gorre	4	=
— Major Wilster	2	=
— A. Sigm	2	=
— Holst, Sognepræst	5	=
— Paludan, resid. Capellan	4	=
— Ehlers, Klokker	1	=

	Transport	Rdl.	Sk.
Hr. Taxateur Schade		465	78
— Kjoble, Rafinadeur		4	=
— Borchhorst, Brygger		10	=
— K. A. Tonning		10	=
— E. Hummelgaard		5	=
— M. Petersen		1	=
— N. Bondesen, Smed		2	=
— P. Nielsen		1	=
— T. From		1	=
— Lyberg		10	=
— Buch, Tobakspinder		2	=
— P. Rans, Brygger		5	=
— P. M. Lund		1	=
— E. G. Smidt		24	=
— Raadmand Wosemose		1	=
— Schroder		10	=
— A. Borchhorst		1	=
— P. Wangede		2	=
— D. J. Gram		5	=
— Lindbom		2	=
— Svend Nielsen		4	=
— Wech		1	=
— K. Wentzel		1	=
— Dyrehauge		1	=
— A. Hojer		5	=
— H. Eller, Farver		5	=
— Conrادية, Handelsbetjent		1	=
— Henriques		2	=
— Professor Horneman		5	=
— Lindam, Brygger		10	=

Pateris 575 6

	Rdl.	Sf.
Transport	575	6
Hr. C. Winsløw	10	0
— N. Collstrup	4	0
— Børge Fogh	10	0
— L. H. Møller	10	0

## 3. Extraordinaire Gaver:

Uf de Stejnhardiske Renter	Rdl.	Sf.
til 11te Juni	50	34 $\frac{1}{2}$
til 11te Decbr.	50	34 $\frac{1}{2}$
	<hr/>	
	100	69
Uf de Lyniske Renter		
til 11te Juni	6	Rdl.
og 11te Decbr.	6	—
	<hr/>	
	12	0

## 4. Testamenterede Gaver:

Efter salig Hr. Etatsraad  
 Weise 500 Rdl.  
 som mod Brandkassens Ob-  
 ligation er der indestaaende  
 paa Rente.

og af Samme 1000 —  
 indestaaende i Creditkassen  
 for Huusejere mod tvende  
 Obligationer a 500 Rdl.,  
 hvoraf Renten svares til Tje-  
 nestepigen Cathrine Thoms-  
 sen, i Folge Testators Billie,  
 hendes Levetid, og derefter  
 denne Stiftelse tilfalder.

1500 0

Bateris 2221 75



Rdl. St.  
Transport 2221 75

## 5. Renter af testamenterede Gaver:

Af Jomfrue Bochmand Bernhorstes

til 11te Juni . . . . . 4 Rdl.

og 11te Decbr. . . . . 4 —

og af Supercarge Ole Jensens

til 11te Juni . . . . . 2 Rdl.

og 11te Decbr. . . . . 2 —

6. Ved Bøllenernes Udsættelse for Kir-  
kens Døre, efter Kongel. allernaas-  
digst Befaling, er indkommet:

Rdl. St.

Den store Bededag . . . . . 54 64

og Allehelgensdag . . . . . 21 36

## 7. Huusleje af Plejesskolen for dette Aar 190

8. Ligesaa et Aars Huusleje til sidste  
Michaelis af de her i Stiftelsen  
indtagne Plejelemmer, som tildeels  
vare huusvilde . . . . . 39 20

9. Af Hørkræmmer Møller, for at ind-  
sætte noget Brænde her i Skuret  
i Gaarden, som sædvanlig . . . . . 10

10 Af hvad Garn, der er spundet her i  
Stiftelsen i dette Aar for dets egen

Eateris 2549 3

Rdl. Sk.

Transport 2549 3

Regning, er bortsolgt til sidste  
31te Decbr., saasom:

Rdl. Sk.

332 Pd. Hørgarn fra 1 til 6

Strænge . . . 163 44

9 Pd. Traad . . . 4 34

872 Pd. Blaargarn af ulige

Fiinhed . . . 188 42

31 Pd. Bomulds-garn fra

12 til 30 Strænge . . . 21 7

11 Pd. Faareuld-Garn . . . 6 22

9 Pd. Hampegarn . . . 2 32

6 Pd. Ditto Blaargarn . . . 1

386 85

Summa Indtægt 2935 88

## Udgi vt.

Rdl. Sk.

I. Ved adskillige Indretninger her i Stiftelsen, for at indtage endeel huusvilde Plejeflemmer Michaeli Fløttetid 1795, ere følgende nødvendige Udgifter gjorte og til Materialier og Haandværkerne betalt, saasom:

a)	Til Tømmerhandler Coll- strup . . . . .	Rdl. Sk. 21 48
b)	— Tømmermester Wan- gede . . . . .	29 "
c)	— Muurmester Sihn . . . . .	17 "
d)	— Smeden Bondesen . . . . .	17 "
e)	— Glarmester Sigas . . . . .	7 48
	mod deres Dvitteringer.	

92 "

2. Videre er til Haandværkerne betalt for adskilligt Arbejde og Reparatio-  
ner paa Gaarden og i Stiftelsen til  
Aarets Udgang 1796:

a)	Til Tømmermester Wan- gede . . . . .	Rdl. Sk. 4 48
b)	— Muurmester Sihn . . . . .	61 "
c)	— Smeden Bondesen . . . . .	5 16
d)	— Snedker Graae . . . . .	1 58
e)	— Glarmester Sigas . . . . .	2 48
f)	— Blyetækker Bording . . . . .	2 29

---

 Aarets 77 7. 92 "

Rdl. Sk. Rdl. Sk.

Transport 77 7. 92 =

g) Til Drejer Lindberg for  
1795 . . . . . 25 =

h) — Samme for 1796 . . . . . 16 =  
mod Dvitteringer.

118 7

3. Endvidere udfordrende aarlige, dog ubestemte Udgifter:

For Hør og Blaar til Forarbejdning i  
Stiftelsen, er betalt Hørkræmmer  
Møller mod qvitteret Regning . . . 149 44

For 13 Favne Brænde til Rdl. Sk.  
Stiftelsen a 5 Rdl. 3 Mk. 71 48

For at skjære og hugge, op-  
bære og stable . . . . . 8 8

79 56

For en Lønde Tran . . . . . 24 =

Til Lns, Bomolie, Rokkesnore og  
Seglgarn . . . . . 15 4

Renovations- og Skorsteensfejerpenge 20 24

Til Sand og Koste . . . . . 5 20

Til Skrivermaterialier af Papir, Blæk  
og Penne . . . . . 7 56

Til Bogtrykker Thiele for 400 Exem-  
plarer at trykke af forrige Aars  
Regnskab, a 3¼ Ark, med tillagt  
Papir . . . . . 17 =

For samme at lade indbinde og beskjære 3 16

Pateris 531 35

	Rdl.	Sl.
Transport	53	35
For 30 Pd. Bomuld at lade pille og reengjøre, a 4 Sl.	I	24
For 5 Avertissementer i Addresaviserne	I	64
For Vandposten i Gaarden at vedgjøre, som tabte Vandet	I	36
For Isenfarve til Kaffelovnene m. v. og Børster at afpudse dem med	=	56
For et Par nye Bomuldsklæder	=	64
Mestermandspenge, som sædvanlig	=	12
For Kæb til Portlaagen, og Tagrænderne at rense	=	36
Ol. og Kospenge til Haandværksfolkene, som sædvanlig	I	69
For en Gulstkruppe og en Støvekost	=	64
For en Bidse i en Protocol	=	8
For et Stykke Steenbroe at lægge ved Vandposten i Gaarden	=	32
For 2 Huulskuffer	=	24
For en Hjulber at reparere	=	32
For 2 Hængelaase	=	24
Søm for	=	4
Vandinspecteur Mayting Vandpenge for 1795 og 96, a 2 Rdl.	4	=
Ved Auction den 16de Juni over afdøde Plejelemmers Esterladensskaber kjøbt en Seng med Omhæng og Klæder, til Hjælp for de Fattige her i Stiftelsen, som intet har at ligge paa, der kostede	4	95

	Rdl.	Sk.
Transport	550	7
Til at forgive Koster, som her vare i Mænge, kjøbt Kottekrudt og Fedt for		12
Præmie til Brandklassen for 1796:		
Til 11te Marti	11 Rdl.	86 Sk.
— 11te Juni	11 —	86 —
— 11te Septb.	11 —	86 —
og 11te Decb.	11 —	86 —
		47 56
$\frac{1}{8}$ Procent-Skat med øvrige Byens Skatter, tildrager for dette Aar	40	21
Renter af de 8000 Rdl., som staaer i Stiftelsens Gaard, til 11te Juni og 11te Decb., a 150 Rdl.	300	—
Bægterne sin Løn til 1ste Octb., ugentlig 4 Sk.	1	62
og efter Forhøjelse af 2 Sk. ugentlig, derefter a 6 Sk.	—	78
Til Helligtrekongers-Aften, Fastelavn, Paaske- og Vindsfeesten, St. Hans Dag, Michels- og Mors- tens-Astener, og Jule- højtid, a 4 Sk.	—	36
		2 80
Betjenternes Løn ved Stiftelsen:		
a) Inspecteurs tillagde Gage	Rdl.	Sk.
	150	—
b) Budet, ugentlig 4 Mk.	34	64
		184 64
	940	80

	Rdl.	Sk.	Rdl.	Sk.
Transport	184	64.	940	80
e) Tvende Gang- og Til-				
syns-Roner, enhver				
ugentlig 8 Skill., er				
for dem begge	8	64		
			193	32

De under 4de Post udi Indtægt bereg-  
nede tvende testamenterede Gaver,  
hvoraf den ene mod Obligation staaer  
i Brandklassen mod Rente her til  
Stiftelsen, og den anden i Credit-  
klassen for Huusejere mod Obligas-  
tion, hvoraf Tjenestepigen Cathrine  
Thomsen i sin Levetid hæver Rens-  
terne, bliver altsaa med lige Sum-  
ma her at anføre med

1500

Bed Stiftelsens eget Spind har Spin-  
derne i dette Aar fortjent under Ar-  
bejdsanstalterne, saasom:

Af 185 Pd. Hør fra 1 til 5	Rdl.	Sk.
Strænge	47	15
— 823 Pd. Blaar af ulige		
Fiinhed	85	28
og 28 Pd. Bomulds-garn		
fra 8 til 36 Strænge	8	51

140 94

Summa Udgiwt 2775 14

Naar Indtægt er derimod 2935 88

Bliver i Behold 160 74

som i følgende Regnskab tages til Indtægt.

## Beholdning af Vare.

	Hør.	Blaar.	Boms uld.	Faares uld.	Hamp.	Hampes blaar.	Touge verk.
	Pund.	Pund.	Pund.	Pund.	Pund.	Pund.	Pund.
Fra forrige Aar	335	103	113	18	17	6	56
I dette Aar tilkommet	120						
Blaar	920	Pd.					
Afgaaer for Affald og Indsvinding $1\frac{1}{2}$ Lod pr. Pund	43	—					
		877					
I alt	455	980	113	18	17	6	56
Deraf er i dette Aar solgt	341	872	31	11	9	6	"
I Behold	114	108	82	7	8	"	56
som ligeledes i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.							



Hvad Arbejderne ved indleveret fremmed Spind og øvrig Arbejde, som af Bedkommende er betalt, have fortjent i dette Aar, bestaaer i følgende:

	Rdl.	Sk.
For 941 Pd. Hergarn fra 1 til 3 Strænge	226	48
— 214 — Blaargarn af ulige Fiinbed	24	34
— 410 — Bomulds-garn til 8, 10, 12 a 16 Strænge	79	64
— 67 — Ditto Lysegarn	11	16
— 28 — Ditto Lampevæger	2	88
— 44 — Bomuld at Karde	2	72
— 3 — Silke at spinde	1	32
— 38 — Kastmagergarn	16	80
— 81 — Faareuld = Garn	19	88
— 10 — Hampeblaar = Garn	=	86
— 30 Par Bomuldsstrømper	10	44
— 4 — Uldstrømper	1	80
— 7 — Strømpefødder	=	80
og 2 — Bomuldsvanter	=	56
	<hr/>	
	Er	400 4
Tillagt foranserte for Stiftelsens eget Arbejde, som er		140 94
	<hr/>	
har Arbejderne fortjent i dette Aar i alt	541	2

Af foranferte har Spinderne fortjent det meeste ved efterstaaende, som i Særdeleshed saa anseelig og berømmelig har bidraget til de Fattiges Fortjenester, nemlig:

1.	For Frue Agnetinde Sægaard spundet:		
		Rdl. Sk.	Rdl. Sk.
	80 Pd. Hør, fortjent	16	32
	113 Pd. Blaar	8	48
	28 Pd. Uldgarn	7	=
			<u>31 80</u>
2.	For Traadfabriqveur Hr. Qvist:		
	264 Pd. Hørgarn, fortjent		43 39
3.	For Hr. Raaslev:		
	47 Pd. Hørgarn		11
4.	For Hr. Modest, Fabriqveur:		
	120 Pd. Hørgarn		22 6R
5.	For Fabriqveur Hr. Moses & Abraham:		
	389 Pd. Bomulds-garn		72 78
6.	For Hr. Engel, Strømpefabri- qveur:		
	38 Pd. Kastmagergarn		16 80
7.	For Hr. Høphner, Lyssestøber:		
	67 Pd. Bomulds Lyssegarn		11 16

Beholdning af Vare til 31te Decembr.  
1796 var:

	Med.	Sk.
101 Pd. spundet Hørgarn til Værdie	38	"
108 Pd. Blaargarn	24	"
66 Pd. Bomulds-garn	59	16
19 Par striklede Bomuldsstrømper	13	28
7 Pd. spundet Uldgarn	3	80
8 Pd. Hampegarn	2	"
	<hr/>	
	Er	140 28

Uspundne og raæ Vare:

8 Pd. Hør, a 3 Mk.	4	"
8 Pd. Ditto, a 2 Mk. 8 Sk.	2	8
16 Pd. Bomuld	5	32
og 56 Pd. uplydset Tougverk	1	16
	<hr/>	
	I alt	152 84

Ligesom vi forrige Aar viste Stiftelsens Ejendomme og hvori samme bestod, saa skal følgende oplyse dens Forfaring i dette Aar:

	Rdl.	Sk.	Rdl.	Sk.
1. Beholdning af forarbejdede Bare til 31te Decbr. sidst leden er . . . . .	140	28		
og uarbejdede raae Bare	12	56		
			152	84
2. Gaarden med tilhørende og iværende 4 dobbelte, 13 enkelte Vindovne og 2 Bilægger Kalkelovne, med en ind- muret Kobberkjedel, er ligesom for- rige Aar i alt til Værdie . . . . .			9850	0
3. Inventarium, ligesaa . . . . .			150	0
4. Kassebeholdning til Aarets Udgang			160	74

#### Begerede Capitaler:

1. Det Eyniffe, derfor en Kongel. Obligation . . . . .	300	0
2. Det Bochmand Bernhorstffe . . . . .	200	0
3. Supercarge Ole Jensens . . . . .	100	0
For disse tvende Capitaler have Brandkassens Obligationer.		
4. Efter salig Hr. Etatsraad Weisse . . . . .	500	0
indestaaende ligeledes i Brandkassen mod Obligation.		

Al Samme . . . . . 1000 Rdl.

Bateris 11413 62

Transport 11413 62

som er indestaaende i Creditkassen for Huusejere mod tvende Obligationer a 500 Rdl., hvoraf Renterne svares til Tjenestepigen Cathrine Thomsen, efter Testators Villie, hendes Levetid, og derefter denne Stiftelse tilfalder.

Afgangne Ijenkræmmer Steins hardts Gave af 2550 Rdl. kunde vel ogsaa anføres; men da Renterne overstiger bemeldte Capital, som sees i Indtægten iblandt de aarlige Gaver, saa ansees rettest at lade dermed beroe, saalange Renterne ere voxende.

---

 Summa 11413 62

Fradraget Brandkassens Prioritet 8000

---

 Igjen 3413 62

som saaledes er og bliver virkelig Ejendom.

---

## Inventarium.

Forrige Regnskaber viser hvad deraf var til Aarets Udgang 1795; men hvad er tilkommet i Aaret 1796, bestaaer i følgende:

- 3 nye Herrokke.
- 4 Ditto Hasper.
- 1 malet Himmelseng med 2 Stykker Omhæng og  
1 Kappe.
- 1 gammel Dyne og 1 Pude.
- 1 gammel Underdyne.
- 2 Par gamle Blaarlæreds Eagen.
- 1 Par nye Bomuldsfarder.
- 1 Gulvskruppe og 1 Støvekofst.
- 2 Huulskuffer.
- 2 Hængelaase.



# Friesskolens Regnskab.

## Indtægt.

1. Fra Hovedklassen hæved kvartaliter 169	Rdl. Sk.	
Rdl. $4\frac{1}{2}$ Sk. og i alt for dette Aar	676	18
2. Det Schulkerske Legat, som aarlig modtages hos Inspecteuren paa Almindelig Hospital, er og for dette Aar modtaget og uddeelt til tvende Børn i Friesskolen med	2	2
<hr/>		
Summa Indtægt	678	18

## Udgi vt.

1. Efter forrige Aars affattede Regnskab overgik Udgi vt Indtægt, derved bliver sammes Beløb her at ansøre med	II	8
2. For Bøger til Friesskolens Børn er i dette Aar betalt:		
a) For 12 Stkr. Udtog af bibelske Historier	I	24
b) — 8 Lærebøger og 8 Catekismusser	I	12
c) — 4 Lærebøger	2	40
d) — 8 Ditto	2	80
e) — 8 Psalmer og 8 Lærebøger	5	48
f) — 4 Psalmer og 4 Lærebøger	2	8
<hr/>		
	II	20
<hr/>		
Gateris	22	28

Rdl. Sk.

Transport 22 28

3.	For 8 Favne Bøgebrænde til Skolerne, Lærere og Læremos- der, a Favnen 5 Rdl. 3 Mk. 44 Rdl. For at skjære og hugge, op- bære og stable . . . . . 5 —		
		49	1
4.	Til Skolen i Riis fint Papir, 14 Mk., og i Riis Conceptpapir, 10 Mk.	4	1
5.	For Blæk og Penne til Skolen . . . . .	2	16
6.	Til Drejer Lindberg for Arbejde i dette Aar af saavel Nytt som Reparationer	20	1
7.	Til Glarmester Gigas for Ruder at indsætte paa Skolerne, m. v. . . . .	2	1
8.	Til Snedker Knud Graae for adskilligt Arbejde . . . . .	1	16
9.	For 5 Par nye Bomulds- Rdl. Sk. karder a 4 Mk. . . . . 3 32 og 2 Par brugte Ditto . . . . . 1 32		
		3	64
10.	Til 6 Dreng og 6 Piger, som til Kongens Fødselsdag fik fuld Opklæd- ning . . . . .	75	60
11.	Til 2 Dreng og 2 Piger til Klæ- der, som Paaſke bleve confirmerede, a 5 Rdl. . . . .	20	1
12.	Pigeledes til 1 Dreng og 7 Piger, som Michaeli bleve confirmerede, en- hver til Klæder 5 Rdl. . . . .	40	1
		<hr/>	
		Lateris	239 88



Til hver af disse 12 Børn er givet, som sædvanlig, en nye Psalmebog og en nye Lærebog, der under Bøgerne i foregaaende 2den Post ere beregnede.

- |     |  |     |    |
|-----|--|-----|----|
| 13. | Eet Aars Huusleje af Friesskolen, som Paaske og Michaeli betales, a 95 Rdl.  | 190 | "  |
| 14. | For at gjøre ved Kakkellovsrøret paa Læseffkolen, som ej kunde trække .  | "   | 8  |
| 15. | For Kakkellovnen i Læremoderens Børelse at aspuuse, med Tillæg af Isenfarve m. v. . . . .  | "   | 12 |
| 16. | For at rense og vaske af i Kjøkkenet, efter der var udbedred og hvitted, før den nye Læremoder indslottede .   | "   | 24 |
| 17. | Olpenge til en Muursvend og en Haandlanger, som i 6 Dage hvittede paa Skolerne og Lærernes Børelser, a 6 Sk. for Svenden og 3 Sk. for Haandlangeren, som sædvanlig . | "   | 54 |
| 18. | For 3 Lpd. Lys, hvoraf til hver af Lærerne 12 Pd. og til Læremoderen 24 Pd., a 18 Sk. . . . .  | 9   | "  |
| 19. | Til Lærerne og Læremoderen er i dette Aar udbetalt Løn, saasom:  |     |    |

Til Skoleholderen .	80 Rdl.
— Hørreren .	60 —
og Læremoderen .	50 —

---

 190 "

	Rdl.	Sk.
	Transport	629 90
20. Den sædvanlige Nyeaars-Douceur til Stiftelsens Betjente	25	"
21. Til de saa kaldte smaa Udgifter af Sand, Koste, Bomolie, Koffesnore, Sejlgarn o. v. til Skolerne, mod Dwittering	10	"
22. En Femtedeel af Skolebørnenes For- tjeneste, som i dette Aar har været 80 Rdl. 5 Mk. 4 Sk., er til Læ- rerne og Læremoderen betalt imod de- res Dwitteringer med	16	16
23. Det Schulkeriske Legat er, efter Sko- leholderens og Læremoderens Forslag, for i Aar givet til Thomas Christen- sen og Karen Marie Jensen, hver 1 Rdl., med	2	"

Forestaaende Børnenes Fortje-  
neste 80 Rdl. 5 Mk. 4 Sk. er udbe-  
talt til deres Mødre, som hver især  
har indgaaed og beloved at anskaffe  
Børnene alt hvad derfor af Klæder  
o. v. for samme kan bekommes.

Summa Udgiwt	683	10
Naar Indtægt er derimod	678	18
Er Udgiwt højere end Indtægt	4	88

som i næste Aars Regnskab føres til Udgiwt.

## I n v e n t a r i u m.

Forrige Regskab viser hvad var til Aarets Udgang 1795; hvad er tilkommet i Aaret 1796 bestaaer i følgende:

- 5 Par nye Bomuldsfarder.
- 2 Par brugte Ditto.



Ved Foregaaende har vi viist, hvad Stiftelsens Fattige har fortjent i dette Aar ved Spind, Strikning o. v.; vi vil ydermere vise, hvad Sognets Fattige af Plejecommissionen i samme Aar har nndt i ugentlig Understøttelse, nogle til Hjelp til Huusleje, og Plejebørnene til Underholdning, saasom:

### I. De Gamle, som af Plejecommissionen nyder ugentlig Understøttelse:

#### A. Classen à ugentlig 3 2 Skilling.

- 1 Anne Sophie Hansens Enke, med 4 Børn.
- 2 Anne Sophie Wævers Enke, med 4 Børn.
- 3 Anne Kirstine, Lars Lunds Enke, 71 Aar.
- 4 Maren Poulsen, blind, 85 Aar.
- 5 Marie, en Krøbling, 18 Aar.
- 6 Seren Bang, Skræber, 87 Aar.
- 7 Johanne, Niels Borups Enke, 51 Aar, 3 Børn.
- 8 Maren, Hans Christian Lunds Enke, 34 Aar, 4 Børn.

## B. Classen å ugentlig 24 Skilling.

- 9 Birte Cathrine Kaas, med 3 Børn.
- 10 Friderik Hagedorn, assindig, og Hustrue, 1 Børn.
- 11 Anne Kirstine Bendix Enke.
- 12 Johan Friderik Kohl og Hustrue.
- 13 Anne Kirstine Hoppensak, 68 Aar.
- 14 Marta Holms Enke, med 3 Børn.
- 15 Svanebjergs Enke, med 2 Børn.
- 16 Jens Dulle med Hustrue og 4 Børn.
- 17 Marie Jakobsdatter, 69 Aar.
- 18 Inger Margrete, Peder Larsens, 71 Aar, nu i Bartou.
- 19 Anne Cathrine Løkkeberg, Apoplexie, 39 Aar.
- 20 Holger Jessen Dam, 58 Aar, Hustrue 57 Aar, 2 Børn.
- 21 Kirstine Johanne Naurs Enke, 85 Aar.
- 22 Dortebea, Jeppe Sørensens Enke, 43 Aar, 2 Børn.
- 23 Jørgen Madsen, 75 Aar.
- 24 Kirstine Mejer, 67 Aar.
- 25 Anne Marie, Hans Holms, 69 Aar, nu paa Hospitalet.
- 26 Nikolaj Lund, Skræder, 42 Aar, Hustrue, 48 Aar, 4 Børn.
- 27 Johan Jørgen Smidt, 64 Aar, Hustrue, 55 Aar.
- 28 Elisabeth, Rasmus Rasmusens, død den 14de Decbr.
- 29 Lars Christian Larsen, en Krøbling, 31 Aar, Hustrue, 29 Aar, 2 Børn.
- 30 Niels Olsen Gorre, 71 Aar.

- 31 Anne Marie Handrup, 36 Aar.  
 32 Bertel Jakobsen, 56 Aar, Hustru, 40 Aar,  
 3 Børn.  
 33 Peder Frandsen, 41 Aar, Hustru, 40 Aar.  
 34 Sidse Andersdatter, 34 Aar, daavtig.  
 35 Lovise Sindals Enke, 27 Aar, 4 Børn.

C. Classen à ugentlig 20 Skilling.

- 36 Vibert Hansen og meget svage Hustru; Manden nu i Barton.  
 37 Margrete, Johan Drabers; død i Maji.  
 38 Sophie Magdalene, Johan David Wulfs, 53 Aar.  
 39 Jens Larsen Blus, 71 Aar, Hustru, 53 Aar.  
 40 Christen Albrechtsen, 75 Aar, Hustru, 53 Aar.  
 41 Marie, Johan Mynkens Enke.  
 42 Margrete Elisabeth Søderup, 54 Aar.  
 43 Niels Hansen Harboe, 76 Aar.  
 44 Elisabeth, Peder Mariagers, 65 Aar.  
 45 Florine Holbeks, 72 Aar.  
 46 Hans Jensen Bek, 68 Aar, Hustru, 57 Aar.  
 47 Karen, Friderik Jørgensens, 53 Aar.  
 48 Birte, Joseph Spørks, 65 Aar, Gang- og Tilsynskone.  
 49 Else, Hans Duuses, 74 Aar.  
 50 Mariane Stegers, 61 Aar.  
 51 Søren Valle, 69 Aar, Hustru, 59 Aar.

D. Classen à ugentlig 16 Skilling.

- 52 Anne Elisabeth Nordenborgs, 72 Aar.  
 53 Lars Hansen, med 2 Børn.  
 54 Johanne Pøbber, 50 Aar, svagelig.

- 55 Anne Marie, Hans Paulis, 54 Aar.  
 56 Jokum Brandt, Skomager, 66 Aar.  
 57 Anne Kirstine Rode, 58 Aar.  
 58 Margrete Eriksdatter, Peder Adlers forladte  
 Hustru, 52 Aar, med 3 Børn.  
 59 Casper Winter, 73 Aar, Hustru, 65 Aar,  
 2 Børn.  
 60 Jens Halvorsen Normand, Skræder.  
 61 Kirstine, Hans Christensens, død i August.  
 62 Iver Eriksen, Skoemager, 66 Aar.  
 63 Conrad Stemand, død.  
 64 Karen, Niels Bloms, død.  
 65 Andreas Soelberg, 58 Aar, Hustru, 68 Aar.  
 66 Mette Jbsdatter, 77 Aar.  
 67 Sophie Elisabeth Sandvigs, 50 Aar.  
 68 Susanne Hofmand, 40 Aar.  
 69 Hans Steifer, 46 Aar, med 2 Børn.  
 70 Baron d' Orange og Frue.  
 71 Anne Catrine Johansdatter, 52 Aar.  
 72 Margrete Simmermand, 44 Aar, Gang- og  
 Tilsynskone, 1 Barn.  
 73 Ellen Jbsdatter.  
 74 Sunnild, Christoffer Bertrams Enke, 67 Aar.  
 75 Anne Christine, Hans Hansens Enke, 46 Aar,  
 4 Børn.  
 76 Peder Jørgensen, 76 Aar, Hustru, 57 Aar,  
 2 Børn.  
 77 Christian Friderik Hansen, 57 Aar, Hustru,  
 70 Aar, 3 Børn.  
 78 Dorte Elisabeth Neermands, 64 Aar.  
 79 Karen Deichman, skilt ved Manden.  
 80 Sidse Marie Nyegaard, 68 Aar.

- 81 Anders Tvesen og Hustrue.  
 82 Jens Pedersen, 70 Aar.  
 83 Inger Helene Asselin, med 1 Barn.  
 84 Barbre Elisabeth Brylles, 74 Aar.  
 85 Ellen Marie Olsdatter, 28 Aar, ndaaed som gift.  
 86 Johanne Friderike, 36 Aar, død i April.  
 87 Johanne Pauline, Hans Langes, 46 Aar.  
 88 Rasmus Aagesen, 81 Aar, nu paa Hospitalet.  
 89 Birgitte Sophie Truelsen, 60 Aar.  
 90 Cathrine Sveistrup, med 1 Barn.  
 91 Ellen, Jens Olsens, 70 Aar.  
 92 Agnete, Christoffer Sørensens Datter, 58 Aar.  
 93 Kirstine Duuses Enke, 73 Aar.  
 94 Magdalene, Morten Jensens, 81 Aar.  
 95 Maren Olsdatter Legaard, 79 Aar.  
 96 Peder Sørensen, med Hustrue og 2 Børn.  
 97 Ellen, Jakob Olsens, 70 Aar.  
 98 Dorte Cathrine Eriksen, 53 Aar.  
 99 Brynjolf Haagensen, 68 Aar.  
 100 Anne, Hans Madsens Enke, med 3 Børn.  
 101 Knud Bering, 52 Aar, Hustrue, 49 Aar,  
 3 Børn.  
 102 Ingeborg Dorte Gjeter Gertsens, 53 Aar.  
 103 Johannes Holm, 57 Aar, Hustrue, 58 Aar.  
 104 Maren Cathrine, Wilhelm Pedersens, 77 Aar.  
 105 Jes Christensen, 67 Aar, Hustrue, 77 Aar.  
 106 Kirstine Michelsdatter, 40 Aar, 4 Børn.  
 107 Anne Cathrine Hof, 74 Aar.  
 108 Karen, Johan Hansens, 81 Aar.  
 109 Deliane, Jens Munks, 65 Aar.  
 110 Ingeborg, Johan Henrich Belles, 69 Aar.  
 111 Kirstine, Erik Holms, 52 Aar.

- 112 Margrete, Niels Andersens, 52 Aar, 2 Børn.  
 113 Magdalene Sars, 41 Aar, den ene Arm været  
brækket.  
 114 Birte Kirstine, Jens Lunds, 67 Aar.  
 115 Marie, Peder Pedersens, 64 Aar.  
 116 Maren, Peder Barentsen, 61 Aar, 2 Børn.  
 117 Ragnild, Niels Turesens, 56 Aar, 2 Børn.  
 118 Else Marie, Ole Thorups, 64 Aar.  
 119 Inger Borups, 46 Aar, 2 Børn.  
 120 Marie, Rasmus Mikelsens, 52 Aar, 2 Børn.  
 121 Maren Kirstine Birk, Krøbling.  
 122 Cathrine Marie Valentin Svendsen, 44 Aar.  
 123 Maren, Abel Petersens, 64 Aar.  
 124 Anne Dorte, Børge Pedersens, paa Hospitalet.  
 125 Jofum Lund, Skræder, 54 Aar, Hustru,  
56 Aar.  
 126 Anne Dames Enke, 82 Aar.  
 127 Mette Cathrine Thomsens, 71 Aar.  
 128 Jens Arnstrup, 55 Aar, Hustru, 49 Aar,  
4 Børn.  
 129 Kirstine, Johan Svenders, 64 Aar.  
 130 Inger, Jens Christensens, 58 Aar.  
 131 Kirstine, Svend Jakobsens, 60 Aar.

E. Classen à ugentlig 12 Skilling.

- 132 Anne Sophie Christensens, 61 Aar.  
 133 Johanne, Christen Pedersens, med 2 Børn.  
 134 Ellen Nikolajsdatter, 33 Aar.  
 135 Anne Dorte Sørensdatter, 50 Aar.  
 136 Dorte Elisabeth Bergs, 71 Aar.  
 137 Maren Hverdemejers, 62 Aar.  
 138 Mette Kiersgaard, 57 Aar.



- 139 Mette, Bent Bendsens, 73 Aar.  
 140 Anne Cathrine Hofmand, 55 Aar.  
 141 Simon Cenvoldsens, 49 Aar.  
 142 Anne Kesaks, 50 Aar.  
 143 Enkelke, Anders Jørgensens, død.  
 144 Margrete Dalbergs, 58 Aar.  
 145 Giertrud Marie Storck, 38 Aar.  
 146 Anne Cathrine Marie Pedersdatter, 29 Aar.  
 147 Elisabeth Holmgaard, 31 Aar.  
 148 Karen Holms.  
 149 Hedevig Marie Skalles, 68 Aar.  
 150 Birte Hansdatter, 57 Aar.  
 151 Elisabeth Lundgreen, 50 Aar.  
 152 Anne Marie Spore, paa Hospitalet.  
 153 Anne Margrete Smidt, 48 Aar.  
 154 Anne Kirstine Biermand.  
 155 Anne Cathrine Kollerup, 52 Aar.  
 156 Anne, Casper Henrich Langes, 70 Aar.  
 157 Dorte Marie, Niels Jensens, 56 Aar.  
 158 Karen, Jørgen Nielsens, 59 Aar.  
 159 Sophie Hedevig Olfens.  
 160 Anne Marie, Friderik Wallentins, 58 Aar.  
 161 Kirstine, Gudmund Ottesens, 63 Aar.  
 162 Dortehea Hall.  
 163 Ellen, Peder Hellesens, 65 Aar.  
 164 Mette, Peder Mikessens, 65 Aar.  
 165 Anne, Vilhelm Arentses, 52 Aar.  
 166 Marie Elisabeth Waltersdorf, 63 Aar.  
 167 Caroline Venemejer, en Krøbling, 23 Aar.  
 168 Christine, Andreas Skrøders, 71 Aar.  
 169 Margrete, Peder Jensen Doms forladte Hustru, 57 Aar.

- 170 Sidse Magd. Andreasdatter, Krøbling, 21 Aar.  
 171 Maren, Søren Gregersens, 68 Aar.  
 172 Ellen Kirstine, Lars Lynges, 63 Aar.  
 173 Kirstine, Didrik Nielsens, død.  
 174 Kirstine, Friderik Pedersens.  
 175 Marie Elisabeth Andersdatter, 61 Aar.  
 176 Birte, Eskild Jørgensens, død.  
 177 Bendt Ordahls, 71 Aar.  
 178 Marie, Jens Bregaards, 60 Aar.  
 179 Boel Marie, Christian Kynhs, 54 Aar.  
 180 Giertrud Pedersdatter, 68 Aar.  
 181 Kirstine, Søren Hansens, 37 Aar, 1 Barn.  
 182 Anne Kirstine, Lars Hviids, 67 Aar.  
 183 Helene, Ole Larsen Egues, 55 Aar.  
 184 Engel Cathrine Rikmands, 51 Aar.  
 185 Boel, Jens Poulsens, 58 Aar.  
 186 Sara, Hans Holms, 67 Aar.  
 187 Anne Sophie Bomholts, 48 Aar.

F. Classen å ugentlig 8 Skilling.

- 188 Marie, Peter Orbels, 57 Aar.  
 189 Karen Jensdatter, Anders Rasmusens, nu  
 paa Hospitalet.  
 190 Magdalene Andersdatter.  
 191 Friderike Lovise Grube, 46 Aar.  
 192 Mette, Søren Andersen Bøsborg, 53 Aar.  
 2 Barn.  
 193 Serine Johansdatter, 47 Aar, lam i Haanden.  
 194 Jens Bertelsen Lange, 74 Aar, Hustrue, 57  
 Aar.  
 195 Hans Bergstrøms Hustrue, 46 Aar, skilt ved  
 Manden.

- 196 Marie Elisabeth Krøjer, 32 Aar.
- 197 Else Margrete, Johan Kleinpeders, 66 Aar.
- 198 Sophie Analie Brabrandt, 46 Aar, 1 Barn.
- 199 Anne, Niels Halls, 70 Aar.
- 200 Maren Christendatter, 64 Aar.
- 201 Birte Hansdatter.

## II. De Unge eller Plejebørn.

### A. Classen à ugentlig 32 Skilling.

- 1 Marie Henriette, 9 Aar.
- 2 Anne Cathrine Pedersdatter, 13 Aar, død i Nov.
- 3 Jens Christian Blom, 14 Aar.
- 4 Karen Marie Jensdatter, 15 Aar.
- 5 Hans Christian Smidt.
- 6 Jørgen Stikkel, 12 Aar.
- 7 Ellen Cudrio Møller.
- 8 Cathrine Jensdatter.
- 9 Johan Christoffersen, 11 Aar.
- 10 Kirstine Liber, confirmeret.
- 11 Friderik Hansen, 10 Aar.
- 12 Rasmus Madsen, 9 Aar.
- 13 Hans Christian, 4 Aar.
- 14 Anne Kirstine Skiellerup, 12 Aar.
- 15 Marta Eskildsdatter, confirmeret.
- 16 Anne Kirstine Eskildsdatter, 12 Aar.
- 17 Kirstine Marie Hansdatter, 12 Aar.
- 18 Sophie Friderike Madsdatter.
- 19 Friderike Olsdatter, 12 Aar.
- 20 Ellen Kirstine, confirmeret.
- 21 Hermand Christian, 8 Aar.
- 22 Niels Jørgensen Bibe.

- 23 Juliane Marie Berg, 12 Aar.  
 24 Ide Marie, 12 Aar.  
 25 Casper Wilhelm Mand.  
 26 Petri Marie Lund, confirmeret.  
 27 Ellen Catrine Hermandsdatter.  
 28 Sophie Knudsen, 13 Aar.  
 29 Marie Sørensen, 8 Aar.  
 30 Poul Nikolaj Melsted, 11 Aar.  
 31 Inger Marie, 5 Aar.  
 32 Hans Christian Ambrosius, 12 Aar.  
 33 Dorte Marie Larsdatter, 10 Aar.

B. Classen à egentlig 24 Skilling.

- 34 Peder Christian Kaarsgaard.  
 35 Boel Madsdatter, 15 Aar, confirmeret.  
 36 Anne Marie Kaarsgaard, 1 Aar, død.  
 37 Jakob Gregorius, 18 Aar, confirmeret.  
 38 Niels Lavesen, 14 Aar.  
 39 Caroline Lavesdatter, 11 Aar.  
 40 Abalone Lavesdatter, 4 Aar.

Nota. Til de af forestaaende Unge eller Plejebørn, som i dette Aar ere confirmerede, er af Plejecommissionen til enhver bleven udbetalt til Klæder, saasom:

No. 10	Kirsten Liber	7 Rdl.
15	Marta Esfildsdatter	7 —
20	Ellen Kirstine	7 —
26	Petri Marie Lund	7 —
35	Boel Madsdatter	7 —
og 37	Jakob Gregorius	7 —

### III. De, som af Plejecommissionen nyde Hjelp til Huusleje, ere:

Sophie Amalie Nikolajsens Enke	hver halve Aar	4 Rdl.
Johanne Røsner		4 —
Else Marie Thorsen		4 —
Kirstine Borup		4 —
Dulsebelle Berg		4 —
Dorte Kirstine Weidemand		4 —
Anne Cathrine Mejer		4 —
Linøver Wilde med 6 Børn		3 —
Anne Margrete, Ole Hansens		3 —
Cathrine Holm		3 —
Hans Albrecht Skroder		3 —
Rebelle Margrete Narses Enke, til Michaeli		3 —
Cathrine Hansen Brønsløvs		3 —
Karen, Hans Sørensens		3 —
Anne Cathrine Sigler, hvert halve Aar		2 —
Anne Cathrine Hjort		2 —
Cathrine Smidt		2 —
Anne, Vilhelm Arents		2 —
Marie, Svend Holms		2 —
Kirstine Kramer		2 —
Christiane Hej		2 —
Anne Hedevig Knudsdatter		2 —
Lorents Peth		2 —
Daniel Hansen Thune		2 —
Susanne Mandahl		2 —
Johanne, Jens Doms		2 —
Lars Albrechtsen		2 —

- IV. Til 10 fattige og trængende Plejebørn og en Dreng, Jakob, efter Magistratsens Skrivelse, er udbetalt til Klæder Ulden og Linned, Skoe og Strømper, som alt er foreviist i Plejecommissionen, til Beløb af . . . . . 16 88
- V. For en Eigliste til Plejebarnet Anne M. Kaarsgaard . . . . . 48
- VI. For Medicamenter til endeel Plejeslemmer, efter tvende Apothekers quiterede Regninger . . . . . 34 92
- VII. Omkostninger paa de 12 Favne Bøgebrænde, som, af det Quantum, Hans Kongelige Majestæt allernaadigst i Nar 88 skjænkede til Stadens Fattige, blev tildeelt dette Sogns Trængende, efter Dvittering . . . . . 5 28
- VIII. For Mandtalsbogen og Skrivematerialier . . . . . 42 48

Til de i forestaaende otte Afdelinger af Gamle, Unge eller Plejebørn, som i dette Aar af Plejecommissionen har nydt ugentlig Understøttelse, Confirmantere til Klæder, andre Fattige Hjælp til Huusleje, fattige nøgne Børn til Klæder og Skoe, en Aldød til Eigliste, Syge til Medicamenter m. v., er udberalt, saasom:

	Rdl.	St.
1. Til de Gamle	1534	30
2. Til de Unge eller Plejebørnene	542	0
3. Klæder til de af Plejebørnene, som ere confirmerede	42	0
4. Huusleje for endeel Fattige	141	0
5. Klæder, Skoe og Strømper til fattige nøgne Plejebørn	16	88
6. For en Eigliste til et dødt Plejebarn	0	48
7. For Medicamenter til de syge Lemmer	34	92
8. Omkostninger paa Brænde	5	28
9. For Mandtalsbogen og Skrivermaterialier	4	48

---

Summa 2321 46

Som nu dette viser Sognets Plejeanstalt og Udgiwt i dette Aar, saa bør vi og ligesaa oplyse for vores højeste, gunstige og gode Belgjørerere, der saa naadig, kjerlig og velvillig utrættet vedbliver med deres anseelige Gaver at understøtte og opbhelpe denne saa nyttige Stiftelse til dens forønskede tiltagne Fremgang og Udbredelse, hvorfra disse Udgiwter høves, der bestaaer i følgende:

	Rdl.	Sk.
1. Beholdning, efter forrige Aars afslagde Plejeanstalts-Regnskab, var	222	½
2. Af Hovedklassen hos Magistraten	1200	0
3. Tavlepenge . . . . .	123	66
4. Ved Collectbøger, som hver Kvartal ved Fattiges Forstandere ombæres, er indkommet ved enhver frivillige Gave i alt . . . . .	477	85
5. Af Bakkenerne ved Kirkens Døre	163	76½
6. Af Brudebøffen . . . . .	31	64
7. Af Kirkens Fattiges Blot . . . . .	4	21
8. Af solgte Fattiges Meubler . . . . .	74	80

---

Summa Indtægt 2298 9

Naar Udgiwt er derimod 2321 46

---

Bliver Udgiwt mere end Indtægt 23 37

som i følgende Regnskab bliver at føre til Udgiwt.

---



Saaledes have vi her aflagt sidstafvigte Mars Regnskab for Bestyrelsen af Fattigvæsenet, saavide samme er underlagt Trinitatis Sogns Plejecommision. Vi havde vel tænkt, ligesom forrige Gang, at ville tilføje nogle Bemærkninger over de Mangler, som endnu med Rette siges at have Sted ved de Fattiges Forsørgelse. Vi havde tænkt at ville anmode Sognets ægtværdige Beboere om at ophæve al Almisse-Uddeling ved deres Døre, hvor den gives til saa liden Nytte, og derimod lade Arbejdsstuerne være Stedet for deres Godgjerenhed; men da det er bekjendt, at en nye Plan udkastes for Fattigvæsenet i Kjøbenhavn, der ganske forandrer dets forrige Gang, saa tilbageholde vi alle videre Forslag i denne Sag, og ønske det kuns en heldigere Fremgang her efter end hidtil, den vi ogsaa forudsige under en forstandig og virksom Direction.

Efter Skyldighed takke vi alle, som have bidraget mere eller mindre til vore Fattiges Understøttelse, og anbefale disse fremdeles til deres utrættede Godhed.

Trinitatis Sogns Plejecommision,

den 20de April 1797.

E. Holst. L. H. Møller. J. L. Paludan. C. Winslow.



# Regnskab

over

## Indtægt og Udgift

ved

### Trinitatis Sogns Arbejdshuus

og

### Sognets Friskole m. v.

fra

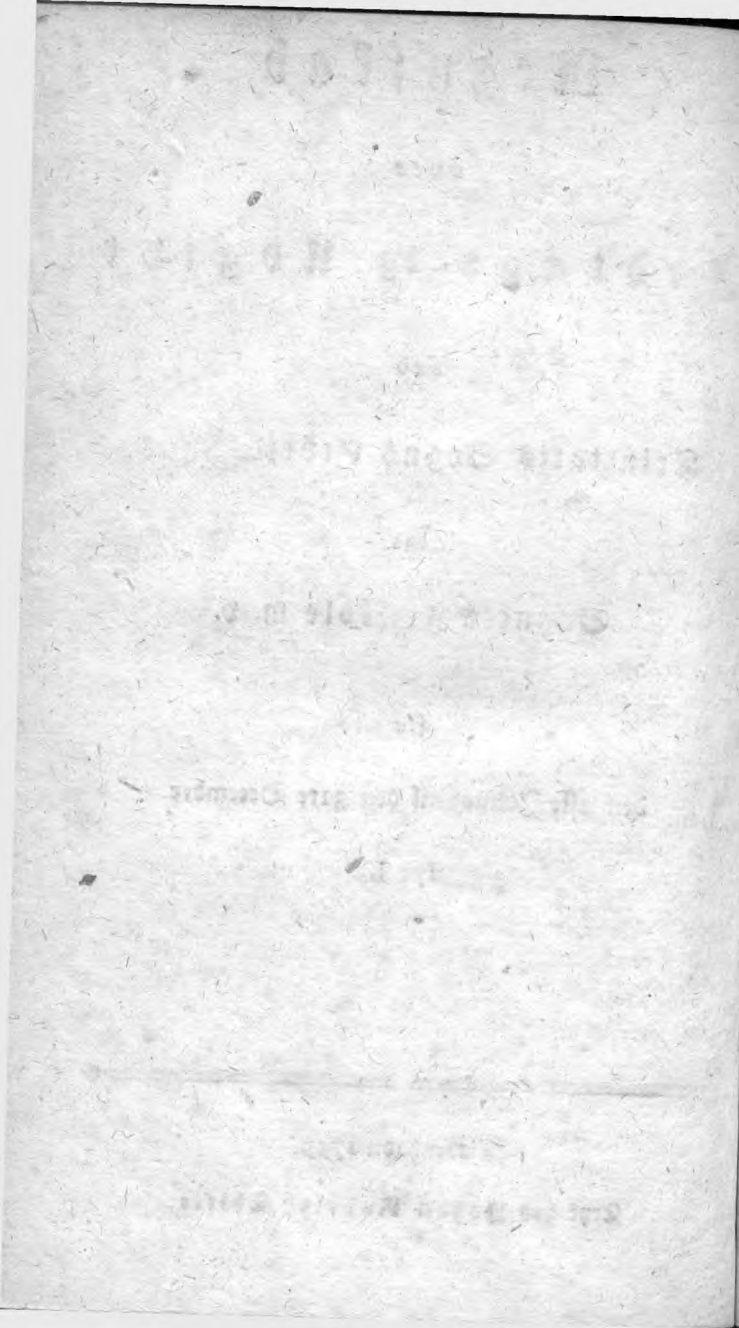
den 1ste Januar til den 31te December

1798.

---

Kjøbenhavn 1799.

Trykt hos Johan Rudolph Thiele.





## I n d t æ g t .

---

	Rd.	Sk.
1) <b>B</b> eholdning fra forrige Aars Regnskab var . . . . .	256	41
2) Indkomne Gaver, deels aarlige og deels for eengang til Arbejds- Anstaltens Fordeel, saasom:		
Hans Majestæt Kongen . . . . .	100	•
Hans Kongelige Høihed Kronprindsen . . . . .	50	•
Hr. Borchhorst, Brygger . . . . .	10	=
— N. Tonning . . . . .	5	=
— E. From . . . . .	10	=
— Lyberg, Brygger . . . . .	2	=
— Wangede . . . . .	5	=
— Svend Nielsen . . . . .	1	=
— Dyrehauge, Bager . . . . .	1	=
— Schmidt, Brygger . . . . .	1	=
— Carl Buch . . . . .	5	=
— N. Bondesen . . . . .	1	=

---

Patris 447 41

Rd. St.

Transport 447 41

Hr. P. Kans, Brygger	1	=
— Holst, Sognepræst	5	=
— Paludan, residerende Kapellan	4	=
— Wich, Bager	1	=
— Schroder, Brændeviinsbrænder	1	=
— Wentzel, Tobaksfabriqveur	1	=
— Borchhorst, Garver	2	=
— Gram, Garver	2	=
— Lindbom, Garver	4	=
— A. H. Heier	5	=
— H. Eller	5	=
— Henriques	2	=
— Lindam, Brygger	10	=
— Winsløv	10	=
— Foghs Enke	10	=
— Collstrup, Tømmerhandler	4	=
— Agent Gyldendal	4	=
— M. Evermose	=	48
— E. H. Møller	10	=
— M. Funch	5	=
— Kammerherre Suhm	20	=
— Agent Sægaard	20	=
— Raadmand Kosbøll	11	=
— Johan Køble, Sukkerraffinadeur	10	=
— Kuch, Supercargo	10	=
— General-Krigskommissair Gorne	3	=
— Major Wilster	2	=
— A. Sigm	2	=

---

 Cateris 610 89

	Rd.	Sk.
Transport	610	89

Hr. Carl Jørgensen	2	=
— Høeg, Urtekræmmer	1	=
— Steenholt, Urtekræmmer	1	=
— Ehlers, Klokker	1	=
— J. Kierulf	1	=
— Jørgen Sandfeldt	=	32
— Klobe, Slagter	=	32
— Brændeviidsbrænder Lunds Enke	=	16
— B. Madsen Lund	=	32

## 3) Extraordinaire Gaver:

De Steinhardske Kenter for et Aar	102	7
Af de Lyniske Dito for et Aar	12	=

## 4) Kenter af testamenterede Gaver:

Af Jomfrue Bockmann Bernhor-		
stes, for et Aar	=	8 =

Af Supercargo Ole Jønsens, for		
et Aar	.	4 =

Af salig Hr. Etatsraad Weises 500		
Rd. for et Aar	.	20 =

Af Studiosus Sørensens for et Aar	.	16 =
-----------------------------------	---	------

## 5) Ved Bøllenernes Udsættelse for Kirklens Dørre, efter Kongelig allernaadigst Befaling, er indkommet:

Den store Bededag 45 Rd. 53 Sk.  
og Allehelgensdag 19 — 16 —

---

64	69
----	----

Lateris	844	85
---------	-----	----

	Rd.	St.
	Transport	844 85
6) Huusleje af Friesskolen for dette Aar . . . . .	190	:
7) Eigesaa af de indtagne Fattige her i Stiftelsen, for dette Aar . . . . .	32	80
8) Videre af største Bagsal her i Gaarden . . . . .	10	:
9) Endelig af den anden Bagsal . . . . .	6	:
10) Af Herkræmmer Møller, for at indsætte noget af sit Brænde i Skuret her i Gaarden, som sæd- vanlig . . . . .	10	:
11) Af det Garn, der er spundet her i Stiftelsen af Plejefemmerne i dette Aar, er til Udgang 3ite Decbr bleven bortsolgt, saasom: 765 Pd. Hergarn fra 1 til 4 Strænge til Beleb . . . . . 325 Rd. 75½ St. 138 Pd. Bkaargarn af ulige Fjinhed, til Beleb . . . . . 29 — 54 — 37 Pd. Bomulds-garn fra 12 til 24 Str. til Beleb . . . . . 22 — 10 — og 6 Par Bomulds Bernestrømper for . . . . . 1 — 48 —	378	91½
Summa Indtægt	1472	64½

## U d g i v t.

---

1) **Årlige, dog ubestemte Udgifter ved Arbejdsanstalterne:**

For Hør og Blaar til Forarbejdning her i Stiftelsen, er i dette Aar betalt Hr. Møller efter qvitteret Regning . . . . . 195 64

For adskilligt forefalden og forrettet Reparations Arbejde her i Gaarden og Stiftelsen i dette Aar, er til Haandværkerne udbetalt efter deres qvitterede Regninger, saasom

a) Tømmermester Wangede efter tvende Regninger . . . . . 6 Rd. 80 Sk.

b) Muurmester Sihm 45 — = —

c) Snedker Willeos efter 3de Regninger 3 — 12 —

d) Smeden Bondesen 6 — = —

e) Glarmester Vigas efter 2de Regninger 6 — 16 —

f) Drejer Lindberg . 32 — = —

99 12

For 14 Favne Brænde til Stiftelsen med at skære, hugge, opbære og stable . . . . . 118 68

For en Tønde Tran . . . . . 24 =

Til Lys, Bomolie, Koffesnorer og Seglgarn . . . . . 14 72

Pateris 452 24



	Rd.	St.
Transport	452	24
Renovations- og Skorstensfejerpenge . . .	17	4
Til Sand og Koste . . . . .	4	28
Til Skrivermaterialier . . . . .	3	=
Til Bogtrykker Tjiele for 400 Exemplar- rer at trykke af Regnskabet med tillagt Papiir . . . . .	10	80
For samme at indbinde og beskiære . . .	3	16
Mestermandspenge, som sædvanlig . . .	=	12
For Vandposten at eftersee og gjøre istand, naar den ej kunde give Vand . . . . .	=	76
For to Pund mølædt Uldgarn, der alde- les var til intet, og tre Pd. leveret til Arbejdsskolen at lære Børnene at strikke paa . . . . .	3	4
For at tiære Vandposten, Skuret og Trærenderne, med tillagt Tiære, Bruunrødt og Arbejds løn . . . . .	1	54
For Keeb til Portlaagen . . . . .	=	12
Kiøbt Kottekrudt til at forgive Kottes med =	=	18
For at hugge Huller i Stenene og lodde Kiæderne deri, ved Brættet over Kenden uden Porten til Gaden . . . . .	=	32
Til en Kone for at gjøre reent i Contoiret, toe Vinduer og Gulv, og aspudse Kaffelovnen . . . . .	=	32
Vand-Inspektør Meiting Vandpenge, som sædvanlig . . . . .	2	=
For to Par Bomulds- og to Par Uldfarder	2	56
Taleris	501	64

	Rd.	Sk.
Transport	501	64
For en Steenrende at lade lægge til Båndets Afsløb fra Båndhuset	I	=
Olpenge til Muurarbejderne, som sæd- vanlig	3	79
For et Avertissement i Adresseavisen om Auctionen her i Stiftelsen	=	48

## 2) Bestemte Udgiøter:

Præmie til Brandkassen, saasom:

til 1ste Martii	II	Rd. 86	Sk.
— 11te Junii	II	— 86	—
— 11te Sept.	II	— 86	—
og 11te Dec.	II	— 86	—

47 56

$\frac{1}{8}$  Procento Skat med øvrige Byens  
Skatter, er for dette Aar betalt  
med

38 58 $\frac{1}{2}$ 

Renter af de 8000 Rd., som staaer  
her i Gaarden, er for dette Aar  
betalt med

300 =

Bægteren sin Ugeløn a 6 Sk. er for  
52 Uger

3 Rd. 24 Sk.

Til Hellig tre Kongers  
Aften, Fastelavn,  
Paaske- og Pintse-  
festen, St. Hansdag,  
vor Fruedag, Mikels-

---

Læteris 3 Rd. 24 Sk. 893 17 $\frac{1}{2}$

	Rd. Sk.
Transport 3 Rd. 24 Sk. 893	17½
dag og Mortens Af-	
ten med Jule- og	
Nyeaars Dito a 4 Sk. = — 40 —	
	3 64

## 3) Betjenternes Løn:

a) Inspektorens tillagte

Gage . . . 150 Rd. = Sk.

b) Budet a ugentlig

64 Sk. . . 34 — 64 —

og c) tvende Gang-

og Tilsynskoner,

hver 8 Sk. ugentlig

er for dem begge . . . 8 — 64 —

193. 32

4) Hvad Spinderne har fortjent ved  
Stiftelsens eget Arbejde i dette Aar,  
bestaaer i følgende:

For 710 Pd. Hørgarn fra

1 til 4 Strænge . . 136 Rd. 32½ Sk.

og 140 Pd. Blaargarn

afulige Fiinhed . . 14 — 71 —

151 7½

Summa Udgiwt 1241 25

Naar Indtægten er derimod 1472 64½

bliver i Behold 231 39½

| som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.

Beholdning af Vare fra forrige Aar var:

	Hør.	Blaar.	Bomv.	Faarv.	Louv.
	Pd.	Pd.	Pd.	Pd.	Pd.
	273	182	40	7	56

misregnet for

1797 . . . . . 2

i dette Aar til-

kommet . . . 640

Blaar . . . 320

for Affald

$1\frac{1}{2}$  Rod pr Pd. 15

305

Salt 913 489 40 7 56

Deraf er i dette

Aar solgt . . . 765 138 37 5

Bliver i Behold 148 351 3 2 56

som ligeliges i næste Aars Regnskab tages til  
Indtægt.

Hvad af Spinderne end videre er fortjent ved indtaget fremmet Spind og øvrig Arbejde, som af Bedkommende er betalt, bestaaer i efterfølgende:

	Rd.	Sk.
For 885 Pd. Hørgarn fra 1 til 3		
Strænge . . . . .	186	64
= 333 Pd. Blaargarn af ulige Fiinhed	44	50
= 562 Pd. Bomulds-garn fra 8 til 13		
Strænge . . . . .	110	94
= 44 Pd. Dito Lampevæger . . . . .	4	56
= 52 Pd. Dito kardedet . . . . .	3	24
= 858 Pd. Tøjmagergarn . . . . .	80	59
= 102 Pd. Faaruld-garn . . . . .	29	95
= 20 Par Dito Strømper . . . . .	8	48
= 4 Par halve Bomulds Strømper . . . . .		64
og 6 Par Uldsokker . . . . .		72
	<hr/>	
	Er	470 50

Naar foranførte for Stiftelsens eget		
Spind tillægges, som er . . . . .	151	7 $\frac{1}{2}$
har Spinderne og øvrige Arbejdere		
her i Stiftelsen fortjent i alt . . . . .	621	57 $\frac{1}{2}$

De af Publikum, som særdeles anseeligst have bidraget til sidst anførte af Arbejderne fortjente 470 Rd. 50 Sk. ere følgende:

For Frue Agentinde Svøgaard spundet 60 Pd. Her,		
fortjent . . . . .	11 Rd.	45 Sk.
og 154 Pd. Blaar . . . . .	14	— 22 —
	<hr/>	
	er	25 Rd. 67 Sk.

	Rd.	St.
Transport	25	67
For Madame Møller paa Kultorvet		
16 Pd. Hør, fortient	31	48 St.
16 Pd. Blaar	1	21
og 5 Pd. Uld	1	32
	<hr/>	<hr/>
	34	5
For Traadfabriqveur Hr. Øvst 360 Pd.		
Hør, fortient	74	12
For Madame Modest 40 Pd. Hør	7	29
For Fabriqveur Møller 32 Pd. Hør	7	74
For Fabriqveur Hr. Moses Levin Abra-		
ham 109 Pd. Bomuld	28	23
For Lysfæstøber Hr. Høpfner 126 Pd.		
Bomulds Lysfægarn	23	25
For Fabriqveur Hr. Ebbesen 16 Pd.		
Hørgarn	3	16 St.
og 112 Pd. Bomuld	19	32
	<hr/>	<hr/>
	22	48
og for Madame Borchhorst 72 Pd. Hør		
fortient	19	67
	<hr/>	<hr/>
	er 242	62

Af foranførte Beholdning til 31te December  
1798 er af forarbejdede Varer:

	Rd.	Sk.
13 Par strikkede Bomuldsstrømper	8	80
og 10 Pund Uldgarn	1	16
	<hr/>	
	Er	10

### Uspundne og raae Vare.

9 Pd. Hør a 48 Sk.	4 Rd.	48 Sk.
12 Pd. Dito a 36 —	4 —	48 —
15 Pd. Dito a 26 —	4 —	6 —
101 Pd. Dito a 24 —	25 —	24 —
3 Pd. Dito a 22 —	2 —	66 —
og 8 Pd. Dito a 20 —	1 —	64 —
163 Pd. Blaar a 12 —	20 —	30 —
142 Pd. Dito a 8 —	11 —	80 —
46 Pd. under Spind		
a 12 Sk.	5 —	72 —
3 Pd. Bomuld a 36 —	1 —	12 —
og 56 Pd. uplydset Loug- værk	1 —	16 —

---

80 88

I alt 90 88

Ligesom vi forrige Aar viiste Stiftelsens Ejen-  
domme og hvori samme bestod, saa vil vi og for  
dette Aar, der er, som følger:

Rd. Sk.

1) Beholdning af forarbejdede Vare til 31te Dec. sidste . 10Rd. . Sk. Kaae Vare . 80 — 88 —		
		90 88
2) Gaarden med tilhørende og iværende 4 dobbelte, 13 enkelte Vindoone og 2 Bilæggerkaffelovne med en indmuret Kobberkjedel, er ligesom forrige Aar til Værdie . . . 9850 =		
3) Inventarium ligesaa . . . 150 =		
4) Kassebeholdning til Aarets Udgang 231 39½		

### Legerede Kapitaler.

1) Det Lyniske, derfor en Kongelig Obligation . . . 300 =	
2) Det Borchman Bernhorstiske . . . 200 =	
3) Supercarge Ole Jensens . . . 100 =	
For disse tvende Kapitaler haves Brandkassens Obligationer.	
4) Efter salig Hr. Etatsraad Weisse . 500 =	
ligeledes mod Brandkassens Obliga- tion.	

Af samme Herre 1000 Rdlr, som er  
indestaaende i Kreditkassen for  
Huusejere mod tvende Obligationer  
a 500 Rd., hvoraf Renterne svares  
til Tjenestepigen Carrine Thomsen



Rd. Sk.

Transport 11422 31 $\frac{1}{2}$ 

hendes Levetid, efter Testatores  
Billie, og derefter denne Stiftelse  
tilfalder

Ufgangne Iſenkræmmer Steinhardts  
Gave af 2550 Rdlr. kunde vel og  
anføres; men da Renterne overstige  
Kapitalen, som sees i Indtægten  
iblandt de aarlige Gaver, saa synes  
rettest, at lade dermed beroe, saa  
længe Renterne ere vorende

## 5) Studiosus Andersens

legerede . . . 390 Rd. 17 Sk.

med af Kassen til-

lagte . . . 9 — 79 —

400

er mod Obligation af 11te December  
1797 indestaaende i Brandkassen

Summa 11822 31 $\frac{1}{2}$

Naar Brandkassens Prioritet fradrages,

som er . . . . . 8000

Bliver Stiftelsens virkelige Ejendom 3822 31 $\frac{1}{2}$

# I n v e n t a r i u m .

De foregaaende Regnskaber viser hvad deraf var til Aarets Udgang 1797, og hvad er tilkommet i dette Aar, bestaaer allene i følgende:

En nye Jernhakke.

To Par Bomuld Karde

og to Par Uldkarde.

# Friskolens Regnskab.

## Indtægt.

	Rd.	Sk.
1) Beholdning fra forrige Aars Regnskab var . . . . .	29	78½
2) Fra Hovedklassen hos Magistraten modtaget kvartaliter 169 Rd. 4½ Sk. og for dette Aar i alt . . . . .	676	18
3) Den Schulkerske Legat, som aarlig modtages hos Inspektøren paa Almindelig Hospital er og for dette Aar modtaget og uddeelt til tvende af Skolens Børn, med . . . . .	2	=
Summa Indtægt	708	½

## Udgift.

	Rd.	Sk.
1) For Bøger til Skolen er i dette Aar betalt:		
a) 13 Katekismusser . . . . .	48	Sk.
b) 12 Dito . . . . .	48	—
c) 12 Dito . . . . .	48	—
Lateris	1	48

Rd. Sk.

Transport 1 48

d) 6 Psalmebøger og 6 Lærebøger . . . . .	5 Rd. 60 Sk.		
e) 3 Psalme- og 3 Lære- bøger . . . . .	2 — 78 —		
og f) 12 Lærebøger . . . . .	1 — 24 —		
	<hr/>		9 66
2) For 8 Favne Brænde til Skolerne, Lærerne og Læremoderen, a $7\frac{1}{2}$ Rd. . . . .	60 Rd.		
for at skære og opbukke a 76 Sk. . . . .	6 — 32 Sk.		
for at opbære og stable	1 — = —		
	<hr/>		67 32
3) For Blæk og Pennesedre . . . . .	2		32
4) Til Drejer Lindberg for adskilligt Reparations- Arbejde . . . . .	8		48
5) For at sætte Kammer om 15 Tavler, som vare spolerede . . . . .	1		80
6) For at reparere og gjøre Skolebænkene istand . . . . .	2		48
7) For en Bog blaat Papiir til Bind om Børnenes Skriversbøger . . . . .	=		24
8) Til 12 Børns Opklædning, nemlig 6 Dreng og 6 Piger til Kongens Fødselsdag . . . . .	87		42
	<hr/>		
	Læteris	181	36

Transport 181 36

9) Til 7 Børn af Skolen, som Paaſke  
bleve confirmerede, enhver til Klæ-  
der 5 Rd. . . . . 35 :

10) Ligesom til to Dreng og een Pige,  
som Michaelis bleve confirmerede,  
hver til Klæder 5 Rd. . . . . 15 :

Til enhver af disse 10 Børn ere givne  
en nye Psalmebog og en nye Lærebog,  
som under indkøbte Bøger ved  
første Post ere beregnede

11) Et Mars Huusleje af Friskolen, som  
Paaſke og Michaeli betales a 95 Rd. 190 :

12) For 3 Lispund Lys, hvoraf hver af  
Lærerne bekom 12 Pd. og Læremo-  
deren 24 Pd. a 16 Sk. . . . . 8 :

13) Til Lærerne og Læremoderen er i  
dette Aar udbetalt Løn, saasom:  
til Skoleholderen . . . 80 Rd.  
til Hørerer . . . 60 —  
og til Læremoderen . . . 50 —

190 :

14) Den sædvanlige Nyeaars Douceur  
til Stiftelsens Betjente . . . . . 25 :

15) Til de saa kaldte smaae Udgiøter af  
Sand, Koste, Bomolie, Kølles-  
snorer, Seglgarn o. v. til Skolen 10 .

---

 Lateris 654 36

Rd. Sk.

Transport 654 36

- 16) Den  $\frac{1}{7}$  Part af Skolebørnernes Fortjeneste, som har i dette Aar været paa Arbejdsffolen 43 Rd. 52 Sk. er til Lærerne og Læremoderen bleven udbetalt enhver sin Andeel i alt . 8 68
- 17) Tre Par nye Bomuldsfarder . 2 0
- 18) Endelig den Schulkerske Legat, er efter Skoleholderens Forestilling givet i Aar til Jens Holm og Maria Mejer hver 1 Rd., med . 2 0

Forestaaende Børnernes Fortjeneste 43 Rd. 52 Sk. er til deres Mødre eller Foresatte bleven udbetalt, med Tilhold, at anskaffe Børnene, hvad derfor kan bekommes, det de og belovede.

---

Summa Udgivt 667 8

Naar Indtægten er derimod 708  $\frac{1}{2}$

---

blicher i Behold 40 88 $\frac{1}{2}$

som i næste Aars Regnskab tages til Indtægt.

---

## I n v e n t a r i u m .

Foregaaende Regnskaber viser hvad var til Aarets Udgang 1797, det i Aaret 1798 tilkomne er allene:

3 Par Bomulds Karder.

---

Bed foregaaende har vi viist Stiftelsens Forfatning til denne Tid, hvad de Fattige har fortient i dette Aar ved Spind, Strikning o. v., vi vil end videre vise, hvad Sognets Fattige af Plejekommissionen i samme Aar har nydt i ugentlig Understøttelse, nogle til Hjælp til Huusleje, Plejebørnene til Underholdning m. v., saasom:

### I. De Gamle, som nyder ugentlig Understøttelse af Plejekommissionen.

#### A. Klassen, a ugentlig 32 Sk.

- 1 Marie Sophie Hansens Enke med 4 Børn.
- 2 Anna Joseph Bævers Enke med 3 Børn
- 3 Johan Friderik Kohl og Hustru.
- 4 Anna Kirstine Lars Lunds Enke, 73 Aar.
- 5 Regine Jensdatter Kovenstrups Enke, 40 Aar, med 4 Børn.
- 6 Erland Daniel Krog og Hustru.
- 7 Christiane Niels Frorups Hustru med 2 Børn.
- 8 Maren Poulsen, 86 Aar, blind.
- 9 Maurik Larsen Bruun, 89 Aar.

- 10 Marie, Krøbling, 20 Aar.  
 11 Maren, Hans Christian Lunds Enke, med  
 4 Børn.

B. Klassen, a ugentlig 24 Sk.

- 12 Andreas Soelberg, 60 Aar, Hustru 70 Aar.  
 13 Johan Zidler og Hustru med 2 Børn.  
 14 Maren Kirstine Birk, en Krøbling.  
 15 Maren Peder Barentsens Enke, 63 Aar.  
 16 Anna Kirstine Hoppensak.  
 17 Marta Holms Enke  
 18 Ellen Cathrine, Kielins Enke.  
 19 Nebekke Berg med 2 Børn.  
 20 Cecilia Margrete Prom med 2 Børn.  
 21 Marie Friis med 3 Børn.  
 22 Jens Duke og Hustru med 3 Børn.  
 23 Sidse Marie Nyegaard.  
 24 Ellen Margrete Dahls med 2 Børn.  
 25 Maria Rosenbergs Enke med 2 Børn.  
 26 Sidse Albrechts Enke.  
 27 Maren Sorensdatter med 3 Børn.  
 28 Christine Orgreen, 68 Aar.  
 29 Marie Jakobsdatter, har et Slag.  
 30 Anna Cathrine Lykkeberg, 41 Aar, apoplex.  
 31 Kirstine Johan Naues, 96 Aar  
 32 Dorte Jeppe Sorensens, 45 Aar.  
 33 Kirstine Mejer, 71 Aar.  
 34 Nikolai Lund, 44 Aar, Hustru, 50 Aar,  
 med 2 Børn.  
 35 Lars Christian Larsens Enke med 2 Børn.



- 36 Niels Olsen Gorre, 73 Aar  
 37 Anna Maria Handrup.  
 38 Lovise Sindahls Enke, 29 Aar, med 3 Børn.

C. Klassen, a ugentlig 20 Sk.

- 39 Bibert Hansens Hustrue, sengeliggende.  
 40 Cathrine Sveistrups Enke.  
 41 Ellen, Jens Olsens Enke, 72 Aar.  
 42 Anna Cathrine Hoff, 76 Aar.  
 43 Johanne Dames Enke.  
 44 Gertrud Pedersdatter, 70 Aar.  
 45 Sophia Magdalene, Johan David Wulfs  
 Enke.  
 46 Mette Bendt Bendtsens Enke, 75 Aar.  
 47 Jens Larsen Blus, 73 Aar, Hustrue  
 55 Aar.  
 48 Kirstine Margrete Freistrup med 3 Børn.  
 49 Margrete Zimmermann, 46 Aar, Gang- og  
 Tilsynskone.  
 50 Inger Marie Rosenbergs Enke, 45 Aar, med  
 4 Børn.  
 51 Andreas Jørgensen, 61 Aar.  
 52 Christen Albreisen, 76 Aar, Hustrue, 55 Aar.  
 53 Johanne Møllers Enke, 54 Aar.  
 54 Marie Johanne Mynkens  
 55 Sidse Hemmingsdatter, Kyses Enke, 62 Aar.  
 56 Margrete Elisabeth Soderups, 56 Aar.  
 57 Niels Hansen Harboe, 78 Aar.  
 58 Elisabeth, Peder Mariagers Enke, 67 Aar.  
 59 Hans Jensen Bel, 70 Aar, Hustrue 59 Aar.

- 60 Birthe, Johan Spørks, 67 Aar, Gang: og  
Tilsynskone.  
61 Else, Hans Dunses Enke, 76 Aar.  
62 Mariane Stegers Enke, 63 Aar.  
63 Søren Jørgensen Valle, 71 Aar.

D. Klassen, a ugentlig 16 Sk.

- 64 Anna Elisabeth Nordenbergs, 74 Aar.  
65 Maria Strاسبورgs Enke  
66 Johanne Pøbber, 52 Aar, svagelig.  
67 Anne Marie, Hans Paulis Enke, 56 Aar.  
68 Jofum Brandt, Skomager, 68 Aar.  
69 Anna Kirstine Rode, 60 Aar.  
70 Margrete, Peder Adlers Hustrue, 54 Aar,  
med 3 Børn.  
71 Caspar Vinters Enke, 67 Aar, med 3 Børn.  
72 Jens Halvorsen Nordmann.  
73 Jens Bertelsen Lange, 76 Aar, Hustrue  
59 Aar, syg.  
74 Iver Eriksen, 68 Aar.  
75 Marie, Peter Orbels, 59 Aar.  
76 Anne Kirstine Nielsdatter, 28 Aar, daarlig.  
77 Mette Jøbsdatter, 79 Aar.  
78 Sophie Elisabeth Sandvigs, 52 Aar.  
79 Susanne Hofmann, 42 Aar.  
80 Hans Steifer, 48 Aar med 2 Børn.  
81 Dorte Elisabeth Bergs, 73 Aar.  
82 Anna Carrine Johansdatter, 54 Aar.  
83 Anne Marie, Friderik Vallentin, 60 Aar.

- 84 Anne Kirstine, Hans Hansens Enke, 48 Aar med 4 Børn.
- 85 Peder Jørgensen, 78 Aar, Hustru, 59 Aar.
- 86 Christian Friderik Hansen, 59 Aar, Hustru 72 Aar.
- 87 Dorte Elisabeth Neermans, 66 Aar.
- 88 Karen Deikmann.
- 89 Ulrikke Svendsdatter, 38 Aar.
- 90 Marie Carrine Johnsens Enke, 76 Aar.
- 91 Jens Pedersen, 72 Aar.
- 92 Inger Helene Asselin med et Barn.
- 93 Barbra Elisabeth, Johan Brylles, 76 Aar.
- 94 Inger Magdalene Bruun, forladt af Manden.
- 95 Karen, Jens Nielsens Enke, 66 Aar.
- 96 Anne Marie Ravn.
- 97 Johanne Svendsdatter, 51 Aar.
- 98 Johanne Pauline, Hans Langes.
- 99 Johanne, Niels Borups Enke.
- 100 Rasmus Galvig med Hustru og 3 Børn.
- 101 Birgitte Sophie Truelsen, 62 Aar.
- 102 Karen, Jørgen Nielsens Enke.
- 103 Anne Margrete Sørensens Enke.
- 104 Johanne Pedersdatter, 30 Aar.
- 105 Mette Maria, Engesens Enke.
- 106 Lone Jensdatter, Junges Enke.
- 107 Anne Kirstine, Pedersens Enke.
- 108 Poul Hansen, 68 Aar.
- 109 Birie Mørk, svagelig.
- 110 Maren Olsdatter Leegaard.
- 111 Rebecke Marie Brandt.
- 112 Peder Sørensen med Hustru og 3 Børn.

- 113 Ellen, Jakob Olsens, 72 Aar.  
 114 Dorte Catrine Eriksdatter, 55 Aar.  
 115 Anne Margrete, Jens Tygesens Enke.  
 116 Søren Christensen Vejrum.  
 117 Maria Pedersdatter, 71 Aar.  
 118 Christine Junk, Pige, 29 Aar.  
 119 Inger Carrine Salin, 33 Aar med 2 Børn.  
 120 Truels Pedersen, 55 Aar.  
 121 Brynholf Haagensen, 70 Aar.  
 122 Sophie Folgmans Enke, 53 Aar.  
 123 Marie Christine Loufs Enke, 70 Aar.  
 124 Johanne Charlotte Kieffer, 30 Aar.  
 125 Anna, Hans Madsens Enke med 3 Børn.  
 126 Knud Biering, 54 Aar, og Hustrue 51 Aar  
 med 3 Børn.  
 127 Carrine, Wilhelm Petersens.  
 128 Johannes Holm, 59 Aar.  
 129 Jes Christensens Enke, 79 Aar.  
 130 Kistine Mikkelsdatter, 42 Aar, forladt af  
 Manden, med 4 Børn.  
 131 Karen, Johan Hansens Enke, 83 Aar.  
 132 Deliane, Jens Munks, 67 Aar.  
 133 Ingeborg, Johan Henrik Bellers, 71 Aar.  
 134 Margrete, Niels Andersens Enke, 54 Aar  
 med 2 Børn.  
 135 Magdalene Sars, 49 Aar, den ene Arm  
 har været brækket.  
 136 Birte Kirstine, Jens Lunds, 69 Aar.  
 137 Maren, Peder Barentsens Enke, 63 Aar  
 med 2 Børn.  
 138 Ragnild, Niels Luresens, 58 Aar, 2 Børn.

- 139 Else Maria, Ole Thaarups, 66 Aar.  
 140 Inger Borups, 48 Aar med 2 Børn.  
 141 Cathrine Marie, Valentin Svendsens, 46 Aar.  
 142 Maren, Abel Petersens, 66 Aar.  
 143 Anna Dames, 84 Aar.  
 144 Mette Cathrine Thomsens, 73 Aar.  
 145 Hans Amstrup, 57 Aar, Hustrue 51 Aar  
 med 3 Børn.  
 146 Kirstine, Johan Sanders, 66 Aar.  
 147 Inger, Jens Christensens, 60 Aar.

E. Klassen, a ugentlig 12 Sk.

- 148 Anna Sophia Christensens, 63 Aar.  
 149 Johanne, Christen Pedersens, 2 Børn.  
 150 Ellen Nikolaisdatter, 35 Aar.  
 151 Anna Dorte Sorensdatter, 52 Aar.  
 152 Dorte Elisabeth Bergs, 73 Aar.  
 153 Maren Høedmejer, 64 Aar.  
 144 Mette Kiersgaard, 59 Aar.  
 155 Sophie Christiansdatter, 40 Aar.  
 156 Anna Cathrine Hoffmann, 57 Aar.  
 157 Simon Enboldsens Enke, 51 Aar.  
 158 Anna Katsaks Enke, 52 Aar.  
 159 Anna Dorte, Christen Jensens.  
 160 Magrethe Dahlberg, 60 Aar.  
 161 Giertrud Marie Stork, 40 Aar.  
 162 Gerone Johanne Hybertsen.  
 163 Elisabeth Holmgaard, 33 Aar.  
 164 Karen Holm.  
 165 Birte Hansdatter, 59 Aar.  
 166 Elisabeth Lundgreen, 52 Aar.

- 167 Niels Olsen Dahl, død 20 Aug.  
 168 Anna Marta Smidts Enke, 50 Aar.  
 169 Anna Kirstine Biermann  
 170 Anne Cathrine Colterup, 54 Aar.  
 171 Anna Caspar Henrik Langes, 72 Aar.  
 172 Dorte Marie, Niels Jansens, 58 Aar.  
 173 Sophie Hedevig Olsens Enke.  
 174 Peder Frandsen, 43 Aar.  
 175 Kirstine Gudmann Ottensens, 65 Aar.  
 176 Dorte Hall.  
 177 Ellen, Peder Helkesens, 67 Aar.  
 178 Mette, Peder Mikkelsens, 67 Aar.  
 179 Maren Bensens.  
 180 Lene Børgesdatter, Andersens Enke, død  
 den 14de Junii.  
 181 Margrete, Ole Olsens Enke.  
 182 Christine, Andreas Skroders, 73 Aar.  
 183 Johanne Magrethe Deseve.  
 184 Margrete Peder Dams forladte Hustru, 59 Aar.  
 185 Sidse Magdalene Andreas Datter, en  
 Kærling, 23 Aar.  
 186 Ellen Kirstine, Lars Lynges, 65 Aar.  
 187 Bendt Ørdahls, 73 Aar.  
 188 Marie, Jens Bregaards, 62 Aar.  
 189 Kirstine, Søren Hansens, 39 Aar.  
 190 Engel Cathrine Kihmanns, 53 Aar.  
 191 Boel, Jens Povellsens Enke, 60 Aar.  
 192 Sara, Hans Holms Enke, 69 Aar.  
 193 Anna Sophia Bomholk, 50 Aar.

## F. Klassen, a ugentlig 8 Sk.

- 194 Anna Dorte Smidts Enke.  
 195 Agnete Christoffer Sørensens.  
 196 Magdalene Andersdatter.  
 197 Friderike Lovise Grube, 48 Aar.  
 198 Mette, Søren Andersen Bisborgs, 55 Aar,  
 et Barn.  
 199 Serine Johansdatter, 49 Aar, lam i  
 Haanden.  
 200 Anna Bloks Enke.  
 201 Hans Bergstrøms Hustru, 48 Aar, skilt ved  
 Manden.  
 202 Johanne Kirstine Murholdts Enke.  
 203 Else Margrete, Johan Kleinpeders, 68 Aar.  
 204 Sophia Amalia Brabandts Enke, 48 Aar,  
 med et Barn.  
 205 Anna, Niels Halls, 72 Aar.  
 206 Maren Christensdatter, 66 Aar.  
 207 Birte Hansdatter.  
 208 Hans Christian Henningsen.  
 209 Kirstine Rasmusdatter, 55 Aar.

## II. De Unge eller Plejebørn.

## A. Klassen, a ugentlig 32 Sk.

- 1 Maria Henriette, 11 Aar.  
 2 Anna Birgite Bæver.  
 3 Jens Christian Blom, 16 Aar, confirmeret.  
 4 Johanne Mikelsen, 11 Aar.  
 5 Mariane Cathrine Møller.

- 6 Jørgen Stikkel, 14 Aar.  
 7 Ellen Eudrio Møller.  
 8 Carrine Jensdatter.  
 9 Johan Christoffersen, 13 Aar, confirmeret.  
 10 Anna Carrine Hedenmark.  
 11 Friderik Hansen, 12 Aar.  
 12 Rasmus Madsen, 11 Aar.  
 13 Hans Christian, 6 Aar.  
 14 Anna Dorte, 6 Aar.  
 15 Lovise Augusta Charlotte Amalia Lindholm,  
 6 Aar.  
 16 Anna Kirstine Eskildsen, 14 Aar, confir-  
 meret.  
 17 Kirstine Marie Hansdatter, 14 Aar.  
 18 Elisabeth Hansdatter Høeg, 8 Aar.  
 19 Herman Christian, 10 Aar.  
 20 Niels Jørgensen Biibe.  
 21 Ide Marie, 14 Aar, confirmeret.  
 22 Ellen Carrine Hermansdatter.  
 23 Maria Sørensen, 10 Aar.  
 24 Poul Nicolai Mølsted, 13 Aar.  
 25 Inger Marie, 7 Aar.  
 26 Hans Christian Ambrosius, 14 Aar.  
 27 Dorte Maria Larsdatter, 12 Aar.  
 28 Jens Christian Rosted, confirmeret.

B. Klassen, a ugentlig 24 St.

- 29 Peder Christian Kaarsgaard.  
 30 Caroline Lavesdatter, 13 Aar.  
 31 Abelone Lavesdatter, 6 Aar.



III. Til de af forestaaende Unge eller Plejebørn, som ere confirmerede i dette Aar, er af Plejekommissionen til enhver bleven udbetalt til Klæder, saasom:

No. 3.	Jens Christian Blom	7 Rd.
— 9.	Johan Christoffersen	7 —
— 16.	Anna Kirstine Eskildsen	7 —
— 28.	Jens Christian Rasted	7 —

IV. De, som af Plejekommissionen nyde Hjælp til Humsleje, ere:

Sophia Amalia Nikolaisen, hvert Halvaar	4 Rd.
Anna Hedevig Knudsdatter, Dito	2 —
Anna Cathrine Zidlers	2 —
Christiane Hej, Dito	2 —
Lorents Leth, Dito	3 —
Else Cathrine de Mong, Dito	3 —
Rebecke Margrete Naris, Dito	3 —
Lars Albretsen, til Paaske, derefter ud- udgaaet	2 —
Cathrine Brunslovs Enke, hvert Halvaar	3 —
Jokum Lund, Skræder, Dito	3 —
Maria, Svend Holms, til Paaske, der- efter udgaaet	2 —

Johan Kosner, hvert Halvaar	4 Rd.
Hans Abraham Skroder, Dito	3 —
Christine Kramer, Dito	2 —
Anna Helene Sæbys, Dito	2 —
Anna Margrete Lindahl, Dito	2 —
Ellen Kirstine Borup, Dito	4 —
Jens Christian Bilde, Dito	3 —
Johanne Mallings Enke, Dito	4 —
Catrine Smidt, Dito	2 —
Susanne Mandahl, til Paaske, der- efter udgaaet	2 —
Catrine Holm, hvert Halvaar	3 —
Karen, Hans Sørensens, Dito	3 —
Dulsebelle Berg, Dito	4 —
Anne Margrete, Ole Hansens, Dito	3 —
V. En Dwittering for aparte Huus- leje for Johanne Ziedler	
	4 — 48 St.
VI. Til 7 fattige nøgne Plejebørns Opklædning af Ulden og Linned, Skoe og Strømper, som alt er foreviist i Plejekommissionen er udbetalt mod Plejemødrenes Dwitteringer i alt	
	23 — 52 —

- VII. For Medicamenter til endeel syge Plejeflemmer er udbetalt til Hr. Apotheker Manthey . . . 29 Rd. 37 Sk.
- VIII. For tvende Liigkister til tvende Plejebørn, a 1 Rd. . . . . 2 —
- IX. Omkostningerne paa de 15 Favne Bøgebrænde, som dette Sogns Fattige og Trængende blev tildeelt af den Quantum Hans Majestæt allernaadigst skjenkede Stadens fattige Indvaanere, er udbetalt efter tvende Dvitteringer med 16 — 94 —
- X. For Mandtalsbogen at indbinde og Skrivmaterialier . . . . . 4 — 48 —

Til de i forestaaende 10 Afdelinger af Gamle og Unge eller Plejebørn, som haver nydt ugentlig Understøttelse, Confirmantere til Klæder, andre Fattige til Hjælp til Huusleje, fattige Børn til Klæder, Skoe o. v. Syge Plejeflemmer til Medicamenter m. v. er udbetalt, saasom:

- 1) Til de Gamle . . . . . 1721 Rd. 44 Sk.
- 2) De Unge eller Plejebørnene . . . . . 405 — 64 —

Lateris 2127 Rd. 12 Sk.

Eateris 2127 Rd. 12 St.

3) Klæder til de af Plejebørnene, som ere confirmerede . . . . .	35 — —
4) Huusleje for endeel Fattige . . . . .	134 — —
5) Dito aparte mod Dwittering for Johanne Tidlers . . . . .	4 — 48 —
6) Klæder, Skoe, Strømper til 7 fattige og nøgne Plejebørn . . . . .	23 — 52 —
7) Medicamenter til de søge Pleje- lemmer . . . . .	29 — 37 —
8) Liigkister til tvende Plejebørn . . . . .	2 — —
9) Omkostninger paa Brændet til de Fattige . . . . .	16 — 94 —
og 10) Mandtalsbogen og Skrivma- terialier . . . . .	4 — 48 —

---

Summa Udgiwt 2377 Rd. 3 St.

---

Som nu forestaaende viser Sognets Pleje-  
Anstalts Udgiwt i dette Aar, saa bør vi tillige  
forklare for vore høje, gunstige og gode Belgjøs-  
rere, der saa naadig, kjerlig og velvillig vedbli-  
ver utrættede, med deres anseelige Gaver at  
understøtte og ophjælpe til Vedligeholdelse, denne

faa nyttige, som fattige Stiftelse, til dens for-  
 ønskede, tiltagende Fremgang og Udvidelse, hvor-  
 fra disse Udgifter haves, der ere bestaaende i  
 følgende:

1) Beholdning efter forrige Aars affattede Pleje- Regnskab . . . . .	12 Rbd. 82 Sk.
2) Af Hovedkassen hos Magi- straten . . . . .	1600 — —
3) Ved Collectbeger, som hver Kvartal ombæres ved Fattiges Forstandere, er indkommen ved Enhvers goddædige Gave i alt . . . . .	451 — 28 —
4) Af Bækkenerne ved Kirkens Døre . . . . .	138 — 82 —
5) Af Brudebøssen . . . . .	16 — —
6) Tavlepenge . . . . .	125 — 73 —
7) Af Kirkeblokken . . . . .	2 — 44 —
8) Af de afdøde Fattiges Efter- ladenskaber . . . . .	72 — 31 —

Summa Indtægt 2419 Rbd. 52 Sk.

Naar Udgift er derimod 2377 — 3 —

bliwer i Behold 42 Rbd. 49 Sk.  
 som i næste Aars Plejeregnskab tages til Indtægt.

Endnu fremlægge vi saaledes ogsaa Regnskabet, Arbejdsanstalten og Plejekommissionen i Trinitatis Sogn Vedkommende for afvigte Aar 1798. Vi havde troet allerede førend Aarets Udgang at skulde være blevet afløste fra disse Indretningers Bestyrelse; men Planen og Forbindelserne til Fattigvæsenets bedre Organisation her i Staden have medtaget længere Tid for den nye Direktion, end der i Begyndelsen formodedes. Saa meget kan nu vel siges med Visshed, at Forandringen vil foregaae i indværende Aar.

Det vil i øvrigt erfares ved at sammenligne dette Regnskab med de forrige, at Arbejdssomheden ikke er aftaget, men snarere tiltaget, ligesom ogsaa Udgiwt og Indtægt staae i sædvanligt Forhold. Ligesom tilforn er i Aar indleveret meget Spind af adskillige Sognets og Byens Folk, og vi haabe disses vedværende Søgning skal være et Beviis paa, at Stiftelsens Arbejde er godt og forsvarligt; ligesom ogsaa Kassen derved befries fra stort Forflud til raar Materialier.

Tilfødt hde vi Belgjorerne vor skyldige Tak for enhver, større eller mindre, Understøttelse, og ønske, at Trinitatis Sogns Arbejdsanstalt, der skylder deres Godhed sin Opkomst, længe maae derved bestaae og fremmes til de Fattiges Nytte!

Trinitatis Plejekommission

den 20de May 1799.

Holst. Møller. Paludan. Winslow.

